京城日報　夕刊
編輯發行人 見島吉治　印刷人 小川三之介
京城府太平通一丁目　合資會社 京城日報社 發行所
九月十一日（金）

農村振興運動 大方針に變りなし
今の社會施設は幼稚
大野總監 時局談

大野總監

査定を終へた本府明年度豫算、農村振興の方針、社會事業調査會豫算、水害救濟、鮮滿鐵道一元化等の宇垣總督下の諸問題について大野政務總監は十一日正午政務總監室において左の如く語つた（寫眞は大野政務總監）

◇……來年度

豫算は財務局が急いでゐるのでもう纏る、各局からの復活要求などもあり各局と財務局との交渉も大體濟んだやうだから爾來日中自分の手許に於て說明などを施いた上總督に說明した上、林財務局長が携行して東上することになると思つてゐる、私の東上期は中樞院、産業調査會などの會議を濟まし十月末、或は十一月初めになると思ふ

◇……豫算要求總額は四億に屆いたか或はこれを出たと思つてゐる、豫算が膨張したのは鐵道、港灣その他從來の仕事で手のつけられなかつたものが浮び上つたのであるが、公債による借款を出來るだけ大藏省と交渉するつもりである、併し大藏省がウンといふかどうかが問題である、産業調査會で決定した事項が豫算に現はれるのは明後年であらう

◇……農村振興問題をどうのからのといつてゐるが方針には何等變りはない、併しもう永い間やつてゐるので枝葉の點で改善すべきものがあればやらうと思つてゐる、例へていへば帳簿を簡單にするとか取扱を省略するとかのことはやる、併しまだ頭によくは入つてゐないからよく研究する

◇……社會事業調査會の豫算が削られたといふのかネ、まだ何も聞いてゐない、併し社會事業に對する諸施設はどうも幼稚なやうだ、例へば今回の如き水害があつた場合この罹災民を救護するには內地は罹災救護基金制度の如きものがあつて平常から蓄積しておいて、事があつた場合には直ちにこれから支出しどうしてもそれで間に合はない時は國庫から出してゐる、朝鮮のやうに救恤金の御下賜を受け、それから義捐金を募集したりしてゐるやうでは困る、先づこの制度を整へることだ、これも朝鮮の事情が未だそこまで行つてゐないのにあらう、その他兒童保護、不良少年の保護、婦人保護、職業紹介所、癩病者なども先づ制度を完備しなければならぬ、之は旣に內務局長、社會課長がやつてゐるのであるから何とか目鼻がつくと思ふが單位を道、府、邑、面と組織立つたものを作りたいと思つてゐる、朝鮮には昔から郷約などの美風もあるのでこれを災害にも適用したらと思つてゐる

◇……鐵道の一元化なんて考へて見給へ、何の必要があるかね、滿鐵に經營を委任してゐた當時、都合が悪いから切り離したので又これをやるといふことはない、僕が提唱して世界の鐵道を一元化させようたつて人に笑はれるやう（寫眞は大野政務總監）

米四艦に撤收令

【ワシントン十日同盟】アメリカ政府はスペイン在住民救出のためスペイン近海に派遣した巡洋艦クインシー號、驅逐艦ハツトフィールド號、ケーン號及び沿岸警備艦カニーガ號の四隻に對し十日撤收令を出した

不必要な人事異動は絕對にやらぬ
不安あらば一掃すべし
總監談

宇垣前總督は退鮮に際し『國家の爲朝鮮統治に對する大方針は永久不變のものであるが、一方これを異つた角度から愼重な態度で檢討を行ふことは絕對必要なことである』といふ意味の言葉を總督府職員官公吏に餞別とし、自重を求めた、そして總督府では新に南總督、大野政務總監を迎へたのである、所が最近田中前警務局長及び伊達前慶北知事が一身上の都合により自發的に退職し、それから後任者の決定を見たが官界の一部では南總督の意旨や大野政務總監の就任挨拶の言葉の內容を十分に理解出來ないためか、無理な人事異動が最近あるのではないかといろ／＼取沙汰されてゐるが、總督府新幹部では飽までも前總督の築いて行つた立派な事業を踏襲するは明かなことで、かゝる建前から一部に噂されてゐる無理な人事異動はある筈はない、右に就いて十一日大野政務總監は次の如く語つた

『總督閣下も私も就任當時はつきり申し上げた如く必要のない人事異動は絕對に行はない、もし不安に思つてゐる官吏があるとすればその人は心掛の間違つてゐる人と思ふ、重ねて云ふがもし人事異動に就いて不安な空氣がありとすれば、役人自身で一掃すべきであらうと思ふ』

獨新經濟策をプラウダが駁擊

【モスコー十日同盟】ナチス黨大會におけるヒトラー總統のボルシエヴイズム攻擊に對しソヴエート政府は十日夜『[illegible]』をドイツ政府に與へ次の意向を表明した

ヒトラー總統はニユールンベルグにおける黨大會で再びヨーロッパを脅かす新手段を準備してゐるのだらうが、ボルシエヴイキ攻擊は獨蘇兩國間の外交關係上是非止めて貰ひたい

但しソヴエート政府はいまだベルリン駐劄大使引揚げは考慮してゐないが、言論界はクレムリン當局の意向を反映し十日夜一齊にナチズム論駁の筆陣を布いたが、就中共産黨機關紙プラウダ紙は左の如くナチスの『新經濟政策』をこきおろしてゐる

ヒトラー總統の所謂平和的提案は要するに軍備競爭の約束に外ならない、ヒトラー總統はまたナチス天國を頼りに約束してゐるが新經濟政策の下においては食糧は不足するだらう、要するに飢餓と食糧不足を約束するに過ぎない、結局國民は空の財布に空の手形を押しつけられる譯だ、國庫は窮乏を告げ金貨は減少し食糧を買込む現金は軍費につぎ込まれるだらう、外交政策についても植民地要求以外殆んど言及してゐない、結局ボルシエヴイキ反對の煽動的言辭を除き去れば殘る處は果たして何だ、ヒトラー總統はドイツ國民に對し飢餓と殘忍な戰爭とを約束したに止まる

造兵工廠職工に對し 組合脫退を慫慂
横の連絡を斷つ 陸軍の方針

【東京電話】陸軍では二・二六事件以來部內における横斷的結成を嚴禁する方針を確認、これが徹底工作に邁進し人事刷新をはかると共に其の綜合工作をなし以て皇軍の威武高揚に努め來つたが、これを徹底せしめる見地から各地陸軍造兵工廠職工によつて結成されてゐる官業勞働組合中、大阪、名古屋、小倉等の如く日本勞働組合會議に加入してゐるものに對してこれが脫退方を慫慂し横の連絡を斷たしめることに方針を決定した

即ち陸軍では二・二六事件直後寺內陸相のなした部內の横斷的連絡を禁止する旨の訓示を敷衍して陸軍が渾然一體となつて活動し得る體制を整へんとするもので、この主旨に基き大阪、名古屋、小倉各工廠長は十日所屬組合幹部と會見軍の方針を說明職工によつて結成されてゐる勞働團體が總同盟に加入し或は勞働會議に代表者を送るが如きは軍の本旨に戾るものと見られるから自發的に脫退し海軍、鐵道邊りで結成してゐるが如き勞働組合とは

別個に横の連絡を絕つた組合を結成して貰ひたいと懇談

日本勞働組合會議よりの脫退を慫慂した 右の結果各組合幹部は各組合員に對して工廠長の意向を傳へこれが對策を協議することになつた、陸軍の右の如き態度に對しても各組合とも多少の紛糾ありとしても結局軍當局との關係を斷つことなく陸軍從業員の勞働組合になるべく

及び勞働總同盟への加入は不可能になつた、右につき陸軍新聞班長は左の如く語る

陸軍では二・二六事件直後陸相より部內の横斷的連絡を取締るとの訓示があつたので從來造兵工廠所屬官業勞働者の勞働團體加入を禁止し代表を出してゐるものに對しては脫退せしめるに方針を決定した、既に大阪、名古屋、小倉等の工廠から各組合幹部に對してこの旨說明したことゝ思ふ

大阪工廠では十日午前九時中山工廠長からこの旨傳達した、而して現在大阪工廠における各工場從業員は川村保太郎氏指導の官業勞働組合に加入し

過般の總合同によつて誕生した同組合本部は非常に狼狽し同夜深更に至るまで對策協議を遂げた結果、十一日急遽執行委員會を招集態度を決定し代表が名古屋に急行し西浦委員長と協議を遂げ來る十九日の中央委員會において正式に態度を決定することになつた、而してこの通告を受けた工廠內の

從業員間には何等の動搖も見えず右通告をそのまゝ承認した形であると工廠當局では語る

社大黨は反對
〝國民生活安定〟に反す

【東京電話】陸軍當局が官業勞働組合に對し組合會議脫退を慫慂した問題に對し社大黨は左の如き見解を有してゐる

大阪、名古屋、小倉の官業勞働組合から未だ詳細な報告に接してゐないので情報を得次第緊急常任委員會を開催、右に對する對策を協議する筈である、問題は勞働組合全般にとつて頗る重大な問題でありまた陸軍が主張してゐる國民生活安定とは全く矛盾背馳すること甚だしいものがある、社大黨はこの軍當局の矛盾せる理論を排擊し猛省を促さんとしてゐる

總督晩餐會

南總督は今回退官した田中、伊達兩氏を主賓として十一日午後六時から倭城台官邸に送別晩餐會を催す筈である

牧野侍從南鮮へ

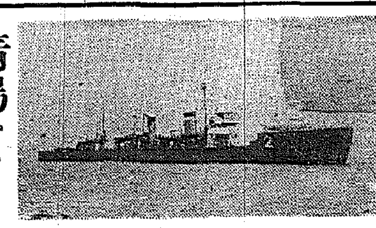
[illegible]より御差遣の牧野侍從は、江原道方面の水害地視察を終へ十一日午前七時廿分[illegible]發、同十時五十八分發列車で鳥致院に向つた、大田、論山、松汀里、金泉、大邱、三浪津、馬山、晋州方面を視察、廿日釜山發歸東の筈である

北海事件急追擊
我艦現地行中止を 支那、哀訴し來る
わが方は言下に斷乎蹴る

【南京十一日同盟】北海事件調査のため日本側が軍艦を現地に派遣したことは支那側當局を極度に狼狽せしめこれが中止方を懇請しつゝあるが蔣當外交特派員は十日午前十一時蔣介石氏及び黄紹竑氏の命を受けて再び吉竹總領事代理を訪問し十九路軍が中央の統制に服せざる軍隊であることは周知の事實であるにも拘らず日本側が強いて軍艦を現地に派遣すれば事態は益々紛糾擴大する恐れあることを强調し、改めて軍艦の派遣に絕對反對を表明すると共に執拗にも現地に急航中の嵯峨及び驅逐艦若竹の呼戻し方を懇請したこの無責任極まる支那側の提言に對し吉竹總領事代理は言下に拒絕した

青島から各艦急遽南下

【青島十一日同盟】南支方面の事態重大化に鑑み當地碇泊中の球磨及び第五水雷戰隊、第十六驅逐隊芙蓉、刈萱、朝顔の各驅逐艦は十日午後六時拔錨南下した、而して同艦等は上海に立寄らずそのまゝ南下して北海を中心に南支一帶の警備に當ることになつてゐる


◇……驅逐艦 若竹

二重外交を警戒

【上海十日同盟】北海事件の現地調査に日本側が軍艦を派遣したに對し支那側は現地當局をしてこれが中止を歎願せしめたが我方の一蹴に遭ひ、我方が調査使命に邁進しつゝあるので廣東當局は遂に公文をもつてこれが拒否をなすに決定した、よつて我方としては川越大使の對蔣氏政府折衝方針に重大變更を加へなければならぬとしてゐる、即ち川越大使は現地調查隊の報告を基礎として折衝するとしても、北海事件に關する限り支那側が我方の事實內容調査を認めず逃げを張る懼れあり外交々涉が一頓挫を來すことも豫想され本日の首腦部會議においても特にこの點が研究され第二段の工作が協議された模樣である、しかして廣東における蔣介石氏の意向に出たものであることは推測に難からず、一方南京外交當局は極めて强硬なる態度に出で陳介次長をして『中央の威令が行はれざる地における事故といへども責任を回避せず』と言明せしめたことは、南京、廣東兩當局の態度は全然相背馳してをり蔣介石氏が從來屢々採用した常套手段たる二重外交の現れとして我出先當局を極度に警戒せしめ、この術策に陷らざるやう十分な警戒を拂つてゐる

◇……砲艦 嵯峨

出雲出動

【上海十一日同盟】目下上海に在泊中の第三艦隊旗艦出雲は十一日午前十一時出港、呉淞沖に出動、青島より南支に急航中の球磨、芙蓉、刈萱、朝顏を待ち受け及川司令長官より南支警備に關する指令を與へる筈である、なほ出雲は指令傳達後當地に引返し待機の豫定である

諸會同の日程
知事會議に續いて

南總督最初の各道知事會議は來る二十四、二十五兩日に亘り招集、新施政方針が闡明されるものと期待されてゐるが、同會議に引續く諸會議日程は左の如く決定した

◇司法官會議　十月五日、六日、七日
◇中樞院會議　十月九日、十日
◇刑務所長會議　十月二十六日、二十七日

會

大野政務總監歡迎晩餐會　朝鮮實業倶樂部主催十六日午後六時より府民館中講堂で大野政務總監來任歡迎晩餐會を開催し同時に陪賓として三橋警務局長、山田遞信局長、相川外事課長、鹽原、天谷兩秘書官を招待する筈

花園婦人會　十二日午後一時より花園婦人會例會を京城長沙町妙心寺で開く坐禪和讃講話を華山大義老師が行ふ

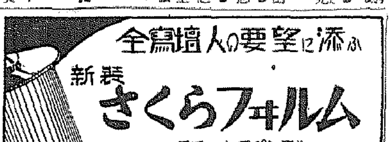
人

◇南木對滿事務局次長　十九日午後二時五十分京城驛着滿洲國より入城、廿日午後三時歸東の筈

天地玄黃

當然のことを當然やつて行くのが對支政策の常道『斷乎實力』でなしに、『當然實力』でやつて行くべし
×
『當然の實力』でも、支那側では『斷乎實力』と受取ると知るべし
×
半年ぶりで復職したスワンソン、いきなり東太平洋での演習は、水兵を太平洋の水に馴らすためとほざいたり、宜しい、こちらでも馴らしませう
×
といへば宣言葉に宣言葉、お互ひにちと物の言ひ方に気を附けませう

本日朝夕刊十六頁



御守殿模樣 （42）
邦枝完二 作
神保朋世 畫

新疇（十）

降つて湧いた出來事に、呆然としてゐたおころは、漸く我に返つて、屏風で云ひ爭つてゐる二人の間へ割込んだ。

『お二人とも、そんな荒ッぽいことをしないで、どうか笑つてとくんなさいよ。命のやり取りをするなんて、冗談にもそんなことが役人衆の耳へでも這入つたら、それこそ大變ぢやアござんせんか』

『それこそ日道樣のお身の上が潰されると、かういひてえとこなんだらう』

卿金は如何にも憎々しさうに、吐き出すやうにかういつた。

『折角おめへがさうやつて、心配してやつてる和尚は、今時分は越前屋のお姫さんと、水入らずの差向ひだ。何をしてるか知れたもん飛んだことかも知れねえが、おぼこ娘の臍を枕に、甘え口說の最中だ。聞きやア聞き賤、おころさんが腹の立つなア無理もなからうぢやアねえか。――行きねえ。行つて思ふ存分暴れてやんねえ』

再びおころが梯段を昇らうとしたその帶を、卿金はむんずと掴んだ。

『いけねえッたら止さねえか』

『卿金放してやれ』

『いゝやならねえ。おれアこの女に用があるんだ』

『なんだと』

『用があるといふんだ。……おい森山、おころはおめへよりも、おいらア先の施主だぜ』

『先の施主だ』

『あた棒よ。さうとも知らず、今ちやアねえぜ。』

『こそ、そんならやつぱり』

『知らぬが佛だアよくいつたもんだの。おころさん、いゝ後ア悪いと、昔ッからの諺の通りだ。森山、なんぞと味なをやつてる間に、和尚は惡にひかれてつたんだ。自業自得と諦めねえ』

『えゝ口惜しい。あたしやどうでもそのお姫といふ女に會つて。……』

おころは狂ふやうに梯子段に獅嚙み附いた。

『待つた／＼。今おめへが飛んでつたからつて、どうなるこつちやアねえんだよ。和尚は姿をまるめ込んで、お姫を手許へ引寄せたんだから、今おめへが飛んでつてぎやア／＼喚いたら、その場でバッサリ首が飛ぶかも知れねえぜ』

『おいおころさん。構アねえから和尚の居間へ踏み込みねえ』と、森山が突然後ろから顎を撫つた

『な、なんだと』

『何んでもねえ。行きてえといふから行かしてやらうつてんだ。和尚が參禪でもしてゐるとこへ這入つて行くといふんなら、こいつア口說き落したつもりでゐやに下つてるなんざア離れえにも程があらアな』

『やい卿金』

森山はすつくと立上つた。

『よくも拙者に恥をかゝせたな』

『恥はおめへが好んでかいたんぢやアねえか』

『えゝうるせえ。師匠な台詞は抜きにして、さつさと裏庭へ出ろ』

『よし、望みとあれやアどこへでも出てやる。さア附いて來い』

森山は先へ立つて梯段を昇らうとした。と、そこへあわてゝ駆け込んで來たのは、湯殿係の定吉だつた。

『し、靜かにしとくんなさい。お役人がお見えなすつたんだ』

『なに、役人が見えたと』

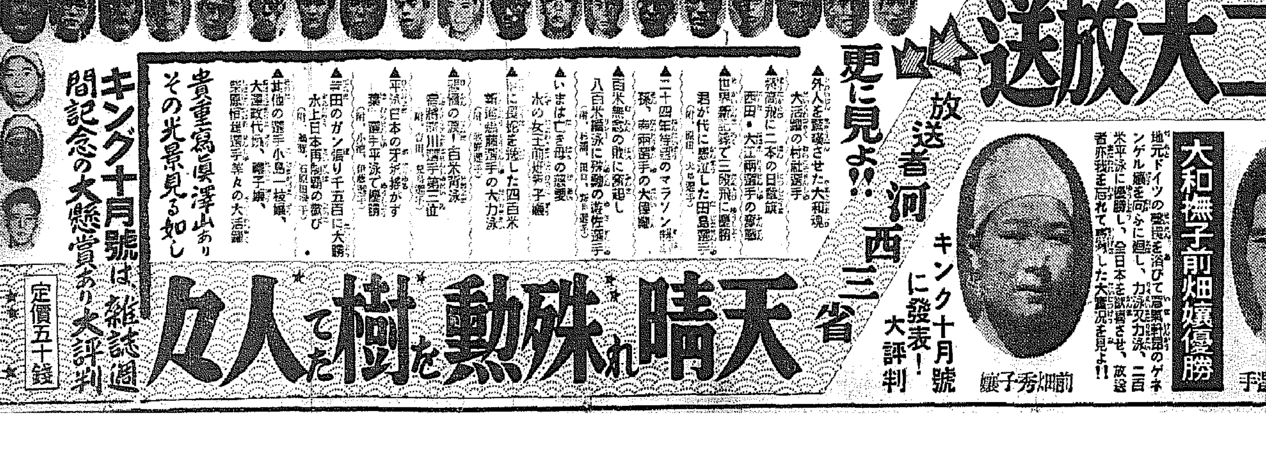
『へえ』

『うむ、そいつア滅多なこたア出來ねえ』

一旦昇り掛けた足を梯段から外すと、森山はあわてゝ部屋の奥へ出て行つた。

『もうし森山さん、あたしをどうしてくれるのさ。』

おころはあわてゝ顔を返した。



熱血躍る感激の二大放送

キング十月號 オリムピック大特輯
オリムピックの讀物の中で一番分りよく、一番面白いキング十月號の大特輯號到る所大評判!!

ラヂオを聞いて泣いた人は更に見よ! ラヂオを聞かなかつた人は必ず見よ!! 歷史的記念放送の感激記錄。

村社選手決死の大奮戰
芬蘭の三強剛を率へて堂々トツプに立ち、途に最後に抜かれて四位になつた、五千米決勝の血涙奮戰を見よ! 更に、東京大會を求めて語ふ同選手の放送もあり、一讀感動
村社講平選手

大和撫子前畑孃優勝
地元ドイツの聲援を浴びて意氣軒昂のゲネンゲル孃を向ふに廻し、力泳又力泳、二百米平泳に優勝し、全日本を熱狂させ、放送者亦我を忘れて熱叫した大實況を見よ!!
前畑秀子孃

放送者 河西三省
キング十月號に發表! 大評判

更に見よ!!
▲外人を驚歎させた大和魂 大活躍の村社選手
▲世界新記錄で三段飛に優勝 君が代に感泣した田島選手
▲棒高飛に二本の日章旗 西田・大江兩選手の奮鬪
▲二十四年待望のマラソン制覇 孫、南兩選手の大優勝
▲百米無念の敗に奮起し 八百米繼泳に殊勳の遊佐選手
▲いまは亡き母の慈愛 水の女王前畑秀子孃
▲遂に優勝を逸した四百米 新進鵜藤選手の大力泳
▲悲壯の涙! 百米背泳 寂將清川選手第三位
▲平泳日本の牙城 葉室選手平泳で優勝
▲寺田のガン張り千五百に大勝 水上日本再制覇の歡び
▲其他の選手小島一枝孃、大澤政代孃、福子孃、柴原恒雄選手等々の大活躍
貴重寫眞澤山あり その光景見る如し

天晴れ殊勲を樹てた人々

キング十月號は、雜誌週間記念の大懸賞あり大評判
定價五十錢

大野總監の水害地視察

藤井本社特派員 隨行記(六)

古來都南の重鎭として道廳が釜山に移るまで道政治の中心地だつた晉州邑はさながら濁流の巷と化し去つて、六千二百餘戸のうち五千五百餘戸は一瞬にして水中に沒し去つた、堤防を破つた南江の濁流は、勢ひに任せて家根をも一呑みにし、濃度そのものを疑はした、僅かに風水害を免れたのは高地帶と河口に面した南山町、對岸の大正町附近に過ぎない

◇

防水堤防はコンクリートも土防も八ケ所に亘つて決潰し市街はたゞ〱水魔の跳梁に任せ、阿鼻叫喚は嵐のやうに暗夜の市中に漲つた

戰慄の一夜はかくて任那の時代日本府の置かれた晉州を廢墟の如く化し去つたのだ、電燈の消え去つた暗黑の市街には風速四十餘米の暴風雨が荒れ狂ひ電話も不通だ

巨木は倒れ警察官をはじめ郡、邑、消防組、在郷軍人、青年團等の防水警護陣は總動員で避難した家庭も家族も打ち捨てゝ住民を安全地帶に避難させるため幾度か死線に彷徨しながら涙ぐましくも決死の活動をつゞけた

全滅に瀕した晉州が僅か一時間餘の風水害で失つた損害は實に五百萬圓を突破するものと言はれてゐる

◇

平居面校文里の梁文求君(二〇)が濁流する屋根に瀕死の狀態でしがみついてゐた、林德伊(一〇)といふ妙齡の少女を濁流と九時間も戰つて無事に十四里も下流で救助した、晉州邑鳳町下流の堤防決潰で死亡した四名のうち二名は兄弟で家族十名中の柱石だつたゞけに哀歎に暮れてゐる

◇

この哀話の外に南山町高台の水道貯水池では係員が決死揚水ポンプを動かして減水後の市民給水に備へたなど、いづれも慰問視察の大野總監、丹下本府保安課長らの涙をそそつたものであり、或る郡守は總監に慘狀を說明しこの罹災者の救濟にどうしたらいゝかとおい〱男泣きに泣いて大野總監も貰ひ泣きしたほどであつた

◇

一ケ月後の端境期を控えて商品を仕入れてゐた商人の被害も甚大で晉州經濟界を混亂させることになりはしないかと言はれ、晉以來天候不良のため、麥作の不良、收穫はその上風水害のため保管中の麥までを流失した農村細民は窮迫してゐる

(寫眞は堤防決潰個所を視察する大野總監=前方白ズボン)

迫る京城府議戰に 棄權增大の心配

府當局必死で防止に努む

來る二十日を忘れるな……と大宣傳

京城府議戰は府制改正により府議現在の四十八名から一躍六十三名、十五萬の有權者の增加で選擧は愈よ廿日施行されるが京城府では有權者の棄權防止に大童となり各町總代を通し有權者に洩れなく投票心得、棄權防止の印刷物を配布し督勵中であるが當日は日曜日で官廳會社休日は郊外へ出る傾向もあるので昨年の棄權率一割七分以上になりはしないかと憂慮してゐる

續々新線開通

十月から十二月にかけて その新驛名決定さる

鐵道局今年度の新線開通豫定は白茂線、滿浦線、平元線、惠山線、東海北部線に東海中部線の廣軌改良でそれぞれ全力を盡して開通を急いでゐるが、來る十月二日から白茂線の延岩龍坪間の開通に引續き十一月一日に平元線、長林陽德間十二月十六日に慶全北部線に滿浦線が開通し、なほ南山慶州間の廣軌開通は十一月十六日の豫定である

新開通線の驛名は次の通り

▲白茂線―延岩、順松、上坪、三社、天水、下黃土、上風坪、下風坪、龍坪

▲滿浦線―价古、球場、古仁、梨湖、雲松、仲岩、曹川

▲平元線―長林、東元、仁平、晉水、陽德

▲慶全線―谷城、壓谷、鴨綠、求禮、槐木、初日、龍頭天、順天

▲東海中部線―南山、兵營、虎溪、毛火、入室、佛國寺、東方、慶州

廿三の娘心よ

友達の結婚がうらやましく 東京の戀人の許へ

【東京電話】十日午後東京府世田ヶ谷警察署に美しい朝鮮娘が保護された京城府上米倉町(?)…氏の娘…さん(二三)で調べると同女は…七月東京から歸省中の帝國音樂學校生徒李…和君(?)を家庭教師としヴァイオリンを習つてゐるうちに戀が芽生へ李君が八月下旬歸京したので寂しい思ひへ同窓の李…任さん(?)が結婚したので乙女心を燃えたゝせ家庭から抜け出して上京、七日から世田ヶ谷代田一ノ六二二番地の李君の許に身を寄せてゐたのを世田ヶ谷署に保護されたものである

啞とみせ 共稼ぎ泥棒

十一日午前三時頃京城孔德町で龍山署…部長と…が警邏中、同町七番地…さん方の板塀をはいと跳んでゐた啞女を誰何中、同ぎ出したのを取りおさへた、すると、突然、闇に向つて啞とばかり思つてゐたその女は、『逃げろ!〱』と聲を立てた、暗闇から出た人影も格鬪の末逮捕、取調べると…を受けてゐたがその度に嘘を誤魔化し逃れてゐた、男は去る六日夜の孔德町…氏方の金庫荒しを自白、その他嘘の眞似の啞な女の指圖で最近の京城西部の金庫荒しを自白した、被害は相當多數に上る見込みであるが目下取調べ中

含音の惡事 露見して取調

京畿道驪州郡北內面觀音里具仁…(二…)は地主京城新堂町一六金千龍…

鐵道局の新採用は 六百五十名!

增車と新線開通で

鐵道局では明年度開通する惠山線吉州惠山鎭間四十二キロ、滿浦線价川江界間四十七・五キロ、東海北部線杆城襄陽間四十二キロの新線營業開始及び客貨車增發により傭人、雇員、判任官約六百五十名を増員のはずであるがその内譯は列車增發による増員約三百名、新線開通の増員は惠山線の全通により惠山鎭に機關區、保線區等を新設するため

三百五十名 を採用するはずである、なほ開通豫定線の新驛は次の通り

▲惠山線鳳頭里…甫安所…深浦…大五是…鎔山…深浦…惠山鎭

▲滿浦線前川…雙方…別河…無毛浪…公仁…江界

▲東海北部線杆城…文岩…天津…東草…大浦…襄陽

福助足袋の視察團入城

一行二百五十名にぎやかに

團員一同水害に同情

福助足袋の鮮滿視察團二百五十名の一行は滿洲行きの途中十一日午前九時臨時列車で賑やかに入城して京城府内を見物に廻つた、福助足袋鮮滿視察團の一行は南鮮通過の車窓から水害の慘狀を眺めていたく同情し、團員二百五十名の人々から出し合つて金一封を見舞金として屆けた

乃木神社で 詩吟劍舞

大會を開く

京城南山の乃木神社祭典は來る十二日と十三日の二日間行はれるが京城詩吟劍舞會では兩日とも午後七時より境內で勇んだ詩吟劍舞の奉納大會を開く、婦人の出演者も多數あり大人氣である

新堂町土幕 移轉

立退料出して 貞陵里へ

京城新堂町二五一附近には數年前から何處からともなく土幕民が集まり、昨今では百卅戸、人口約四百名に達し、無斷で土幕を建てる地主は再三立退きを交渉したが動かない、東大門署では大京城實現の今日、土幕民が密集してゐては都市美觀上、文化村として發展途上にある新堂町の發展を害するのでその處置方法を講じてゐたが、この程同署の斡旋により地主と土幕民との間に圓滿解決成立、一人當り金一圓七十錢の立退料を地主側から拂ひ、土幕民は府外貞陵里へ移轉せしめる事になつた

京城彈雨の巷

十八日の記念演習準備進む

滿洲事變を記念する第二十師團の滿洲事變第五周年記念演習は既報の如く十八日午前十時から京城府内に於て開始せられることゝなり、諸般の準備を完了した

當日早朝京城攻擊軍は防禦軍の抵抗を排除し朝鮮神宮、京城驛附近、黃金町三丁目附近を午前十時頃までに占據し本府に向つて漸次進擊する、この間各種火器の演習、市街を舞臺とする壯觀などがあり

これに特科隊の作戰中には工兵隊の障碍物破壞、鳩軍の活躍、騎兵の衝突、神宮附近より打ち出す砲兵の射擊、本府を根據とする守備軍と攻擊軍との間に一大市街戰が展開され、これに加はる青年團、在鄉軍人團等の諸隊の…、防護團の消火演習などがあり、その間進擊、追擊の勇ましい肉彈戰が各所に展開されて最後に本府附近に於て白兵戰を以つて午前十一時半頃演習を終了することになつてゐるが當日一般觀覽者は本府前、光化門通交叉點附近、西大門署前、京中、南大門、府廳前一帶から黃金町一、二丁目、敦化門、パゴダ公園附近、總督府官邸附近が便利である

淸凉里でか はせみ密獵

京城新設町三八雙嶺…君(三〇)は十日午後淸凉里町京畿道林業試驗場の構內の鬱蒼たる森で美しいかはせみの姿に魅せられ欲しいまゝに五羽を引捕へたばかりに今秋最初の密獵違反者として東大門署に檢擧された

朝鮮(?) ペルメル

松の實キャラメル

濟生院 大擴張をす

視野を奪はれた不幸な人は鮮內に四萬人ゐるとされその人々の一部は濟生院盲啞部に入學し、盲人に相應しい職業教育を受け、卒業後は社會人として活動してゐるが、入學希望者が年年殺到し收容しきれぬので、本府では明年度から工費六千三百三十四圓を投じて濟生院盲啞部を擴張、出來るだけ多數の入學を許すことになつた

今度は曉の永登浦に 强盜押入り、格鬪

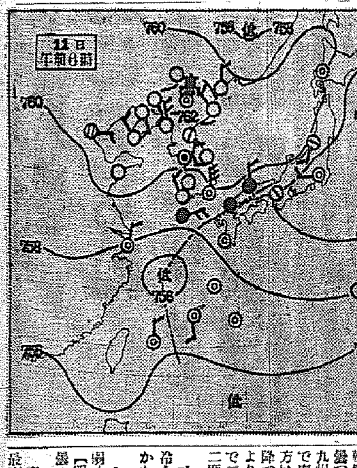
追跡して遂に捕はる

十一日午前三時半頃府内永登浦町一七九支那パン屋王…方の表ガラス戶を破つて侵入し店頭の支那パンを盜んで腹をつくつた上臺所の食刀を持ち出し就寢中の王に突きつけて金を出せと迫り大聲をあげて救ひをもとめる王と大格鬪を演じ王の頭部顏面その他數ケ所に約一ヶ月の重傷を負はせた、この騷ぎに眼をさまして起き上つた同居人二人と共に取り組んで格鬪した上逃げ出したので、隣家の自動車商…さんが追跡し折よく警邏中の永登浦署…部長、洪…巡査と協力して犯人を取押へた、犯人は慶南蔚山郡生れ住所不定…(二九)で目下永登浦署で取調べ中、一方被害者は危險を外れて生命には別條ない

滿鐵乘入列車 時間を改正

十月一日から

鐵道局では來る十月一日滿鐵線のダイヤが變更されるため釜山安東間の第九、十列車の運轉時間を一部改正することになり、更に京城、釜山間運行急行第五〇七列車も同様になつたが一般には影響なく、九列車は安東驛に從來より十五分早く五〇七列車は京城に十五分早く着くことになつた



結婚も離婚も 三月に多い

結婚は人生の墓場――と誰かが悟り道振つて云つたが京城府の一月から六月までに縁結びの神の配劑よろしきを得て『あなた――』と呼べば『何あんだい――』と答へる組は府戶籍係の調査によると何んと一千六百七十九組の多數に及んでゐる、一方三下り半組の離緣數はこれまた百組の相當數を示してゐる、結婚、離婚の一番多い月は三月で、結婚三百三十四組、離婚二十三組、大陸の嚴冬がゆるみ若草も萌え出ようと云ふホルモン運動期と見れば面白い數字である

東海北部線 全通

建設工事中の東海北部線三日浦高城間は十一月試運轉を終り十二月朝から開通の豫定でこれによつて同線は全通することになつた

松麗線復舊

水害のため十日朝から一部不通中であつた松麗線は十一日朝開通した

經濟視察團 來鮮す

【釜山電話】滿洲國と北支の經濟視察の爲大阪商工會議所主催第四回鮮滿北支經濟視察團一行五十二名は安宅會頭を團長として十一日朝入港の關釜連絡船で釜山に上陸直ちに北行した

ばかもの

京城古市町一二支那人陳用信は十日夜阿片をのみ過ぎて危篤、田中丸病院で手當の結果一命は取止めたが阿片密賣で本町署に檢擧された

鐵道庭球

鐵道局事務所對抗第二回庭球大會は十三日午前九時から龍山テニスコートで擧行

全般天氣豫報(12)

地方	風	天氣
黃海 京畿 忠南 忠北	北乃至東の風弱く	一般に晴だが早朝霧のかかる所もある
全北 全南	北乃至東の風	晴れたり曇つたり
慶北 慶南	北乃至東の風	始めは曇後には晴
平南 平北	北乃至東の風弱く	始めは晴後には曇
咸南 江原	北乃至東の風弱く	晴
咸北 咸南北部	北乃至東の風弱く	始めは晴後には曇

仁川の潮時 12

	午前	午後
滿潮	[illegible]	[illegible]
干潮	[illegible]	[illegible]

十一日朝の概況

高氣壓は千島から本邦東方海上に張り出すものと鮮滿國境を中心にするものと二ツありますので北支那から滿洲朝鮮は殆ど快晴東日本は晴れたり曇つたりしてゐます、東支那海及九州北部に小低氣壓がありますので南西諸島は曇り九州北部中國地方は諸所雨降り南滿洲ではまだ雨が降つてゐます、鮮內の氣溫も昨朝より少し下つて平年に比べて中部で二度乃至四度北部と南部では一二度の低目であります

京城地方 【今晩】晴れて冷える【明日】晴れだが朝は霧かかる

仁川地方 【今晩】北の風弱く晴れ時、海上では霧がかかる【明日】北の風弱く晴後次第に海曇となる、朝は霧がかかる

京城溫度(十日)最高二四度四 最低一五度(十一日)正午二四度七

今宵のラヂオ

六時童謠劇京城師範兒童▲六時二五分講演(國)岡澤鉦治▲七時三〇分講演(東)永田秀次郎▲八時室內樂(大)モギレフスキークワルテット▲八時二八分落語(東)桂小文治▲八時五〇分箏曲(福)佐藤義光外▲九時長唄(東)吉住小四郎外

御進物に 龜屋の洋生ケーキ

桃屋の花らっきょう

第二回營業報告書 貸借對照表 昭和拾壹年六月參拾日現在
資産ノ部 鑛業財産 採鑛權 運搬道路設備 山林財産 建物設備 營業所動産 備品什器 有價證券 敷金 預金及現金 合計
負債ノ部 資本金 未拂込金 前期繰越金 當期利益金 合計
右ノ通リ候也 昭和拾壹年六月參拾日 朝鮮金鑛株式會社

九月十三日午後一時ヨリ下見 九月十四日午後一時ヨリ競賣
市內某家所藏品 書畫 高麗李朝 優秀品其他大賣立
京城南山町二丁目 株式會社 京城美術俱樂部 電話本局一三六〇番

性病科 皮膚泌尿科 婦人科 特設內科 入院 夜間八時迄
宇野醫院 院長 宇野…

御挨拶
鎭南浦商工會議所會頭選任に際し不肖當選の榮を擔ひ身に餘る光榮と深く感謝致します時恰も重要時に直面し淺學非才の私この大任の重きを痛感するものでありますが一番五萬府民各位の驥尾に附し至誠以て微力を盡したいと存じます何卒萬事御指導御後援あらむ事を偏に御願申上ます
昭和拾壹年九月九日
鎭南浦商工會議所
會頭 象山郁次郎

流行歌 男なりやこそ
人氣益々高潮の小野巡の力演と兩面もと秋の夜に相應しい郷愁で抒情的な
「あつき涙」渡邊はま子 (53833)
ビクターレコード
唄 小野巡 (九月十日發賣)

開催月日 九月十二日 九月十三日 九月十九日 九月二十日 九月二十二日 九月二十三日 九月二十六日 九月二十七日
京城秋季競馬會
於東大門外競馬場
朝鮮競馬俱樂部

只今パラ50匁で各地共特賣中 景品付
乳菓 カルケット
お医者がススメル滋養のお菓子

ノーシン は胃腸をこわさぬ頭痛藥●

映画フアン
一粒選りの記事とグラフを満載して映画シーズンに進む清新明朗の『映画フアン』涼秋十月號
定價 三〇錢 表紙…原節子
今日は嬉しい日曜日…北林透馬・スタヂオ桃色合戰…はりきりがある
長脇差地獄…並木鏡太郎・映画スタア・ペトロン物語
ターキイ・オリエ・高田浩吉三間三脅・山田五十鈴の結婚生活をのぞく
アトラクション樂屋偵察記・新興大泉スタヂオ・色悄線
千葉早智子ハリウッド土產記・大船スタヂオの主、昔を語る
「夏の陣」富士の裾野ロケ隨行記・林長二郎の日記
アート・グラビヤ…四〇頁 映画物語…十六頁
每號絶讃! 賣切れぬうち・すぐお求め下さい!
東京市麹町區三年町 映画世界社 發行 お馴染關西版第六號 全國の書店にあります
涼秋十月號・本日發賣!

年賦定期貸付 普通銀行業務
日本銀行代理店 日本勸業銀行代理店 朝鮮貯蓄銀行代理店
京城南大門通二丁目百四十番地ノ一
株式會社 朝鮮殖產銀行
頭取 有賀光豐
資本金參千萬圓 全鮮各地に支店出張所六十四ヶ所並に內地大阪に支店あり

銘酒 朝の花 アサノハナ

神戶製鋼所製 高速度鋼ドリル
タシグステン電氣鎔接棒各種 在庫豐富
辰巳商事株式會社
京城府古市町三四 電話本局 五四九〇 五五六番

高級化粧洗濯用 レコード石鹸

正式 國旗
附屬品一切 御用商
大久保眞敏國旗部
京城黃金町三 電話本(2)二一四一番

炭層から發見された 新生代グロ獸の齒牙
朝鮮にも礫獸の生棲を證明する 沙里院炭坑の珍掘出し物

【平壤】今から五百萬年前の新生代第三紀の地球上に棲息してゐたといふ礫獸の齒が今回沙里院炭坑の石炭中から掘出され學界上に話題を提供してゐる——右は採掘中の石炭の中から發見されたもので拳大の褐色を帯びたもので、平壤中學の里木教諭の鑑定によると礫獸第二大臼齒であることが判明したこの礫獸といふ動物は今から約五百萬年前の新生代第三紀の中期から末期にかけて地球上を我がもの顔に棲息してゐた身長五米もある爪曲有蹄類であるが、大臼齒の齒痕を見ないところから想像して同獸は柔軟な植物を食用してゐたものと見られる、この礫獸の齒の特徴とするところは外緣がＷ字型をなし採掘されたものも同型のところから同獸の齒であることは立證されるなほ同獸の分布はツエルズの學說によると中央アジア、歐洲、印度、支那、北アメリカに限られてゐるが、右により朝鮮にも棲息してゐたことが判り參考資料を提供した、因に牙齒はそれぐ平壤中學校に寄贈した

滿浦、平元兩線 新驛の名稱決る
いづれも今冬から營業開始 奧地に鐵路は伸ぶ

【平壤】滿浦線の价古——前川間六十三キロ百メートルの營業開始は今冬十二月十六日の豫定であるが、この間には五ヶ所の普通驛と一ヶ所の臨時假停車場驛と一ヶ所の信號所が設置されることになつてゐるが驛名は地元部落民の反對のない限り次の如く決定を見る模樣である
▲价古(既設驛)▲狗峴(普通驛)▲古仁(同)▲梨南(臨時驛)▲雲松(普通驛)▲仲岩(同)▲前川(同)
また平元線の長林、陽德間二十七キロ四百メートルは滿浦線の營業開始よりも一ヶ月半早く十一月一日から營業を開始する豫定であるがこの間には普通驛、臨時驛各二ヶ所設置されることになつた、驛名は次の通り
▲長林(既設驛)▲東元(臨時驛)▲仁平(普通驛)▲晉水(臨時驛)新倉(普通驛)
なほ新倉は陽德邑の別名である

漁船沈沒 三名遭難し 一名助かる

【海州】黃海道長淵郡白翎島鎭村里趙京浩(こ)同安三獅(こ)同孫光仁(こ)の三名は四日午後二時頃白翎沖合で太刀魚延繩漁船に乘組み漁撈中突風に襲はれ船體沈沒し三名とも海上を漂流中、趙京浩のみは助かり他の二名は行方不明にて溺死したものと見られてゐる

正直二少年 拾つた百圓 ころげ込む

【大邱】保管期限滿了して大枚百圓が拾つた少年二人に天下る……昨年七月中旬頃大邱郵便局前の下水溝附近で遊んでゐた上町後藤田行君(一)及中央通栄旅館佐伯豐君(三)——何れも假名——の二少年はふと下水溝の中に泥にまみれた百圓札を發見したが二人は百圓札を見たことがないので廣告ビラだと思つて藏の中に蹴込んだ、ところが今度は同一場所で一圓紙幣を二枚見つけた、これは目に馴れて知つてゐるので家に持つて歸り父の言に從つて警察に屆出た、一方父親が子供から拾つた時の模樣を聞いてみると落たのは百圓札らしく大黒樣の繪があつたといふ、そこで現場に行つてみるとまがひもない日本銀行發行の百圓札なのでこれまた警察に屆出た、かくして滿一ヶ年を過ぎても遺失者の屆出がないので大邱署では拾得者たる二少年に五十圓宛を分配することゝなつた

これは五十圓 青年の懷へ

【大邱】付上町五三吉井米吉君(こ)は昨年七月三十日自宅前で五十圓入り財布を拾得して大邱署に屆け出でたが、その後遺失者の申告がなく保管滿期となつたので同署では直ちに吉井君に渡した、然して同君は少年保護所の經營費にあてゝ下さいとそつくり五十圓を寄附し奇特な行爲として感謝されてゐる

娼妓の服毒

【平壤】九日午後九時半頃平壤府竹町里一四四人事紹介所業張行撤方に寄寓中の府内西城里一八四金王子こと金仕斗(こ)は家人の隙を見て服毒自殺を圖り苦悶中を家人に發見され應急手當の結果、一命はとり止めた、同女は鎭南浦億兩里二二〇白龍鍋方に前借九百餘圓で娼妓に抱へられてゐたが最近仕替の話があり、昔にやんで悲觀の末自殺を圖つたものらしい

ヨタ者二人 密輸業者の 妻女を瞞す

【惠山鎭】對岸長白縣警務局では市内新興町居住崔蓮元(こ)が瑞川方面から數回に亘り生阿片の密輸入した事實を探知し目下留置取調べ中であるが、同町李成稷、林鳳赫外一名は共謀し崔蓮元の妻金姓女に對し『警務局の留置場に連れ行つて等の親友だから崔の釋放運動をしてやる』と瞞り、現金四十圓を詐取山分け費消したことが發覺して長白縣事務駐在所に捕はれた

新幕學議 總選擧 滿を持す現狀

【新幕】新幕學校組合議員の總選擧は餘すところ十日足らずになつたが、未だ名乘りを揚げる者なく、いさゝか氣拔けの狀態をつゞけてゐるが、金的を射拔く白羽の矢は既に放たれ、數日内には出揃ふものと觀測される、因に選擧取締に就ては學校組合會議員選擧取締標準を駐在所から流寄りへ配布し嚴重を期してゐる

偽造の五十錢

【大田】禮山郡大述面詩山里農業金奉東(こ)が五、六日禮山面册橋里川岸朝鮮相撲場で林檎の販賣中偽造五十錢銀貨で四十五錢を騙取されたが同偽造貨は鉛製で大正十二年の贋があり一見素人でも鑑別出來得るものである、禮山署では嚴重取締る方針である

慘害の漁村尻目に 沖は豊漁萬歳
船を失つた漁民くやしがり 淚で地團駄を踏む

【盈德】二ヶ月半に亙る大旱魃不漁と降雨のため漁業を主業とする盈德郡の漁村は全く閑散狀態であり、一方投資家、網元主、雇傭人商人も甚大な打撃を受け大旱の回復を待望してゐるが、意外にも未曾有の暴風雨水禍のため漁民の生命であり唯一の財産としてゐる船體漁具等を流失又は全壞半壞等で使用不能となつたので漁民は手足を失つたやうに悲嘆に暮れてゐるが、天候が次第に回復と共に沖合は大漁となり辛うじて船舶を持つた漁民は大漁を揚げるのみならず魚價も八千アナゴ十貫四圓八十錢から五圓四十錢のものが一躍八圓といふ高値を示したので有卦に入つてゐるが沖合の大漁を船と道具がなく見のがす漁民の疲れた情景は痛ましい程である右に對し大沿漁組合は罹災本部の慶狀は實に困つた問題である、農作物の被害に就いては田地が殘つてゐるため代作物でも播種するが、漁村では漁民の手足同樣の船舶を失つたのだからこの救濟が一番頭を惱ませるものである、時季は漁の最適時であり沖合には大漁と呼んでゐるが船のないため致方がない、郡内各島嶼を初め全郡の船舶の被害が二千二百隻程度である關係上、この復舊が問題でありこれを早く救濟するには先づ漁業組合に無利息起債許可を與へて漁民に無利息の起債をもつて組合はこの無利息の年賦償還で貸付することが必要である、去る八年度の如く船舶を共同注文して漁民に渡すとすれば半年以上の日時でなければ到底救濟出來ぬ、要はこの貸付金を第一資源船料百五十圓の見當で漁民各自が勝手に造船せしむるのが最適であると思ふ

貰子を棄つ

【咸興】咸州郡下岐川面興德里韓一俊の妻金玉淑(こ)は本年三月上旬、同里申築敬の四男申一守(二)を貰ひ受けて養育をしてゐたが、育兒に全く無經驗な同女は夜通し泣き明かす坊兒に愛想をつかし去る四日午前八時ごろ同里寺洞部落附近に遺棄したことが發覺、目下咸興署で拘束取調べ中

老人武勇傳 強盗を縛る

【海州】八日午後十時頃海州郡加佐面鉢峴里蔡聖宗(こ)方に強盗が侵入し食刀で脅迫、出金を強要したが、主人の蔡は大膽にも賊の隙を窺つて賊に組みつき押し倒しこの騒ぎに眼を覺ました家族等の應援を得て捕縛し海州署に突き出した、同署で取調べの結果、同面梨野里郭俊明(こ)であること判明、餘罪ある見込みで引續き取調中

水禍の跡に來るは 有難い勞銀の雨
復舊工事と副業の奬勵で 慶北罹災者を救ふ

【釜山】慶南道當局では罹災民の直接救濟に努める一方勞銀撒布による收入增加をはかつて罹災民の生計を安定させる計劃を樹て、取敢ず應急修理をいそぐ土木、砂防工事の復舊と副業奬勵の徹底に乘り出すことゝなり、百八十萬圓を各郡へバラ撒いて直接救濟と相俟つて罹災民を賑はす事に決定、十日國庫補助申請の手續きをとつたが、さきに直接救濟費として支出した六十二萬圓を加へると合計二百五十萬圓を突破する模樣である

大邱の食器泥 三人組の少年

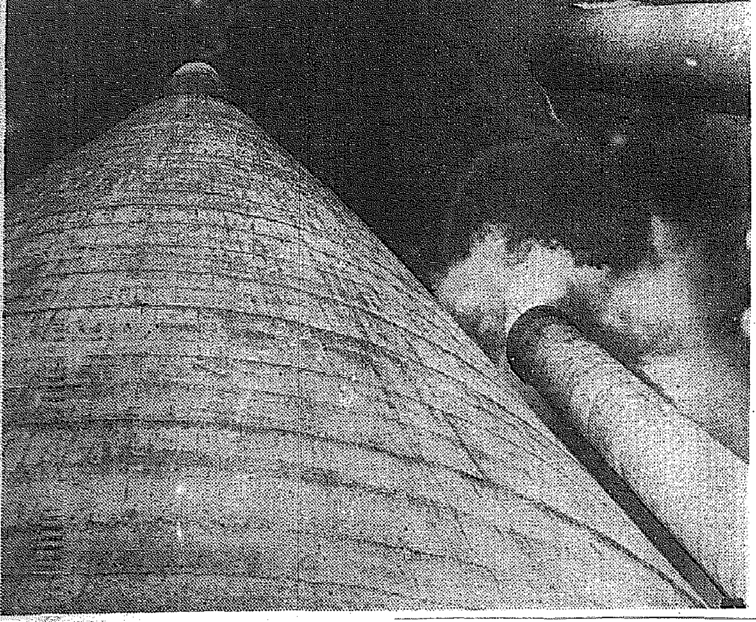
【大邱】最近府内各所に食器盜難事件が頻發するので大邱署李、權兩刑事が躍起となつて犯人搜査中、昭町古物商崔炳合方に盜品を賣りに來る少年團を聞込んだので九日夜踏込んで逮捕、慶州郡生れ李在?(こ)外二名の少年で、去る七月某日午前三時頃上町一丁目金府南氏方に侵入し食器類時價六百圓位を竊取したのに味を占め爾來十二回に亘り食器類數百圓を稼いでゐたこと判明、餘罪追窮中

またも豪雨
慶南一帶警報飛び 水禍の萬一に備ふ

【釜山】南鮮地方は九日夜來又々豪雨に見舞はれ慶南では道内へ警報を發して萬一に備へるなど水禍に脅かされるに至つたが、十日午前十時迄の各地雨量は左の通り(單位ミリ)
▲南海一一三▲河東九一▲山清一一五▲咸陽一〇一▲宜寧一四八▲新反一六七▲陜原一二〇▲晋州八九▲釜山四〇▲固城一〇五▲密陽七三▲三浪津九〇▲梁山五五

邑面行政講習 忠北の合格者

【清州】去月十日、各郡一齊に施行した第一回邑面行政講習所入所試驗の合格者は受驗者二百十九名中左の四十二名である
(清州)金明秀、崔壤頭、金端卿、李好雨、南永熙、李必賢、吳文日、金鳳東、林正哲、李漢龍(報恩)裵洙浩、崔浩根、高顧沂、李相均、柳尚泰、金長貴(沃川)李八用、鄭揮雨、?泳太(永同)南在熙、李準寧、閔泳武、林周鎬(鎭川)洪忠麟(槐山)尹晩用、南基煥(陰城)洪思大、權玉麟、安炳烈、高東顧、姜泰永、柳運秀(忠州)沈光燮、崔允植、林鳳植、劉王得、張壽命(堤川)朴水盛(金泰鉉、元鍋觀、元容振



一本で卅五萬圓也
すばらしい世界一の大煙突 鎭南浦の偉觀いよく完成

【鎭南浦】高さ六百呎世界一の大煙突——本年四月一日起工した日本鑛業鎭南浦製錬所では卅五萬圓の巨費をこの一本の煙突に投じて日本コンプレッソル會社の手で工事を急いでゐたが工事は豫定以上順調に進捗し十一日には遂に五百五十呎に達した、雨さへ降らねば本月十八日には六百呎最後のコンクリートを打ち、廿二日から足場はづしにかゝり約廿日間で取り外し完全に一本立ちとなる譯である、今日までのところ一つの事故も一人の犧牲者も出さずさすがに煙突工事では自他共に許す日本一のコンプレッソル會社だけあると感嘆を表してをく、秋の晴れた空高く天を摩す大煙突の偉觀は何といつても鎭南浦の誇りである(寫眞はその世界一の煙突)

北鐵管理局 羅津へ移轉
豫算の編成も終り 滿鐵へ認可を申請

【清津】北鮮鐵道管理局ではいよく明年度に羅津移轉を斷行することになりかねて局當局部間で移轉豫算を編成中だつたが、その成案を得たので近日中に谷經理課長が移轉豫算を懐に大連本社に赴くことになつた、移轉費は總額約百二十萬圓で事務所、職員宿舍、倉庫等の建築に充てられることになつてをり、たゞ滿鐵本社がこの新規事業費を認めるか否かが問題で本社が承認すれば直ちに明春結氷あけから工事に着手し遲くも明秋十月末迄に移轉する方針である

萬國博貯金

【水原】華城金融組合では皇紀二千六百年を期し東京で開催される萬國博覽會及オリムピツク大會見物準備として定期積金申込表を添へて配布し貯金勸誘に努めてゐる

支那貨物船 白翎島沖で 遭難沈沒す

【海州】四日午後零時頃長淵郡白翎島南浦里の沖合で大連より鎭南浦に航行中の支那貨物船一隻が暴風に襲はれ船體を破壞、積載の支那酒千六百叺とともに沈沒、約一萬六千圓の損害を蒙つたが幸ひ乘組員は船長李有才(こ)外十二名とも無事に助かつた

鎭海の疑獄
二技手軍法會議 それぐ懲役求刑

【馬山】既報、鎭海疑獄事件の被告、岡本、大塚兩海軍技手にかゝる海軍々法會議は七日午前九時十五分鎭海々軍水交社に於て開廷、裁判長樋口檢察官、飯田法務官、北村、鈴木、大塚の各判士、和田錄事及村上辯護士着席の下に開廷、樋口檢察官から大塚に對する公訴の提起あり、飯田法務官犯罪事實の認定をなし、被告は事實を是認し樋口法務官の論告があつて懲役一年四ヶ月を求刑、ついで村上辯護人の辯論あり、午後零時半閉廷、更に午後一時半から岡本に對する公訴提起、被告は公文書を偽造行使し、海軍某工事に關し請負者梅林組から二千七百餘圓を受取り遊興に費消した事實全部を認め樋口法務官の峻烈なる論告あり、二年七ヶ月の懲役を求刑、村上辯護人からの熱烈懇篤の辯論をなし午後四時閉廷した、尚ほ判決言渡しは十二日

統營小學校 破損教室の 新改築決定

【統營】既報、移轉新築中の北新里小學校々舍二階の一部が過般の暴風雨で倒壞したのでこれが改築につき組合議會協議の結果へ新築二階の材木は全部新材木を使用することゝなつた、この經費約一萬四千四百圓の中未完成工事費を差引五千圓の國庫補助をうけることになり不足分は起債により更に新築に決定しそれぐ手配き中

都會の渡り鳥 乞食少年群
南鮮各地を移動し さかんに泥棒稼ぎ

【清州】各地を放浪してゐる十歲から二十歲までの二十名位の乞食群が八日清州から鳥致院へ、九日は更に鳥致院から大田へ移動したが、これら乞食群は都會地から都會地へと渡り鳥のやうに移動して窃盗を働き其筋の眼が光る頃には加藏引揚げ次の土地に移り、清州府内でも數件の被害があり目下移動先きに手配搜査中

馬山府の 新廳舍 工事進捗し 來月引越し

【馬山】完成を急ぎつゝあつた府廳舍建築工事は連日の降雨で進捗を澁滯されてゐたが、此程漸く順調に運び現在九分通り出來上り、豫定通り九月末迄には完成の模樣で新廳舍は八日打越内務課長ら案内で約一時間に亘り工事狀況の細部な檢分を行ひ、滿悅して引揚げた來月初旬新廳舍へ引越しの豫定

踏切にご注意 機關庫傭人 重傷を負ふ

【大田】九日三一列車が大田驛入換の際、驛から辭狀を受取り自轉車で踏切を橫斷した大田機關區庫內手傭人?(こ)が機關車に觸れて頭部裂傷、腰部打撲傷を負ひ直ちに大田鐵道病院に收容手當中であるが生命危篤である

平壤の義人

【平壤】府內大同門通り韶城醫院主鄭世胤氏は醫は仁術なりを常に實踐に移してゐるが今回も貧乏で病院にかゝることの出來ない細民のため無料診察券百枚を府の北部第三方面委員に差し出したので方面委員は細民の病者に配布したが細民一同から神の如く敬はれてゐる
▲府內大和町神信昌男氏は今回の南鮮水害罹災民の狀態を聞くにつけ平壤洪水當時の自分の辛い經驗を思ひ九日金廿圓を平壤府廳に委託した

あどばるーむ

◇……【鎭南浦】注目された商議選擧の頭題も九日の總會で加藤さんの「鶴の一聲」「泉山氏推せん」で開會十五分にして滿場異議なく確定
◇……傍聴席から「就任披露々々」の聲ありこゝもと泉山さん「それでは取り敢へず只今より晩餐を……」
◇……それに占めたとばかり、副部長……「とりあへずか、ちやスえ本物がある苦ちやしめく」
◇……お臨で高揚ドット來てイヤこれでこそナンボは明らか

健腦丸

頭腦の疲勞 復活の秋！

安眠、便通と 血行調節が肝要

炎熱から爽涼へ……自然が一轉する今が腦神經病を恢復する絕好季ですが、最も大切な事は腦の血行を旺にする事 安眠と便通を快くし腦神經を休め疲勞毒素を早く排除する事です。

○

健腦丸の特色はマヅ腦の充血を去り充瘀を鎭め、眞の安眠と、快き便通を與えて速に腦の疲勞素を排除し、頭痛、頭重を一掃し、進んで腦機能を昂め、頭腦を明快にする點です。

この綜合力こそ單純な頭痛藥と異る本劑の誇にて腦の弱き人、不眠、便秘症、活動家等に賞用さる所以であります。

主効
頭痛、頭重
耳鳴、眩暈
不眠、便秘
逆上、腦充血
健忘、憂鬱
神經衰弱

藥價 五十錢より 十圓迄
全國藥店にあり

發賣元 大阪 東京 丹平商會藥房

便秘が原因で起る病氣のいろ〳〵

★注目されてきた腸自家中毒の害

糞便停滯の害については、メチニコフ學説以來、しば〳〵説かれたにも關らず、下痢と違つてその害が比較的輕微、また間接的に現れるため、とかく看過される傾向がありましたが、其後研究が進むにつれ、想像されてゐたより以上に、健康上有害な影響を及ぼすものである事が判明しました。中でもその害の最も多いのは腸から來る腸自家中毒で、これは

糞便の停滯によつて

腸内の細菌が食物を分解し、それによつて生じた毒素が血液中に吸收されて臓々の機能を冒すので、その症狀は、殊に消化器や神經系統に著しく及ぼされます。頭痛、不眠、食慾不振、疲勞等は、もつとも一般に現れる症狀ですが、更に、これが原因した病因となつて他の病氣を惹き起す場合が少くありません。

例へば高血壓です。高血壓とは血管に對する血液の壓力が高まることで腦溢血や中風を起すことが恐々ですが、腸自家中毒によつて血管の組織が硬化して彈力を失ひ、高血壓を誘發させることが最も多いとみられて居ります。

また毒素が白血球を破壞して惡性貧血や、あるひは蓄膿症と云はれる副鼻腔炎を起したり、腎臓を害して腎臓炎を、腹膜炎を起しては腸結核カタルを起し、更に

最近では種々の心臓疾患、神經病、肝臓硬變、食餌性中毒、喘息、腦溢血等も腸内毒素に關係あることが追究されて困ります。

次に抵抗力の弱い小兒にあつては毒素の害が一層はなはだしく

腦神經を冒すと

ひきつけたり、急に發熱したりしますが、中にはそのために心臓が衰弱して生命の危險にさらされる樣な場合もあります。

腸内毒素の吸着

斯樣に便秘が直接間接の原因で起る病氣は、我々が想像してゐた以上に廣範圍に亘つて居り、特に腸自家中毒による影響は輕視すべからざるものです。これを防ぐには、先づ腸内毒素の發生を出來るだけ抑制するために便通の順調にある樣にすることが大切で、同時に、腸毒を吸着することですが、それには胃腸藥、又は整腸劑として、一般に用ひられてゐる「錠劑わかもと」の服用が推賞されます。

これは御承知の通り酵母製劑であつて、その成分中には十數種の消化酵素を始め、各種の榮養素が含まれてゐて、衰退した胃腸の組織細胞に活を入れて機能を正常にし、便通を整へます。

しかも「錠劑わかもと」中には腸内細菌を整頓する乳酸生成エンチームや、解毒作用を助めるグリコーゲン、その他利尿作用ある特殊の成分も含まれて居りますので、種々の方面から効果が及ぼされるわけで、この藥の服用によつて、胃腸の工合が良く、便通が整快して氣分も良い爽快になることは當然のことであります。

東京風景カメラ行脚（一）上野公園美術館

日本人の食餌量は大體どの位でよいか？

大體日本人が生命をつなぐだけに必要なカロリーは、一日約一千三百カロリーと云はれて居ります。從つて我々が仕事をした場合に

消費

されるエネルギーはこれより遙かに多い譯で、何百カロリーか何千何百カロリーが餘分に要求されます。

▽…普通人、銀行員、商人等の例を舉げてみますと、いつも座つてゐる職業の者は一日に二千二百カロリーから二千四百カロリー。

▽…職工人、技術者等の輕い筋肉勞働をするものは二千六百カロリーから二千八百カロリー。

▽…鐵工とか工場勞務者の、中等度の筋働をする者は三千から三千五百カロリー。

▽…農夫、或ひは野外勞働者で

は四千カロリー以上が必要とされて居ります。

以上は理論的にたゞカロリーの點だけから考へたものですが、實際問題としては食物の質——すなはち營養の配合といふことが極めて大切であります。さうしてこの點から今日一般の人々の

食事

をみますとかなり不滿を缺いてゐます。食物研究所その他の實驗調査によりましても、概してカロリー要求量の少ない細織粗硬は相當に豐富な營養食を攝つて揃つてみますが、一般に蛋白質が多く從つてビタミンBの攝取が不足してゐます。

その結果は、營養機能に障害があらはれて、精力も消耗し易く、仕事をしても人一倍疲勞し、また脚氣や胃腸病、腸病などの慢性病を惹起す危險も多いのですから、これを防ぐにはビタミンBの不足に陥らぬやうにし、一面には多種類の食物を攝るといふことです。

その方法としておすゝめしたいのは「錠劑わかもと」の服用です。この藥はビタミンBのもつとも豐富な「ヘーフェ」菌を基礎として製造したものでこれを常用すれば、ビタミンBの不足を補ふばかりでなく胃腸を強め、消化を助ける種々の酵素をも豐富に含んで居ますので種々の食物を攝取してもよくその消化が出來、含まれてゐる營養素の吸收も充分に出來ます。

この「錠劑わかもと」は東京芝公園大門内 わかもと本舖榮養と育兒の會（振替東京一七〇〇番）から三百錠入、千錠入の二種が一日分僅々五、六錢（小兒には二、三錢）の廉價で頒賣されてゐます。

胃腸が原因で病弱の身に

（東京）原木道子

私は當年三十六歳の女ですが、昭和九年、身體が弱く少し歩いても動悸がしたり、頭が重くなつたり、腰が冷えたりして健康がすぐれない日ばかり送つてをりました。

色々と藥を集めて服んではみましたが、少しも氣分が勝れず、一度醫師に診て貰ひましたら、胃腸が衰弱してゐるとの事でした。それからはお粥ばかり食べて居りましたが、少し食べすぎると熱が出たり、胸が苦しくなつたりしますので、胃散などを服んで困りました。そして暇さへあれば、何かよい藥はないものかと常に婦人俱樂部をめくつてをりましたが、昭和十年の八月號に、「錠劑わかもと」が大變よい藥だと出て居りましたので、早速近所の藥店で求めてきて服んでみました。初めは大して變つたことはないので、效目があると思つてをりましたが、何より安價な藥なので氣長に服んでゐる中に、胸がすくのに力を得て服用を續けてをりました。

この頃では大分肉もついて、血色のよいことは病人の樣でないと醫師に感心されてゐる位です。先月醫師に診て貰ひましたら、もう大丈夫だとの事、こんな嬉しい事は御座いません。これも皆「錠劑わかもと」のお蔭と厚く御禮申上ます（略稿）

愛兒と小學校のため

教育掛圖寄贈

「わかもと」に添付の「掛圖寄贈券」を小學校へ寄附して下さい。券を御交附の小學校へ立派な教育掛圖を寄贈致します。

東京芝公園十一號地 教育資料會

のんきな人びと

中島菊夫（文並繪）

婦人と家庭

夏使つた ガラス器や銀器 お藏ひになる時は

××ガラス器は水洗ひだけでは、長い間には曇つてしまひます。お藏ひになる前には是非お手入れをなさるよう

××普通のコップやコーヒー茶碗のやうなものは、稀鹽酸を三十倍位に薄めた液に數分間入れて、きれいにすゝいで下さい

××カット・グラスに垢がたまつてゐるところは、石鹸を齒ブラシにつけて、凹んだところを磨き、後微温湯で拭ひ落すとよろしい。（このとき、なるべく水は使はないやうに、お湯ですと、石けんの切れも殘らぬし垢も完全にとれます

××銀器は銀磨粉をつけて磨きます。（普通の磨粉は禁物）黒く變化してゐるものは、重曹と鹽各十匁を水一升に入れて、ニユーム製の鍋で沸騰させた中へ一分間位入れて置き、後はやはり銀磨粉で仕上げます

調味品の良否見分け方

醤油 ……此頃は醤油も質に不良品が多くなつたので、心無しに買つてゐてはなりません、これは色々と香りと味とで見分けます、まづガラスの小皿に少々の醤油を入れ、日光に透して見ます赤味を帯びた黒褐色で、透明なら良品ですが、赤味が無く、濁つて透通らないものは不良品です、香りは小皿にあけてかいで見て、如何にも美味しさうな醤油特有の芳香を持つもの、味はなめてみたとたんに、舌にから味がつんと感じられるやうなのは下品で、なめても自然のおつとりした甘味があつて、から味が軟かいものがよろしいのです

砂糖 白砂糖を少量コップに入れ、湯をつぎ込んでよく攪き混ぜて見ます、純良品ですとすぐ水に溶けるので、湯は透明になります、濁つたり沈澱物が生ずるのは、混りものがある證據です。それから、見たところが眞白で、さらさらと乾いたものが上等です

鰹節 鰹節は兩手に一本づつ持つて、叩き合せて見た場合かんかんと冴えた音がするのが上等です、そして大きさに比して目方の重いものがよく、二十五匁くらゐの小節が上味です、よくかびがついてゐるものですが、鼠色のかびなら少しも構ひませんが、青かびは乾燥不十分の證據です、それから特に大事なことは、頭の方ががさついてゐるのは、腐りかけた魚でこしらへたものですから、形のすつきりと整つたものを選ぶべきです

清酒 酒は生ぬるくお燗をしてから、そのまま置いて冷まし、味を見るのです、すると、良い品はお燗をする前と色も香りも少しも變りませんが、悪い品は非常に品が變化してゐます、それから又良い酒は口へ含んで吐き出してしまふと、後に何の味も殘さないものですが、甘味や酸味が殘るのは不良品です

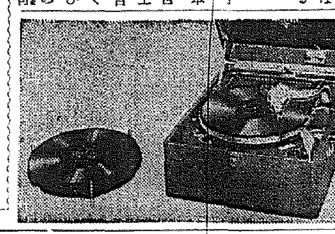
秋の靴と手袋調べ

此の秋の洋装附屬品の流行に就いて、目ぼしいところを二つ三つピックアップしてみませう

靴 ……色は、ブルー系統が俄然目ざましく進出して參りました、併し、ニッポンのマダム及びマドモアゼルには、まだ此のブルーは愛用されるといふところまではゐりますまい、やはり無難な秋の色として、チョコレートが全盛となるでせう。革は、昨冬以來のスエードが、今秋もまたなかなか幅を利かす事ですが、新しい傾向としては、たとへばスエードとカーフ、といふやうに一つの靴に二種類の革を使つたのが目立ちます、而も此の二種類の皮は、配合のよい二色、たとへば、ネイヴィ・ブルーとタン、あるひはブラウンとタンといふやうになつて居ます、これは、靴に奇をてらふためのものではなくて、ちやんとした合理的計算の下に試みられてゐるのです、といふのは、他の附屬品、たとへば手袋とハンドバッグの色を定めるとき、靴にある二色をそれぞれにとつて、手袋はタン、バッグはブルーといふやうにすると、全體の調子が非常に引緊まつてスマートに見えるからです

手袋 ……秋が深くなれば布製のものよりもやはり革製のものがよろしい、革のものでの新しい傾向としては甲と甲の部分がちがつた革で出來てゐるもの、またドレスにあらはれた新傾向であるチュニックスタイルが此處にも顯はれて、手頸のところの折かへしがやはりチュニックスタイルになつてゐるものなどです

この夏の暑さで レコードが 歪んでゐませんか 御家庭で手輕に直ります



●……この夏の暑さのためレコードが歪んでゐませんか、ゆがんだのをそのまゝにしておかけになりますと、サウンド・ボックスも傷んだり音がきゝ苦しくなりますから手入れを致しませう。

●……まづ洗面器のやうな平たいものに微温湯をたつぷり入れ、弱火にかけてその中にレコードを手に持つたまゝ入れ、數分經つてやはらかくなつた時にとり出して水氣を去り、平な板、或は硝子の上にのせ上から又平な板を載せます

●……但しレコードに温度が平均にあたるやうに、器の底に沈め放しにしたり、始めから熱い湯に入れないで、出來るだけ低い温度で致します前一寸の歪みでしたらガラスとガラスの間に挾んで、日向に出して置いて直ります

家庭メモ

傷の血止め法 小さな切傷などして血が出て困る時は、すぐに蓬の葉（もちぐさ）や莖を揉んでその汁をつけるか葱を一寸あぶつて揉んだ汁をつけると血も止まり、後が化膿する事がありません。にらの葉、ふきの葉に鹽をつけて揉んだ汁も非常に効力があります

お客樣用五品附 季節の料理（下） 朝鮮割烹調理研究會

（焚合せ） 材料 小海老、胡麻油 剥身、玉子、莢豌、グリーンピース

刺身に使用のハモの殘身、及び燒物に使用のサハラの殘身を擂り鉢に取つてよく擂り、玉子適宜を加へて程よく擂り混ぜ、食鹽と味淋を極く少量を加へ、小海老は皮を剝ぎ、背腸を拔き、先の擂り身に剝ぎ、グリーンピース適量と共に加へて玉子位の大きさに手取し、胡麻油で揚げ、後熱湯をサッとかけて油拔きし鍋に味淋醤油を加へ好みの味加減として、先のオランダを煮込みます、小芋は皮を剝き水に糠を加へたもので茹し、冷水で晒し、水氣を斷ち、八方地にて煮込みます、豌豆は前後を去り適宜に割いて湯し八方地に浸して置きます、オランダは二つに庖丁して切口を見せて器に盛り小芋は四個豌豆適宜を盛り合せて供します

（燒物） 材料 サハラ、松茸、はじかみ、レモン

サハラは三枚におろし、適宜にへぎ切し、醤油味淋味の漿を加へたる中に約三時間浸し置き、松茸は石付を去りよく洗つて薄く庖丁し水氣を斷ち一尺位の杉板にサハラ、松茸の順に三段に重ね、これをオーブンにて燒く、燒く時上漿が焦げ勝ちですからサハラを取り出した汁を度々かけ、全部に火が通つたならば取出し一寸角に庖丁し器に盛りて甘酢をかけはじかみ、レモンを前盛して供します

家庭重寶記

天ぷらでも精進揚げでも、最初に鍋が煮立つたら、先づ薄切生薑を揚げ、その後で本當の材料を揚げると鍋の油臭さを生薑が吸つてしまふので、非常においしい揚物ができます

牛乳と酸

牛乳と酸つぱいものと一緒に食べてはなりません、酸は脂肪を凝固させる性質があるので、牛乳が胃の中で固まつて不消化になり、腎臓をそこなふ事があります、殊に子供は注意が肝要です

學藝だより

◇第一阿里ケ丘會 十五日午後六時半阿里ケ丘第一區十八片山詠堂 兼詠一首當夜御持參のこと

◇子規忌俳句會 來る二十日（日曜）午後一時から博文寺で催く、兼題『子規忌』五句以内會費二十錢、草の實吟社主催（缺席者は兼題子規忌を葉書に書て來る十五日までに市内松町二八同吟社宛投稿のこと）

三行知識 水害と脚氣

水害後に起る病氣の一つに脚氣があります。これは水に浸つたお米を食べるためか多いのです、水に浸ると米は醗酵して、ビタミンを著しく害ひますから榮養分が足らぬ所へ、野菜も乏しいので自然ビタミン缺乏症にかゝり、脚氣を起すのです、豫防はなるべく野菜を、よけい食べる事です

春の花壇の準備 秋播、一二年生草類の播き方植ゑ方について（中）

シネラリヤ シネラリヤは鉢物としては誰にも親まれてゐますが、花壇に植ゑても一段と引立ちます、シネラリヤの栽培は早く咲かせる程難かしく、一寸素人には困難ですが、九月頃蒔いて春先きから咲かせる程度なら、フレームさへあればさう難しいものではありません、種子蒔きは、叮嚀に鉢蒔きにする必要があります、土は水捌けの良い樣に砂を混ぜ、鉢の底には鉢の破片を入れておやりなさい、肥料の氣のある土はいけません、種子は割合大粒で、發芽し易いものです陽當のない樣に蒔いたら種子のかくれる程度に篩でふるつた土を薄くかけ、目の細かい如露で靜かに水をやります、終つたら新聞紙か硝子板をかけてフレームに入れ、日中は障子をかけておやりなさい、芽が出たら新聞紙や硝子板を取除き、段段に日光に當てる樣にします

《鉢》 苗は子葉が相當に大きくなつて、本葉がみえて來たら第一回の植替へをやります、この時用ひる土は種子蒔きの場合と同樣肥料氣のない土に、砂、腐葉土を混ぜ、平鉢に六分位の間をおいて、一本づゝ竹のピンセットで叮嚀にやることです、植替へしたものは障子をかけて薄蔭にしてやり、水はあまりやり過ぎない樣注意します、その後伸びて込み合つてきたらもう一度平鉢に植替へておやりなさい本葉が三枚位出た時、三寸鉢に一本づゝ植付けます、用ひる土は眞土四、腐葉土五、砂一の割合がよく、肥料としてはあらかじめ一月位前から油粕、過燐酸石灰などゝ土と混ぜて良くならしておきます、植替後はやはり强い日光に當てないやう日蔭にしてやり、徐々に日にならしてやることです

《根》 が廻つて來たら今度は四寸鉢に移します、土は鉢の大きくなるにつれて荒目のものを用ひ、水も十分に一日二回位施しますが、液肥は油粕汁の良く腐熟したものを薄めて一週間に一回位やつて下さい、それから後は生育の狀態を見て、五寸六寸と鉢を大きくしてやります

フレームの扱ひ方は、九月中は日中の間は十分風通しの良い樣にして、苗が徒長しないやうにつとめ、夕方から障子をしめます十月頃からは殿木を使つて障子の開け方を少く夕方も早目にしめ、夜間は菰で覆ひ防寒してやる必要があります、フレーム内の鉢は時々向を替へてやらないと、一方にのみ伸びて形が惡くなります（野間農夫氏）

話題 東西釣錢話し

▲釣錢の出し方に就いて、東西その慣はしの違ふのは面白い、例へば、七圓五十錢の買物をして十圓札を出したとすると──日本では、品物に二圓五十錢添へて『お待ち遠さま』といつて差出す▲尤も近頃、百貨店では『十圓お預かり致しました、お待ち遠さま、七圓五十錢頂きます。二圓五十錢のお返しでございます』──といふ風に接待するが▲それが西洋流だと、七圓五十錢の品物に五十錢添へて、『ハイこれで八圓』次に一圓づゝ並べて『これで九圓、十圓でございます』となるのはアチラの話、所變ればとはこのことであらう（福原敏郎）

後藤又兵衛（122） 大島伯鶴演 中江正美畫

許婚がある

澤木丈助が言ふ事を聞くと娘のお藤は年を老つて、岩村七郎次は年齡を老らぬやうなことを言ふ。お藤が、これから五年經つて、廿三になれば七郎次は五十一歳になつてしまふ。もう五十といふ年齡を聞けば、俗にいふ知命である。五十一と廿三では釣合はぬにしても、あまりに相違があり過ぎると思つた。併し、相手が御頭方の役人であるから、無下に斷つてしまふことは出來ない。そんな事をすると、後でどんな祟りを及ぼすか判らない。

ソコで、體よく

『ハイ、有難い思召しでございますが、併し此事は私の一存で御挨拶を申上げるわけにはまゐりません。一應、娘にも聞きました上で御返事を致しまする』

と言ふと、

『尤もであるが、願はくば只今其の返辭をして貰ひたい。お頭はお待ちかねである。其許の一存にて御返事を願ひたい』

と、言ふ。清太夫は、一寸考へるやうにしてゐたが

『左樣ならば、只今御返事を申上げますが、此事は、娘に訊ねる迄もなく私から斷然とお斷り申上げます』

と、言つた。丈助は、聞きたることであつたが

『フム、それはどう云ふ理由で斷るか？』

『ハイ。理由と申して、實は其の娘は岩村樣を嫌つて居りまする。貴下樣の前ですが、遠慮なく申上げると面を見たばかりでも病氣になる程の始末で。殊に、娘には幼少の頃から許婚の夫がございまする』

と、言つた。

『ウム、許婚があると申すか？』

『それ故折角でございますが、この御縁談はお斷り申上げます』

キッパリと謝られて、澤木丈助が、

『どうも、それでは止むを得んが一體、何者が、許嫁になつて居るか？』

と、訊ねられて、清太夫は、ハッとしたらしく

『はい、それは其の、何で御座りまして、聯殿、左樣な事はお聞きなさるには及びますまい。手前の方でも申上げるわけにはまゐりません』

と、言ふと

『それは困る。お頭に尋ねられた時に、から言ふ話と段早縁談を纏めてあります。それ故折角ながら御辭退をすると、其許の口上として申上げねばならぬ、許嫁と申すは何所の何者であるか……』

と問ひ詰められて清太夫が、

『左樣ならば申上げますが、佐渡村の名主六右衛門の次男にございます』

『ナニ、名主六右衛門の伜である？ウム、彼の次男は、確か六之助とか申したナ』

『さやうで御座います、長男を六太郎と申しまして、これは六右衛門の跡を相續致すことになつて居ります』

『ウム、然らか？それ以上、聞くには及ばぬ！どうも止むを得ん、デハ、お頭に其の事を申上げる……』

丈助は、悉かり失望して、歸つて來た。スルと、首尾の程は如何にと待ち構へてゐた岩村太郎次が、

『大きに御苦勞であつた。どうだ？お前の述辞で説きつけられたであらう、清太夫一も二もなく承知致したであらう。所でナ、眠の刀と金子は此處に出てゐる。サア受取るがよい』

と言はれて澤木丈助は返答に困つてしまつた。お頭は悉かり纏まつたものと思つてゐる。ソコでどう切出したものかと考へてゐた。

部分的アブラ性の方

アブラが多くて困る方、疲れたお肌に

小鼻・口の圍りなど特別アブラが多く出てすぐ化粧崩れなどする方

アストリンゼント

皮膚收斂劑が配合してありますから中年のご婦人方のお肌のたるんだ方にお肌を引きしめてお化粧のノリ・ノビ・モチ・をよく致しますお化粧下に好評です

化粧液 マスター十番

ニキビ・ソバカス

吹出物等皮膚障害に！

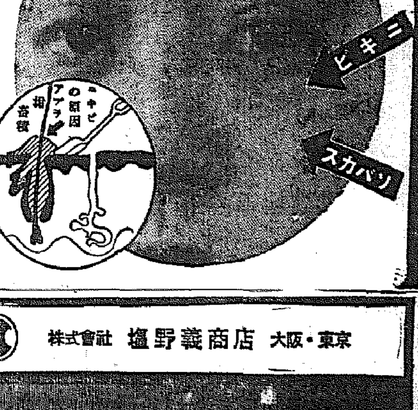
殺菌力 が強いので有毒菌の侵入を防ぎニキビ吹出物の治癒に卓効あり

漂白力 日ヤケ・シミ・ソバカスに好適

アブラを分解 する特徴がありますからアブラアカ・老癈物を解消して皮膚細胞の新陳代謝を盛んにします

一流美容術家が美顔術用に使用されてゐます

整肌液 マスター十五番



L3

明朗・健腦・美肌は一日一回の便通から！ 便通の調整はラキサトールて！

10錠 50錠 100錠 株式會社 塩野義商店 大阪・東京

下劑 ラキサトール錠

著名薬紹介號

消滞良薬 天一霊神丸

新秋を脅かす胃腸疾患に断然！群を抜く保健への胃腸薬は唯一つ「天一霊神丸」が有る丈です

定価 十戔 二十戔 一五〇円

本舗 天一薬房 京城府礼智町

補血強壮剤 ロクミン

ロクミンの一滴 強健への一歩!!

一家一瓶病気知らず!!

飲めば直ぐ血となり精力となり元気百倍 体力を増す

(薬価)五〇〇瓦入 金参円也

京城府礼智町 天一薬房

できものに 趙膏薬(てうかうやく)

趙膏薬は凡てのできものに宜しく排膿作用消炎作用に最も著しき効能を有する朝鮮的有名な吸出し膏なり

定価 五戔 十戔 二〇戔

本舗 京城礼智町 天一薬房

朝鮮総督府専売局製造 官製人参エキス 参精

強壮・強精・胃腸病・婦人病
産前・産後・火傷・切傷・凍傷
病後の恢復 本品に如くものなし

人類の至宝！天下の逸品！
健康を欲する者は須く本品を常用すべし

・二〇瓦入り二十日分定価円五十銭
・類似品あり官製の文字に注意
・申込次第文献送る

全國著名薬店 百貨店ニアリ

發賣元 朝鮮総督府専賣局製造 参精元賣捌株式會社 京城長谷川町京城ビル 東京出張所 東京西銀座四丁目五ノ六銀座商館

学理に基ける新時代の強壮剤 ビオトニク

近代人は文化の圧迫に文字通り精神的肉体的に疲労しきってゐます 疲労はやがて万病のもととなります 完全なる疲労の恢復は新時代の強脳・強壮薬ビオトニクの服用にて得られます

一香味佳快・服用容易
一回四～八瓦 日三回(コップ付)
一五〇瓦瓶入 金四円五〇

各名薬店にあり

植村製薬所 京城南大門通二丁目

補血強壮剤 参茸トニク

人参・鹿茸・羚羊角の製剤にして迅速しかも偉大な効果を得る美味の参茸トニク！ 参茸トニクの現れる所・他の滋養剤悉く顔色なし これこそ理想の滋養強精剤

先づ御試用を乞ふ 五円・二円八十銭

[illegible]名・類似品御注意 百貨店各名薬店にあり

製造元 京城鐘路三 慈善堂製薬株式会社

理想的家庭常備薬 キンカン

官験御推奨

皮膚病・外傷・南京虫刺傷に即治即効あり

お奨め 御旅行の際是非御携帯急救の備に

外科・皮膚科の大家 医学博士 小林大東先生 医学博士 [illegible]先生 医学博士 [illegible]先生 医学博士 [illegible]先生

定価 ¥0.50 ¥1.00 ¥2.00 ¥5.00

法人財団 大日本聯合婦人会「キンカン」総取扱所 大日本聯合女子青年団

本部 東京市芝公園女子会館内

朝鮮發賣元 京城府黄金町三丁目六五 電話本局②一七五五番

有名百貨店薬店にあり

健康は幸福の基 参茸ホルタミー

造血・強壮・強精新薬

製剤発売元 朝鮮売薬株式会社 京城府黄金町二丁目

銀粒 十宝丹

定価 ¥10 ¥30

京城府桜井町二 米田薬房 電話本局五七六三番

天下の秘薬

胃腸強化 千代本散

体力増健 千代本丸

下痢・腹痛に即効あり

発売元 葉山理化學研究所 京城府旭町一丁目 電話本局長五八七番

最高峰ヲ独歩スル エレメントハ

決定的ノ奏効ヲ博ス

肝油[ヴイタミンA]外用化

皮膚病 水虫 痒止

20g……¥35
40g……¥60

京城本町 金城製薬所

説明書ハ一流薬店ニアリ

りん病にて困る・ウミとイタミは… ネオヂリン

にて解消し一回一個の服用に付き胃腸障害の心配御無用です

定価 一円 二円 三円 五円 十円

製造元 山本田生堂 京城本町四丁目

發賣元 木村薬房 振替京城四五七番

朝鮮神宮卓球競技
京城並京畿道豫選
廿日城大豫科講堂で開催

朝鮮神宮奉賛卓球競技京城豫選並に京畿道豫選は二十日午前九時から城大豫科講堂で開催する要項次の通り

京城府豫選
一、出場資格　京城府内在住者に限る
一、出場申込　九月十二日迄京城社會課宛府廳
一、選抜人員　十五名

京畿道豫選　十三日城大ホールに於て擧行の豫定の處、都合に依り九月二十日午前九時より城大豫科ホールに於て擧行する事に變更した
一、出場資格　京城府を除外せる京畿道内居住者に限る
一、出場申込　九月十二日迄京畿道廳内京畿道體育協會宛
一、選抜人員　十二名

南鄭組優勝
神宮庭球豫選

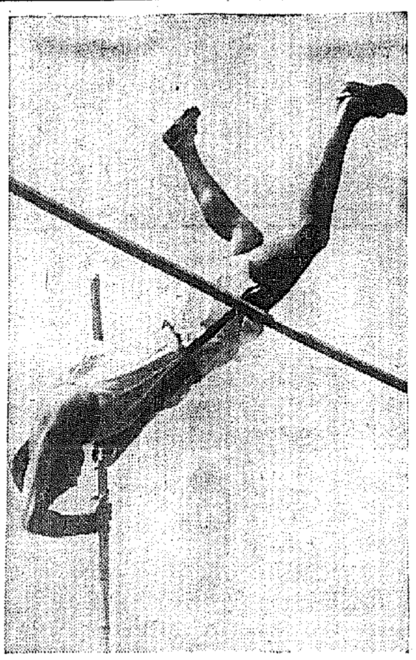
【全南】神宮競技出場の軟式庭球全北豫選大會は七日道廳コートで擧行、參加チーム二十二のうち十二チーム棄權、結局二十チームの爭覇戰となつたが、決勝戰は道代表として出場した南鄭組と... [illegible] 柴田組と鄭南鄭組の間に行はれ、南、鄭組が優勝を獲得、京城の晴れの舞台へ出場の資格を得た、第三回戰以後の戰績は次の通り

▲三回戰
南鄭組　四―一　[illegible]
武田　四―三　金鐘玉

三部對抗競技
雨を衝いて盛大に擧行

【清津】滿鐵社員會北鮮聯合會、北鮮々友會共同主催の鐵道三部對抗と局內アマチュア陸上競技大會は日曜日の六日午前十時から折柄の降雨を衝いて局グラウンドで開催、參加選手百八十名の入場式、國旗掲揚、國歌合唱に次いで齋藤局長の開會の辭あつて競技に移つた局內アマチュア競技會では清津機關區、機關區、檢車區の柴田が優勝課、三部對抗競技では滿鐵が優勝點を以て優勝し各優勝者に賞品の授與あり、午後五時閉會したが、三部對抗の得點は▲滿鐵七一、五▲清津驛合青年團三八、五▲羅南中學二八

加藤　四―二　方七星
柴田　　　　　李命錫
根本　四―一　尹正松
遊技　　　　　張
▲準決勝
南鄭　四―二　武田
鄭昌銘　　　　張
加藤　四―二　根本
柴田　　　　　遊技
▲決勝
南鄭　四―二　加藤
鄭昌銘　　　　柴田



映畫・演藝・音樂

ファンレター集（1）

病める少年から

ファンレターと云つてもピンからキリまである、ブロマイドにサインして臭れからは結婚の申込まで、人氣があればある程スターの手許にはいろいろのファンレターが舞込む、その中から最もスター諸氏諸孃の胸を搏つたファンレターはどんなものだつたかを今人氣の米國スター連に聽いて見た

◇

今を時めく寶れッ子ジンジャー・ロヂャース孃の許へは毎日數千通のファンレターが舞込んでゐる、これは或る日屆けられたジミイと云ふ少年からの手紙に

僕は今年九つです、あなたの出てゐる映畫は今まで一つも缺かさず見ました、だけど神經痛と云ふ病氣で病院に入りましたのであなたの新しい映畫「チャンス　アット〈ヴン〉」を見ることが出來ません、ほんとうに殘念ですけれど僕は今病室であなたの似顔を書いて居ります、これを書いてゐる時だけ痛みを忘れます、でも病氣はだんだん惡くなつて行きます、あなたの繪を書いて紛らはしてゐるんです、もうたまらなくなつて來ました、この繪をお送りしますからどうぞあなたのお寫眞を送つて下さい、おねがひ致します

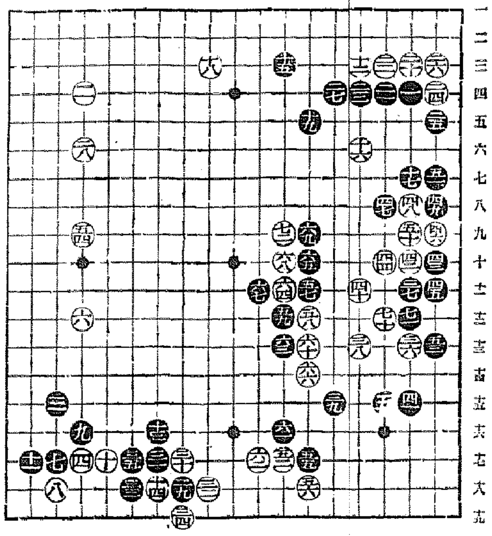
ジミイ君が書いたジンジャー・ロヂャースの似顔が一枚同封されてあつた、この可憐な手紙を讀んだ時ロヂャースは幼いものの眞心にうたれすつかり感激してその場にワッと泣き伏してしまつた、そして物靜かな一室にとぢ籠つて長々とお見舞の手紙を書き最近のブロマイドに眞心こめたサインをしてジミイ君の許へ送つてやつた、その後ジミイ少年は病院の田舍へ移つて全快し退院するや東南部に作はれてハリウッドに來たりジンジャーの家を訪れて一夕心ゆくばかり歡談したさうで、この逸話は今ハリウッド人の好話題となつてゐる

歐洲轉戰の陸上軍

【ベルン（スイス）同盟】オリムピック大會後數班に分れて轉戰中の我が陸上選手等は、當地における競技大會に出場、貴々たる活躍振りを見せてスイス人の非常な好評を博した、寫眞（上）百米一着の吉岡選手（左）樹高跳で第一位の大江選手（下）千五百米で優勝した中村選手の力走

昇段大手合戰譜　（4）
日本棋院

三段　加藤三七一
先相先　先番
二段　伊藤きよ子



●五（七、七）　と七７　〇六（二四）
●九九　と二　〇八（二三）
●二十　ち五　〇五（三）
●二十一　ち四　〇五（四）
●二十三　と十　〇六（二）
●二十五　り十一　〇六（一）
●二十七　と九　〇七（二）
●二十九　は十二　〇二（三）
と大２　と二十二１３　と一二　り十７　ち二十二　と十八　ち十一　に十三　ち九

（一分以内は切捨）
所要時間　計（白四・五九　黒三・一四）
（黒遲刻七分加算）

（制限時間各八時間）

對局者の言葉

（黒）五五と一路右の「へ十七」に受けてゐても打てるのでせうが何となくしつくりしないので……

（白）五七の急攻めなどがどんなものでしたか、どうも伊藤さんのは、攻めでなく取りに來られるので油斷も隙もあつたものでない

（黒）六三と押へつけて行くためには、六一のハネも已むを得ないのですが白六二と交換してみすみす資利を與へる事にはなりますこんな様は、どうかすると所謂剩され形となる惧れがあるのです

（白）六四とこゝで切りを入れない事には、調子がつきません

（黒）白七十を先手に利かされたのは大越でした

然し黒から七十とノゾイて行くのも一寸打ちにくい手なので、氣がさしました

評解　五段　村島誼紀

●黒五五のツケを一本利かした上五七から高壓を試みたのは、伊藤夫人獨得の強氣戰術、此邊にかけての手順は、どうかと思ふ

〇白七二の押しとなつて、局面は力戰模樣となつたが、どんな展開を見せるか、伊藤夫人の思ふ壺に嵌つたのではあるまいか

〇隨つて白七十とこゝで眼形工作を施したのは、手順の妙を盡したるもの、黒七一の當て込みは是非がない

此の交換が後の模樣に如何なる波紋を送つたかは、棋勢の進展と共に明らかになるであらう

こゝでは白「へ十一」とも打ちにくいから「ほ十二」との交換と見るのが至當である

●黒六三の押へまで、上下壓迫相通じた攻撥といへる

●黒六七の手順に際して、七十とノゾイて見る好機である

此の強襲によつて斷點所を補捉せんとしたのは、策の得たるものといふべきであらう

る大爆の打切られた現狀に於いて

水害義捐日報
（九月九日現在）

朝鮮社會事業協會
▲一百圓大理教中央教會▲八百十五圓七十五錢朝鮮中央日報社扱▲十圓遞信局庭球部選手一同▲十圓京城日報社大邱支局扱（京商生）▲二十圓滿洲國總領事館▲十圓新井新友會▲六圓黃海道延安邑宋永翼處具店一同▲十七圓京城府本町京城稲荷印刷所々員▲五百圓南大門通朝鮮麥酒株式會社▲二百圓同麒麟麥酒株式會社支店▲二百圓通仁町一〇宋是鎬▲三十圓蓬萊町四ノ六七朴東根太▲三百圓南大門通二丁目陸商會▲五十圓陸商會店員一同▲三百圓千代田生命保險會社全鮮職員▲二百圓三清町一四五圓雲楠▲五百圓德力山田晃▲一百圓德力店員一同▲一百十六圓六十錢南大門通りセブランス病院職員▲二百三十圓朝鮮商業銀行所內店員一同▲一千圓共立、和信興業、共立各無盡會社▲一百圓淑明女子高普校職員生徒▲一百八十五圓六十二錢公平塗志町々會々員▲一百七十二圓七十錢西四軒町々會▲三百四十一圓十錢朝鮮社會事業協會京畿道支部扱▲四十五圓三十一錢京釜線鳥致院驛員一同▲三十四圓黃金町二丁目平井部一同▲三十七圓同菊水內從業員一同枝▲三十五圓八十錢福岡縣田川郡添野セメント工場從業員▲十一圓五十錢福岡縣戶畑正光會本部▲十圓七十錢大平通二九〇橋本製作所社員▲一圓春川公立農業學校郵水時▲三百九十一圓四十錢愛國婦人會水原

風水害義捐
（十五報　九月十日現在）
朝鮮社會事業協會

分島宗會▲二圓住所姓名不明▲一萬圓住友合資會社▲二千圓京城商工會議所▲二百六十圓內譯左記の通（各自十圓宛）議員（京城商工會議所）內山寬正、孫宗鎬、伊藤德一、梅澤友七、山本正三、吉岡足次郎、柴田寬一、田川常治郎、松浦秀生、島崎鐵三郎、藤田米三郎、堀直喜、持木萬司、閔圭金作、渡邊豐次、河野又一、田中三郎、藤良市、金季燦、伊藤顯市、河合治三郎、植山仲治郎、戶島祐次郎、都築康二、寶田直治、藤元眞一郎、松田清、特別議員（京城商工會議所）加藤敬三郎、有賀光豐、朴榮喆、韓相龍、松井房治郎、谷多喜磨▲十圓佐賀市唐人町新町共榮協會▲八百十七圓六十五錢福岡縣嘉穂郡立岩幼稚園長野國治

累計七萬三千六百四十五圓五十五錢

三圓三十錢津山市長保寺住職谷口政雄（津山署扱）▲十圓大阪府大阪市錦町公證人山田周吉▲十圓藤田商會▲六十圓（七十五錢福岡縣遠賀郡遠賀郡志▲十六圓七十五錢福岡縣嘉穂郡山田町住吉町通八有志▲一百五十五圓京畿道會社員一同▲二十八圓朝日自動車會社運轉手親睦會▲八圓九十七錢海州刑務所瑞興支所

員一同▲十九圓五十二錢遞川普通學校▲二十五圓朝鮮殖産銀行本店行員有志（追加分）▲二十圓岐阜縣土岐郡朝鮮青年會有志（岐阜縣多治見警察署扱）▲三十五圓七十五錢慶尚北道慶州郡佐伯市內鮮融和親睦會▲一圓兵庫縣立洲本中學校第二學年一組香匠正晃▲十圓八十錢志（福岡縣田川郡今金村居住朝鮮人有志）（福岡縣後藤寺警察署扱）▲五十錢兵庫縣多可郡黒田庄村尹昌錫▲十圓京城芳蘭家（朝鮮新聞社扱）▲十四圓同藝者一同▲二圓七十錢京城地方法院平康出張所職員及司法書士一同（同）▲二千圓石福鑛業會社（同）

日計一千三百五十六圓三十九錢
累計七萬五千一圓九十四錢也

京城劇場
十日より十三日まで
四日間
毎夕六時開演
東西萬歳界の精鋭陣
政岡萬歳團
爆笑萬歳大會
特等外
二十錢均一

成社
九月九日封切（五日間）
毎日三回午前十時半、午後一時半、六時半
M・G・M超特作映畫
總天然色映畫
跳び出す映畫
こんなに美しい頭に飛ばれる總てのものが跳び出してハラハラさせる
M・G・M
モダン東京
M・G・M超特作映畫
サム・ウッド監督
ロイ・ナ・マ
諾？否？
新興キネマ提携の第一回提供映畫
監督　島田敬　牛原虚彦・超作品
五五の春
ユナイテッド特作映畫
薔薇色遊覽船

京龍館
坂東好太郎
三宅邦子
坂本武
阪東好太郎
松竹下加茂超特作
秋山耕作監督
花岡菊子
川浪良太郎
阿部九州男
總州侠客陣
浅香新八郎
飯塚敏子主演
坂東寿之助
志賀靖郎
高松錦之助
朧夜の女
五所平之助監督作品
オールトーキー
坂本武
飯田蝶子
佐分利信
大作
大東京

浪花館
松竹キネマ
九月九日より九月十五日まで
上映時間表　第一回　第二回　第三回
夏川大二郎主演　金鏡　11,30　3,40　6,50
ロバート・トーナ ット主演　三十九夜　2,11
高杉早苗
川崎弘子　主演　入婿合戰　12,46　4,55　9,32
第一回目の三十九夜は上映致しません
入場料金　40錢　60錢

朝日座
九月六日より
爆笑漫談
ジャズ・光明會
鏡指揮　高波志光朗

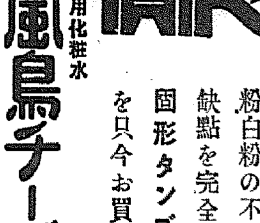
若草映畫劇場
九日より五日間晝夜三回入替なし
メトロ作　ロータス・ロング
南海のペーガン
マーラ・ジョー・ベナー
パ社ジャックオーキー
女學生大行進
PCL作品　藤山一郎
宇留木浩・古川綠波
太洋の寵兒
メトロ作
飛び出す映畫
天然色映畫
ロトメ作
モダン東京
大人五〇學生小人三〇
PCL映畫と高級洋畫

中央館
新興キネマ
九日特別大公開
主演　京城小楠公會
後援　朝鮮新聞社
朝鮮社會事業協會推薦
JO映畫配給部提供
小楠公とその母
サウンド版
オールトーキー
JO映畫超特作現代劇
大衆總出演
嵐寛壽郎主演
妖鬼インヤー
米國エイス映畫特作日本版監督
ゼイ・シーク博士
オールトーキー
原作西條八十
勝太郎子守唄
小唄勝太郎主演

松竹座
九日より上映大衆料金
十錢より午後一時までは小人
勝浦寛壽郎二役主演
新興映畫一萬五千呎
剣龍三郎・朝日美也子
荒木又右衛門
新興映畫超大作
戰友
第二師團主演部隊
隊長中川中佐
P・M・ハモンス提供
ヤップ・タッ...
京城自活劇團
飛躍選手

喜樂館
日活日活日活日活日活日活日活
九月十二日より十五日まで
四日間　特別大公開
劍雲薩摩歌
軍國子守唄
日活京都作品
[illegible]

酒井婦人病院
京城府永樂町二丁目
入院
随意
電話本局（2）三〇一八番
三〇〇三番
院長　酒井赤一郎
七島道



朝鮮信託株式會社
各種信託
低利貸出
迅速有利
京城府南大門通一丁目十九番地
社長　谷多喜磨
支店所在地　群山、釜山、木浦、平壤、大邱
（營業案內贈呈）

朝鮮おみやげ
海市商會
京城本町二
電本（2）〇二五〇

山田醫院
內科小兒科
特ニ呼吸病・胃腸病
レントゲン科・紫外線
京城本町一丁目四五
電本一八八〇番

中野米國理学士
責任指導
益々有望な新職業
小資本で
誰にも出來る

月二百圓の利益確信

（前略）私は二十餘年間官界に務めて居りましたが昨年三月引退と同時に先生の門下に入り、四月より研究かたがた小規模に始めましたが現在では品質、需は萬人に認められ好評を博して居ります今後は月二百圓位の利益をあげ得る確信が出來喜んで居ります（大邱柳司）

辻本元巡查部長の成績
中野先生暫らく御無沙汰致しました私事本年六月から開始して居りますが製品優良の故を以て到る處好評を博し注文取りなんて殆ど出た事がありません共でも注文を受ける丈製造するのに追はれ勝ちです此調子で行けば前途益々有望です一寸近況御報告申上げます

萬人に喜ばれる
益々有望な金儲け
無限の需要と廣大なる販路を有し將來益々有望である。都會地方を問はず誰でも簡單に出來、大いに儲り一寸規模を大きくやれば月二三百圓の利益を得られる最も新しい職業である。何は兎もあれハガキで規定書送れと今すぐお出しなさい。なる程これなれば一儲け出來るとウナッけませう

好期は今!!
大特典あり
―（說明書無代進呈）―
中央化學工業研究所
名古屋市東區西新町一三

●二日醉で何となく頭が重くボンヤリしたい時など
ノーシン
をのまれよ●頭重や眼脳は消え失せて頭はハッキリと爽快になる
●宴會にはぜひ必要●

大懸賞

藥用化粧水 風鳥チーゼル

粉白粉の不便不經濟な缺點を完全になくした固形タンゴドーランを只今お買上げの方に洩れなく差上げます
其上に左の規定で素晴らしい二重賞品が當ります
（壹本宛）十五錢の品

各國代表選手
高杉早苗（日本）
ジンジャー・ロヂャース（アメリカ）
グレタ・ガルボ（スエーデン）
マレーネ・ディートリッヒ（ドイツ）
シモーヌ・シモン（フランス）

銀幕の人氣者オリンピック大会
（映畫スターの名をあてゝ）

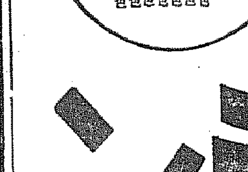
答の書き方
寫眞の五人のスターの名を左の様に書いて送つて下さい。
日本………高〇早〇
アメリカ……ジ〇〇・パ〇〇ー
ドイツ……マ〇ネ・ディト〇ッヒ
スエーデン……グ〇タ・ガ〇〇
フランス……シ〇ン〇・シ〇ン
（〇の中へ字を入れる）

答の送り方
答案には必ずタンゴドーランのレッテル（瓶に貼付のレッテルを水にしめしてとる）か固形タンゴドーランの函の中の説明書を添へ住所氏名をハッキリ書き入れて送つて下さい（封書にして三錢切手貼付の事）正解者中より抽籤にて（警察官新聞社員立會）左記の賞品を贈呈します
締切　昭和十一年九月三十日
發表　昭和十一年十一月上旬　本廣告掲載新聞紙上
送り先　大阪市東區南久寶寺町三丁目　株式會社　宇野達之助商會懸賞係

素晴らしい二重大賞品
壹等　特選訪問着・ジーン・パーカー好みアフターヌンドレス　拾名
貳等　絹夜具・椅子家具セット・三面鏡　五十名
參等　高級銘仙・刺繍入本絹名古屋帯・新型旅行鞄・フランス人形　百名
四等　晴雨兼用パラソル・美術置時計・特製ハンドバッグ（以上各等一點自由御選擇）　二千名
五等　白粉下のいらぬ豆り白粉　ブルース（定價壹圓）　壹個宛
藥用化粧水　風鳥チーゼル　壹本宛

美と魅力の近代化粧料

固形タンゴドーラン



マストーな容器入
高級化粧用パフ付

一般の御婦人には……肌色
色白いお方には……白色
色白くないお方には……淡紅色
白くないお方には……早熟色
色若いお方には……爽健色
色の赤いお方には……新鮮色
尖端的な美容には……明朗色

お顔の色に應じ一層美しくなるタンゴドーラン七色
（正價各色一個）六十錢

茂山鐵鑛の開發に 本府積極的に働く
開發選鑛は三菱、製鐵は日鐵に引受か 日鐵・三菱と直接交渉

茂山鐵鑛開發に製鐵所の鮮内設置方針は十日總督府關係局課長會議で決定を見たので、穗積殖產局長は近く東上して三菱日鐵兩社に對し具體的折衝を開始し次いで大野政務總監は明年度豫算に關し中央との折衝のため十一月早々東上するので、その際總監よりも兩社に對し開發に製鐵所設置を勸誘し可及的速かに實現を期することゝなつた、開發選鑛は三菱で引受け製鐵所は日鐵の手で滿鐵に設置されるものと見られる

朝窒の石窒 愈よ近く賣出

朝鮮窒素では新規に製造を開始した硫酸石灰窒素の賣出しに關し窒素販賣會社と種々打合せ中であつたが、石窒共販組合が此程第一回の賣出しを開始したので、この例に倣つて共販品より好條件で近く全鮮一齊に賣出すことゝなつた

上旬米粟輸移出入

【農林局發表】九月上旬米及粟輸移出入高は左の如し(玄米換算單位石)

(イ)米輸移出高

	本年	前年
上旬	一六八、九〇	五五、九七七
累計	八〇、八二一、七〇四	八、六二一、七〇四

(ロ)米輸移入高

	本年	前年
上旬	[illegible]	[illegible]
累計	[illegible]	[illegible]

(ハ)粟輸移入高

	本年	前年
上旬	[illegible]	[illegible]
累計	[illegible]	[illegible]

赤線引換證の發行代理店增設
朝運の施設金融界に好評

朝運が責任を以て整理する赤線引換證の發行については今年一月全鮮優良代行店中廿三店を選み代行店の發行する證券に對し責任を負ふこととなつたが、これ等成績良好で金融市場でも歡迎されるに至つたので、同社は更に優良店二十三店を選み此の代行は直轄店の八十店を今年一月選定の代行店二十三店を加へ百二十六店となつた

水害罹災民を北鮮滿洲に移民
鮮滿拓殖初の事業

南鮮、中部地方に於ける稀有の大水害に遭遇した罹災民救濟に關しては總督府社會課に於て北鮮地方への勞働者移送の斡旋に乘出し各道の罹災者調査に努めてゐるが、總督府では更にこれが對策として此の際單に勞働者のみならず、一般罹災民を北鮮及び滿洲に移住せしむることとなり、目下外事課に於て各道罹災民の移民具體案につき立案中である、來る二十四、五日招集される各道知事會議に於て罹災各道の報告に希望を聽取の上、正式決定の筈であるが、右移民計畫は直ちに今回創立を見た鮮滿拓殖會社の手に移して實行せしむるもので、大體本年中には北鮮への移民のみに止め、滿洲移民は水害罹災民たる關係上鮮内にて越冬せしめ、明春早々移送を開始の豫定で、鮮滿拓殖初の事業となる譯である

米穀課獨立 十八日閣議で決定

米穀自治管理法の實施に伴ふ農林局の各課廢合による米穀課の獨立は豫て官制の改正に着手中のところ愈よ十八日の閣議に提出の上決定を見る模樣である

南鮮秋繭出廻

鮮内秋繭は全南、全北の早場地方に於て出廻り期に入つたが糸價の高値維持により、掛目三十掛合を維持してゐるも過般の水害の影響を蒙ることゝなつてゐる、その後の低溫あり、作柄の不良は免れがたく鮮内製糸は又も原料不足は不可避とみられる

鮮内秋繭取引相場(種別は白)

月日	場所	買卿	掛目	數量
九・一	光州	三、三三	三三、〇	三、〇〇
二	〃	三、四四	三二、〇	三、〇〇
三	〃	三、三五	三〇、五	六、〇〇
四	〃	三、四一	三一、〇	二、〇〇
五	〃	三、三五	三〇、五	一〇、〇〇
七	〃	三、三九	三〇、五	一三、〇〇
七	完州	三、三四	二六、五	七、八〇
八	〃	三、〇五	二七、五	三、一〇

客月會社異動

京城商議調査に係る八月中の全鮮會社の異動は左の如くである(單位千圓)

	社數	資本金	拂込金
▲新設			
株式	二一	一三、一五五	一、七一三
合資	一〇	三〇〇	三〇〇
合名	一	[illegible]	[illegible]
計	三二	一三、四四〇	二、〇一三
▲拂込			
株式	六	一、八五五	
▲增資			
株式	二	一、〇五〇	三、三二〇
合資	二	六	六
計	四	[illegible]	[illegible]
▲解散			
株式	六	一〇、二六五	二、二七一
合資	二四	三二四	三二四
合名	六	一〇六	一〇六
計	三六	一〇、六九五	二、六九一

外に支店三一箇所、資本金九十萬圓、拂込九十萬圓である、尙本店新設の重なるものは北滿產業の資本金百萬圓(拂込金二十五萬圓、社長牛尾正一氏)で解散は野口遵氏の大日化學工業資本金一千萬圓(拂込金二百五十萬圓)で支店新設の重なるもの左の如し

日本ポリドール	一、〇〇〇	二五〇
日本製粉會社	一二、〇〇〇	七、八六〇
共同火災保險	一〇、〇〇〇	二、五〇〇

穀檢仁川支所京城出張所移轉す

穀物檢査所仁川支所京城出張所は今回和泉町一番地に移轉した

產業調査會十月下旬開催
廿日より二十四日迄五日間

朝鮮產業經濟調査會は知事會議その他諸會議の開催により暫延期して來る十七日の準備委員會を開催して會議日程を詳細決定する筈であるが、大體十月二十日から二十四日まで五日間に亘り總督府第一會議室に開催、内鮮財界の權威を網羅して朝鮮半島產業今後の動向につき審議を重ねることとなつた

商銀米資減少

商銀の米穀資金貸出は七日現在百九十三萬圓で前月中旬に比し七十三萬八千圓の減少である

東拓緬羊現況

東拓の緬羊は現在頭數は慶源三〇二三▲鏡城二六〇八▲訓戎一四五八▲谷山(新溪)四六三▲合計七一五一で同社緬羊計畫第三年目豫定數七千五百頭に比し四百四十九頭少いのは豫定通りの輸入をしたが各道よりの分讓希望多く豫定外の分讓を行つた結果である

米ヶ强保合

【ニューヨーク十日發同盟】本日は寶二十九ドル六十セント保合寶二十九ドル五十九セントの一セント高

穗落

▲總督府の明年度の豫算は四億を突破するらしい▲稻連朝鮮の反映である、保合當局の豫算は四千八百萬圓、みこその實力の蓄積の大なるに驚くこの底力を以つて過般の風水害をも克服し新興朝鮮の實を明くべきだ▲取引所調査委員會は一應打切りとなるらしい、東株の休會デモが利いた譯でもあるまいが、まあ證券界は之で一息つける▲鮮取仁川市場の出來高十一日は何と四一萬石十年振りの新記錄だ儲けるものは取引所のみか▲過般の風水害罹災民救濟の爲め滿洲移民が考慮されてゐる、鮮滿拓殖はよい時に生れてくれた

平南鐵道(資本二百五十萬圓) 株式五千株公募
創立總會は十月廿四日開催

資本金二百五十萬圓を以て田川常次郞、金原久太郞氏等を中心として設立計畫中の鎭南浦廣梁灣間の平南鐵道では廿七日附正式認可を得たので十日午後五時より創立委員會を開催

一、株式募集に關する件
二、拂込期日の件
三、創立總會に關する件

を附議協議の結果、公募株五千株は京城證券業者に一任決定、拂込期日は九月十七日より十九日迄に申込み受付けを爲し、同二十一日割當決定、十月五日迄に拂込みを徵收、同月二十四日に創立總會を爲すことになつた、尙拂込は十分の一卽ち一株に付五圓で創設狀況は十月十五日に開業を定め、設計後年末に着手することとなつてゐる

豐作人氣旺盛で仁川は大商勢
十年振の記錄的出來高

本年の米界は內地は豐作轉向作を突破して朝鮮市場は大變調を呈しつゝあり、之が爲め鮮取仁川市場の出來高は期初以來增加の一途にあり既に一千萬石を突破してゐたが、十一日は秋日和良好の豐作見越しで新安値に暴落を現出し、出來高四一萬石を突破した

水產教育機關の擴充增設を要望
東海岸には何もない

鮮內に於ける水產事業の急速なる進步發達に伴ひ水產教育機關の普及徹底については多年當業者間に於て要求されてゐたが、本府學務當局に於ても熱心に對策を考究しつゝある由にて、この傾向に力を得た水產組合聯合會では近く具體的運動に出る模樣である、卽ち現在鮮內の水產教育機關は龍岩浦、統營、麗水、及び龍湖島の四ヶ所に限られそれも乙種程度があるに過ぎない、殊に東岸の要地には何等の設備もなく水產朝鮮の將來について寒心すべき問題となつてゐるが、來る十七日より開催される水產打合會の席上でも再びこの問題を提議し水產教育機關の具體化を迫ることになつてゐる

全鮮水產打合會 各道より提案

鮮內各道の水產會並に朝鮮水產組合聯合會をもつて成る第十五回全鮮水產打合會は來る十七、八日の兩日黃海道海州に開催されるが組合聯合會側よりも中谷會長、山崎書記の兩氏が出席する筈である、本年度の水產打合會に於ても水產事業全般に亘る重要問題が種々協議されるべく既に各道より提出された議案も相當多數に上つてゐる、其の重なるものを列記すれば魚族の繁殖保護問題▲遠洋漁船の機關士及運轉士の養成事業▲漁業者遭難救濟事業▲水產發明助成金の設定等にして就中魚族の繁殖保護問題は近時水產事業の萎靡と共にこれが補給事業の緊要問題となり居る際とて水產百年の大計を樹立するためにも大いに具體的方策を講究する由である

增資氣構への會社動向を打診
日立、三菱重工業等四社(下)

更に名古屋に於ける飛行機製作所は從來の八萬六千坪を十四萬三千坪まで擴大し新設備を行ふことになり、多摩川に於ては新に五萬坪を買收してデーゼル自動車工場を新設することになつた、これ等の擴張計畫は今のところその程度が詳にされてゐないので、これに要する資金も不明とされてゐるが大體六、七百萬圓の

新資 金は要するものと見るべきだらう、この位の資金なら當社は手持金を以て賄へるのであるから、差し迫つて增資と云ふことは考へられないと否定する向きもあるが、今後益々增大する受註に對して應じうる段はこの擴張計畫の遂行位ではとうてい間に合はないのであるから、この際倍額增資によつて之を賄ふのではないかと云ふ說が支配的である樣だ

東亞煙草の發展

東亞煙草は滿洲事變以來、驚異的發展を遂げ、最近は每期百萬圓以上の利益を擧げてゐる、そのため前期末百七十三萬圓の資金を有するに至つた、內容充實と共に設備の擴張を計り、奉天工場は既に完成したが、更に北支への進出を開始し、既存の天津工場の能率增進を計る一方、新たに

泰皇 島に工場を建設し、英米トラスト後追に讐つて、滿洲と北支に大勢力を振はんとしてゐる現在當社の金光社長が該地を視察旅行してゐるのも、かゝる發展を計るためには當然相當の資金が必要である、之を推計するに工場の增修築に三百萬圓、必要なる手元資金の增加二百萬圓、尠くとも合計五百萬圓を要する、未拂込株金は一株十五圓、合計二百十萬圓であるから、やがて再度の

拂込 を徵收し、明年になれば恐らく增資が問題となるものと思はれる、近く三十周年を期して特配を行ふやうであるが、增資の準備とも見られる譯である、當社の舊株は時價八十二圓五十錢、新株六十四圓四十錢見當である、一割配當と見れば五分五厘の低利廻りだが、二分特配を見込めば七分二厘に付くから、特配の發表の近づくに從つて買進まれやう

進出準備のキリン

當社の廣島工場は既に二萬八千坪の土地買收を終り、愈よ工場建設に着手、明年末までに大體年產十萬石の設備を完了、明後年度のシーズンから本格的出荷が可能となる見込であるが、この建設費に約五百萬圓を要する見込である、而して右廣島工場の操業に從つて原料勘定、營業資勘定も亦新たに一百萬圓見當を要するものと見なければならない、更に當社は廣島工場の建設に次いで九州

北支 方面に進出すべく目下調査中であるが之等の準備としても當然資金が入用だ、特に明年を以つて例の共販協定が滿期となるため、有利な條件を確保するための資金、殊に之に應ずるための用意等々內容の充實に一層の元實に迫られてゐる、本社近年の成績は頗る順調で、今期は前年同期に比し一割三、三分方販賣高增加を示し、約一百萬圓見當の利益を擧げ得ると思はれるが、明年は

增稅 の結果、販賣高、差益共に若干の減少を見るものと思はれる一方、拂込資本金の增加のため、配當金に於て十二、三萬圓、重役賞與その他を加へれば、社外分配金は現在の六十六萬圓から八十萬圓見當に增加する、そのため每期の利益保留を前期の如き新資金に充當することも多少制限せらるゝ譯で、今年末二百五十萬圓の未拂込徵收で前足りない部分はどうしても

借入 金が增資による外はない譯であつて、當局者の意向をみても、大體倍額增資を來年春頃か夏頃に行はなければならないであらうと見られてゐる(完)

農務課長會議

自營業實施に關する各道農務課長會議は來る十三日より三日間本府に於いて開催されることゝなつた

京城の老舗 公社債株式 北村友一郎商店 賣物問屋 京城府南大門通 電話本局 財界の指針

株式
取引所改革打切? 人氣明朗化す 新鍾は依然堅調

前場 前日後場は新鍾から明朗な氣分が注入されたが今朝は取引所制度改革調査委員會も昨日一日を以て打切りとなつたのでこの方の懸念も一掃されたので寄付新東は一二四圓八と二一圓一高新鍾一七一圓四と五高大新六七圓七と八高日產八一圓四七高鮮取七六圓五朝新三三圓丁日產二八圓九と若干あと新東は更らに五圓丁と强調を呈し新鍾は完全に一圓臺に乘せて硬り日產も手固く推移し市新二六圓三とあり人氣は好轉せるかに見受けられたがフランの危機や對支資力發動懸念もあつて結局新東一二四圓八新鍾一七一圓二と二安日產八一圓二と二安朝新三三圓丁と持合て前場引

後場 前場明朗化せるあと後場は新東一二六圓一と一圓三高新鍾一七四圓丁二圓九高と暴騰大新六八圓一日產八一圓四鮮取七六圓五朝新三三圓一と寄附あと新東は五圓九と六圓中心の往來新鍾は四五更らに新値を切り他は何れも堅調であつた

人氣一轉せん

取引所制度改革調査委員會開會で新東は叩かれたがその上對支實力發動の懸念やフランの危機說等があり前日後場は五日調の豫定を昨日一日で打切となり當分この問題には觸れない事に決したと傳へられてゐる

好調の護謨株

護謨市況は依然として活況を呈し護謨會社は何れも顯著な業績向上をみせてゐる中にも日產護謨は內容の改善著しきものがあり護謨株はみな著く今後にこそ增產が期待の人氣が强くなつた

大 大原現物店 京城府明治町 電話本局 ○今日ノ動キ 午後二時迄

銘柄		
ラサ工業	[illegible]	[illegible]
新潟鐵工	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
日立製作	[illegible]	[illegible]
國産工業	[illegible]	[illegible]
東京瓦斯電工	[illegible]	[illegible]
東洋ベアリング	[illegible]	[illegible]
ヱタバイ新	[illegible]	[illegible]
日本ヒューム管	[illegible]	[illegible]
人造肥料	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
昭和肥料	[illegible]	[illegible]
秋田木材	[illegible]	[illegible]
白木屋新	[illegible]	[illegible]
東邦電鐵	[illegible]	[illegible]

ツアを買取するとの情報が實現性を持つとあつて二圓高の八九圓二三錢と弄騰し浦賀も現物は鞭らぬが長期は二圓高であつた新潟鐵工はよく買はれて一氣に五圓方暴騰してゐる其他ではラサ工が引締き買はれて一〇一圓五と一圓五高で肥料株は何れも五圓八〇錢方騰りであつた

實物前場 浦賀船渠八八圓丁ヱタバイ新一二圓丁一一圓八ヒューム鋼管一〇圓六ドレッチ鐘工一〇二圓丁三菱重工八九圓丁新潟鐵工一〇二圓丁朝鮮製鍊一四圓丁昭和人絹三九圓五(出來高一八〇)

東京國債區々 米貨債は買込みの反動で六分半七十錢高五分半五十錢高と反撥したが內地債は乘薄に見送られ焦付けの商狀である

大阪國債市況 ▲甲五分利一〇〇九八▲一回四分一〇二四〇▲二回四分一〇二四〇▲佛貨一九七九五▲第三五分半四一一五〇▲滿洲公債米貨六分半四一〇〇三〇

線射放

▲新鍾が新高値に飛躍した拂込徵收增資を根據に買方の頑張りは根强かつたが更らに好材料が續出してゐる▲當社の稅務經營は他の追從を許さぬものがある朝鮮に於ける增產丈けでも十萬錘だ北支への進出がありパルプ人絹其他新興纖維工業へと多角經營は着々成功してゐる▲一時はこの稅極經營に對しての懸念もあつたのであるが今日實態をよく檢討してみると同等の不安がない而も十二月までの原棉手當に成功してゐる所へ米棉減收による原棉の値上りとなつた▲この利益丈けでも大したものだから二割五分の配當不安も解消したし三倍增資の噂も入つてゐる譯に高値に買込んだ連中が悲鳴をあげて來たのだ▲新東は雜株高を遂に一向に力がない皆が馬鹿にし切つてゐる目下の所ではそれが却つてよいのだらう今度も相當買はれるかも知れぬが下値は乏しいとみる▲月前アルミラサ工日立など何れも新高値を切つたまた利喰足が早いから押目は買だと云つてみた大同電氣製鋼と云ふ新新に認識されて來た▲物色買は旺盛持續で新しい物が次々と登場して來る東京瓦斯電工もまたよいと云はれ理化學工業の新も有望だ▲而してこの雜株高と云ふてゐると如何に消化力が大きいか窺はれる六分利の優秀なものがあるなら次々に買はれるだらう▲

重工業買はる

[illegible]

源 山本株式現物店 京城府明治町 代表電話(2)五一九一 本日ノ人氣株ノ動キ

期米
嫌氣投と利喰に大混戰を演ず 前途尙は波瀾含み

前場 今朝は厄日無難と阪地安を受けて當三〇圓七九錢中九圓四五錢先は八圓三六錢と一五丁安と一斉弃落して寄附その後阪地の急反撥を入れ前日から阪地より行過ぎの嫌ひありたる際とて忽ち安値突込み迷の賣物を喚起し漸くも五〇錢から五九錢と爆發し四節以降は期高とみる賣物と利喰賣に三九錢と急落するなど全く走馬燈的變化を示現し七節からは人氣稍々落付四八錢と引返し投げも利喰も一巡商狀に前場引

後場 前場大波瀾のあと後場は當三〇圓八七錢中九圓四六錢先は八圓四九錢と一丁高に寄附二三節同時と焦付に推移した

賣人氣に轉ず

相場は昨後から今朝にかけこの大波瀾に依り買方側の投物も又賣方の利喰ひも一巡出盡し第一期戰は終了した形であるから今後は第二期戰の準備時代として暫らくはこの邊の保合かも知れないが然し斯ふした天候の良好が稍續くとせば人氣ではこれを止目せる者もある

日曾の業績も略々決定して來た漁業保約改訂とかいろんな事が云はれるが一割配には一段と含みがついて來る六九圓拐みはどう考へても割安だ▲品川白煉瓦は製鋼業の進展を進捗とする擴張が相次ぐので製品の需要は增加する一方だ增資計畫が完了すれば當然拂込徵收や增配が期待される▲滿洲證信事は八月末拂込を行つたが滿洲國の躍進と共に業績は躍進の一途にあるので今年度一分の增配が實現するものとみられる

第一期戰終了

今朝先限は阪地安を無視して二十八圓三六錢と手堅く寄付きその鼻五十錢から五九錢と更に爆發なすかと思ふと次は五十六錢から三十五錢と再び反落するなど全く猫眼的變化を演出せしが之れは人氣の動搖甚しきに依るは云ふまでもなく寄附きから三節迄は買方の利喰ひ急ぎと安值を突込んだ目先筋の思惑買ひが殺到し四節以降は阪地の値崩れに高値と見る新規の賣物や利喰ひ筋の資直し又は出直りと見て買進んだ連中の投物等が崩み暴落を餘儀なくするに至つたものである而して整理行はれ又賣方も相當に利喰した模樣であるから第一期戰はもう一段落がついたものと觀測されてゐる

需給と値頃

新米相場は需給が適當であるか無論收穫米豫想に依つて決するので今から之れを推定する事は頗る困難であるが然し鮮米の收穫を假りに一千四百萬石內地米を六千二百萬石と一般の豫想より內輪に見て檢討すると昨年の實收と大差ない事になるので現在の先限二十八圓前後はよい値頃となるわけである殊に本年は自治管理によつて新穀の出廻秋に對する農家の賣米は一層統制されるのと政府は之れ以上相場が安くなると買上げも實施するのでそら無碍の安値は許されないと同時に今後の變化は只人氣の行き過ぎと天候の良否によつて

米界六感

今日は二百廿日の厄日であるが朝鮮の天候もどうやら回復に向つたやうであるし又內地は相も變らぬ上天氣で全國的の平穩である▲斯ふなると强氣は買方が尾に屁をつけて內地米は八千石の增收など大袈裟な事を吹聽されても默つて聞いてるより仕方ないので相場は未だ惡いと見るのが本當かも知れない▲殊に今回の暴落は全く檢討して見ると米其物の情勢も內地作況も買方の豫想を惡く裏切つた事が主なる原因となつてゐる▲斯して見ると朝鮮の天候不良や端境の正米極れを賴に買進んだ連中が一と整理濟むまでは何んとふした寸進民退の商狀が續くから分らない▲昨夜杉野氏に出會ふたので內地との取引狀況を伺ふて見ると月始めは白米も好く賣れたがこの頃は昔目買進んで云ふ重報ばかりだと云ふ事であつた▲何にしても相場は人氣で動く奴である新米のみか貨地不當な割高と云ふ自治管理案や政府買上げて農家の持米が飽詰めにされてもそれは現在の相場に通用出來ないのだから買方もこの點は好く考慮して掛る必要があ

厄日の大候

二百二十日の厄日に對する天候に化き仁川測候所の觀察に依ると朝鮮は南岸に小雨の所があるのみで其他は快晴の所が多く又內地に於いても九州方面に雨が降つてゐるのみで其他は晴れたり曇つたりで實に全國的に平穩である而して目下の所颱風も見へず荷所ふした好順は續きそうだと云ふ事であるが本日鮮內に於ける六時現在の天候及び溫度は左の通りである

	天候	溫度
新義州	快晴	一四度二
中江鎭	曇	九、〇
平壤	快晴	一四、〇
仁川	晴	一六、〇
京城	晴	一四、〇
全州	晴	一七、〇
木浦	晴	一九、〇
濟州島	雨	二一、〇
雄基	晴	一四、〇
城津	晴	一五、〇
元山	曇	一八、〇
釜山	曇	一九、〇
蔚山	雨	一七、〇
秋風嶺	雨	一七、〇
江陵	晴	一四、〇

今 秋田株式現物店 京城府明治町二丁目 電話本局(2)5155 5156 5157 5159 5150 644 669 現物專門

東亞證券 現物部 短期部 京城府本町 電話本局

仁川期米本玉

[illegible]

各地正米市況

[illegible]

株式 鮮取短期(十一日)

[illegible]

大株短期 / 大株長期 / 東株長期 / 東京短期 / 東京現株 / 東京短期喰合 / 大株短期喰合

[illegible]

期米 鮮取仁川(十一日) / 大阪期米 / 東京期米 / 各地期米 / 大阪期米喰合

[illegible]

商品(十一日) / 外電(十一日) / 金融(十一日)

[illegible]

株式會社 德泰公司 大阪野村直營 清算取引・有價證券賣買 京城明治町・電本局(2)(代表)一一一六番

朝鮮郵船出帆

△印ハ貨物船 ○北鮮新潟直航

[illegible]

朝鮮汽船出帆廣告

[illegible]

京城日報
朝夕刊共十六頁　朝刊

日蘇會話便覽

陸大教授 井上敬一　[illegible]正夫 共著

劃期的な實用會話書！

ポケット判・クロース装・函入　定價一圓八十錢（內地送料四錢）

本書は露語のアルファベット、發音等の初歩から日常缺く可からざる會話、單語、熟語等を網羅せしめると共に、アクトノートを存分に利用して「聯邦人民委員會議の構成」「常用略字略稱一覽表」等ソヴエート國內の重要な諸事情にまで精通せしめんとするものである。會話は努めて平易な短文を採用し而も實用的にして直ちに役立つもののみを嚴選。單語・熟句は圖解によつて一目記憶に便ならしめてゐる。更に本書の一大特色は露文及日本文にローマ字發音を附し、露字の讀めぬ邦人、日本文の讀めぬ露人にも自由に會話し得るやう工夫したことである。著者等が斯界最高の權威者たることは茲に申すまでもない。ソ聯に關心を持つ人士の見逃せぬ一書。敢て必讀必携を薦む。

內容見本進呈

日滿會話 增訂版

元陸大教授 宮島吉敏　日大講師 包翰華 著　￥1.20 送料.04

三省堂

天下一品！一家一瓶！

ライトインキ

跳んだ跳んだ！三段跳!!
日本一 東洋一 世界一 ライトが優勝!!

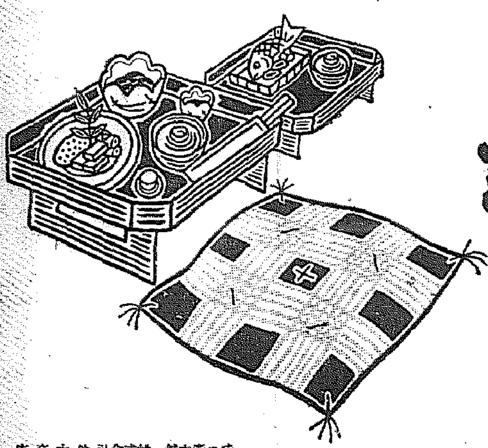
2オンス 正價30セン（大壜・小壜・各種……全國の文具店にあり）

本舗 篠崎インキ製造株式會社

味の素

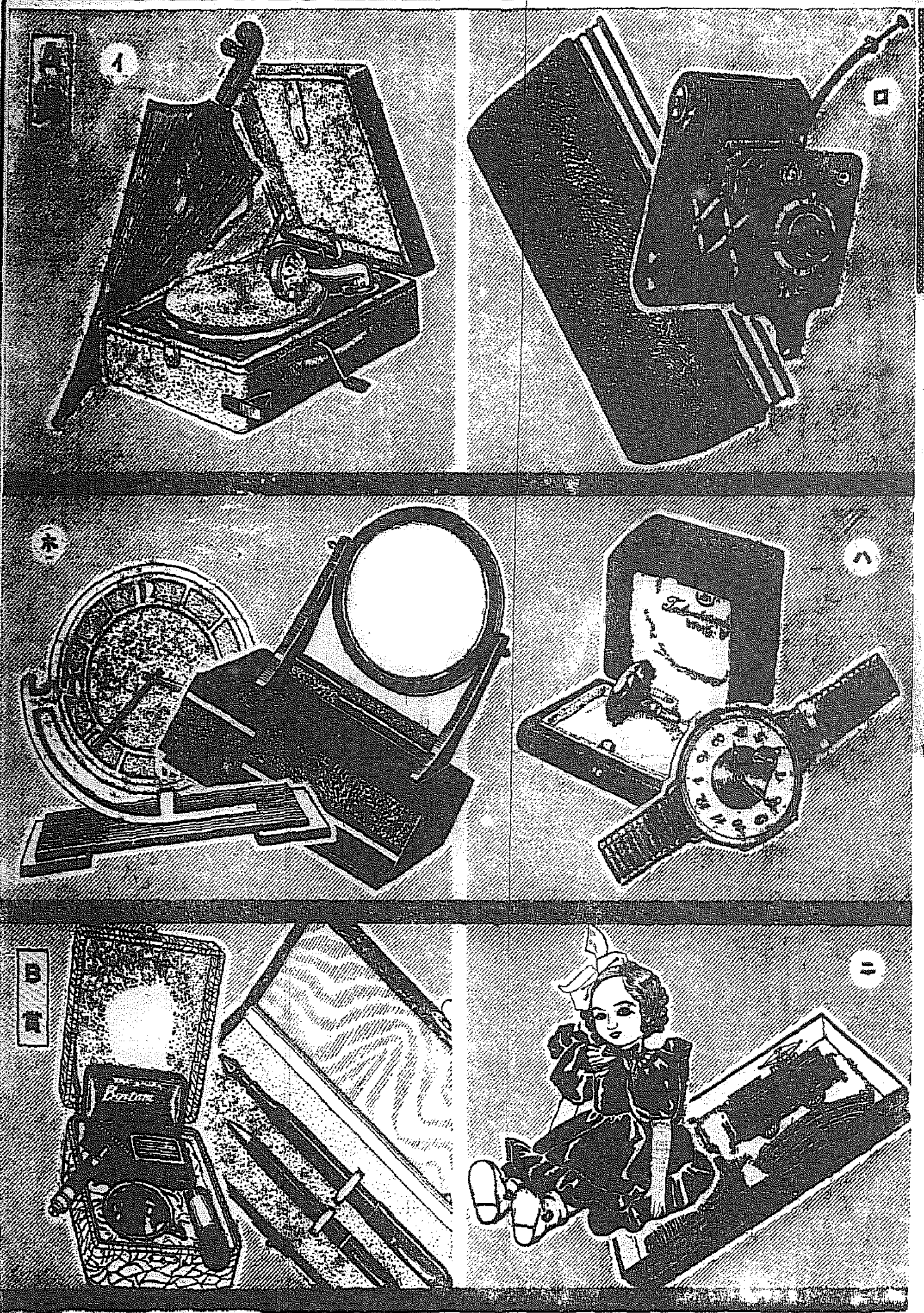
（登錄商標）

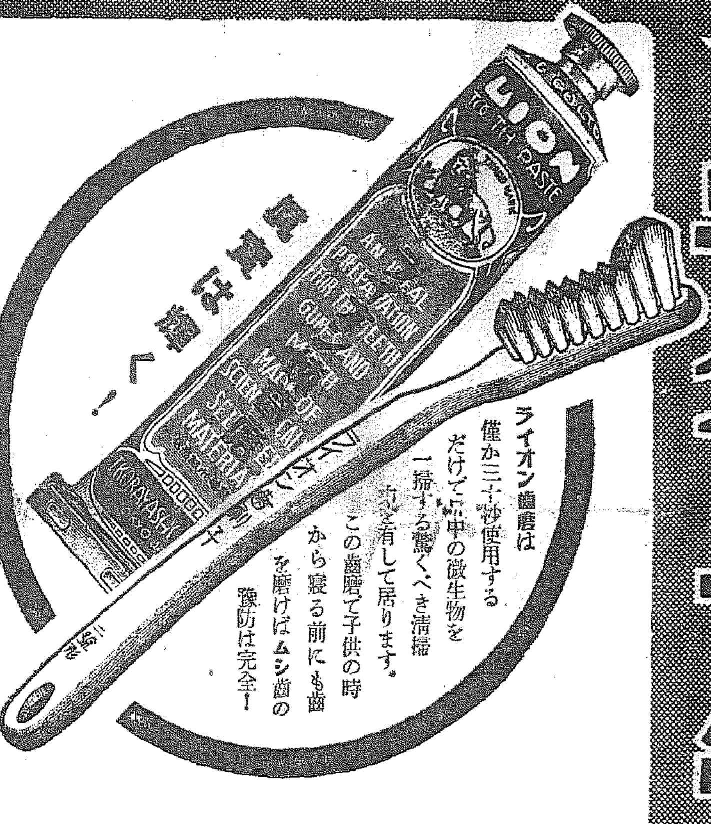
美味しいと御客に褒められ…調理の自慢も出來るわけ…



味の素本舗 株式會社鈴木商店　9-K

大賞品が二つ一緒に当る アベック・サービス





ライオン齒磨は僅か三十秒使用するだけで口中の微生物を一掃する驚くべき清掃力を有して居ります。この齒磨で子供の時から寢る前にも齒を磨けばムシ齒の豫防は完全！

ライオン齒磨

御健康と御幸運を御一緒（アベック）に！

大賞品

A賞 壹千名樣
（イ）ポータブル蓄音器と婦人持洋傘（晴雨兼用）
（ロ）寫眞機とハンド・バッグ
（ハ）寶石入指環とクローム側腕時計
（ニ）電氣機關車とお人形
（ホ）美術置時計と姫鏡臺
（以上各二百名宛）

B賞 貳千名樣
萬年筆とシャープ・ペンシル
剃刀セット

C賞 五千名樣
アルバムと紙切ナイフ

D賞 壹萬名樣
ライオン徳用石鹼タオル

賞品はみんな二つ一組（アベック）です

146-11.9

能書二枚と外函二個を一組として御應募下さい

ライオン煉齒磨（家庭用、大形、中形）、ライオン齒刷子（一號、二號、三號）右どれでも能書二枚と外函二個を一組として、
（一）御希望のA賞（イ…）
（二）御住所と御姓名
（三）御職業の御明記
を外函へ御書き下さい。
[illegible]製は帯封二枚で能書一枚と外函一個に代用。
[illegible]製のみなれば帯封四枚を一組とす。帯封は薬袋の紙に限る。
一組毎に封筒に入れ、十五瓦迄參錢切手を貼つて、左記へ御送り下さい。（お買求の販賣店でもお取次致します。）

東京市本所區うまや橋際
又は大阪市東區博勞町三丁目
ライオン齒磨本舗
アベック・サービス係

御注意　昭和十一年十月卅一日。規定外は無效。

製品貳個以上お買上御應募の方へ

もれなく粗景呈上

尚ほ抽籤で上記の景品贈呈

大衆的人氣白熱！
今絶好のお買時！

軍艦『嵯峨』今早朝北海に到着
現地調査を妨害せば 斷乎實力を行使する
海軍中央部昨夜來頓に緊張

【東京電話】北海事件現地調査のため外務省派遣一行の調査員を便乘せしめた軍艦嵯峨は十一日早朝北海到着の豫定であるが、同地には十九路軍が蟠居し、調査員に際し妨害を加へる惧れが多分にあるので、萬一かゝる不法行爲を敢てなした場合は、斷乎實力を行使するも止むを得ずとなしてゐる、たゞ及川第三艦隊司令長官より「若し不幸なる事態發生の場合は權益擁護のため第十戰隊所屬球磨及び第五水雷戰隊第五驅逐隊の夾竹桃、朝顔、刈萱を青島より南下せしむ」との報告に接した、海軍中央部では今後發生することあるべき新事態に備へ萬端の準備を整へ十一日夜來頓に緊張の色を見せてゐる、更に海軍中央部では、度重なる不詳事件に對し南京政府の猛省を促し、萬一この要求を全面的に否認し排日抗日の根絶をなさず誠意を披瀝せざるに於ては、實力を以て斷乎解決に當るも止むを得ずとの強硬態度を持してゐる

中止し、事態の推移を見た上とし、同四時半撤會した

日比野司令官

【香港十一日同盟】第十一艦隊司令官日比野少將は驅逐艦『蓮』に坐乘して九日上海發途中南京九江に寄港し十一日午前十一時着漢直ちに旗艦『安宅』に司令部を移した

排日抗日の絶滅を 南京政府に要求！
有田外相が閣僚の諒解を求む

【東京電話】有田外相は十一日閣議席上北海事件に關し、現地より外務省に到着した報告を詳細説明したる後、之に對する根本方針を説明し諒解を求めたが外相が特に強調した點は

南京政府 及び廣東省政府當局に現地調査のため北海に赴いた我が調査員に對する保護援助要求であるが、廣東省政府當局は何故か言を左右にしつゝ現地調査員の上陸を阻止し、之を遷延せしむることによつて事件を曖昧化し、あはよくば今次事件を以て中央の威令行はれざる廣東地方に勃發した局地的偶發事件として處理し、責任の中央に及ばざるを願望する態度が漸次露骨化し來つたので、之を重大視し飽まで

中央地方 連帶責任の下に成都事件同樣嚴然たる態度を以て臨むに決した、目下の所現地より詳報なく具體的解決交渉は決定してゐないが、根本態度は成都事件に對すると同樣、南京政府の排日民衆運動不取締の結果が今回の如き不祥事件を惹起したものであるから、南京政府に排日抗日の根絶絶滅を要求する旨を述べ各閣僚の諒解を得た

現地三省首腦 意見一致す
北海事件對策につき

【上海十日同盟】成都、北海兩事件に關する國民政府との外交正式交渉を前にして、我が出先官憲は極度に緊張し十日午後三時上海大使館事務所において川越大使を中心として及川第三艦隊司令長官、佐藤海軍武官、喜多陸軍武官、近藤上海特務機關長、司令官等現地外陸海首腦部緊急會議を招集し、諸情報を持寄り重要協議を重ねたが北海事件については十二日頃北海に到着する我が調査隊の報告を待つこととするも、かゝる野蠻行爲の頻發するのは國民政府の國內統一力への信頼を消滅するもので此際、外交々渉の內容に強硬の度を加へて國民政府當局の猛省を難す必要あり、殊に北海事件の調査に當つては國民政府の威令及ばず、同地に蟠居してゐる十九路軍の妨害が行はれる時は帝國海軍は獨自の立場から斷乎たる手段に出づるもやむを得ないと云ふに意見一致し、外陸海當局は更に協力し事態の圓滿解決に邁進することとなつた、而して右現地首腦部會議の結果、川越大使は南京行を急ぐ

十九路軍の武力掃蕩 蔣氏が決意を固む
余漢謀氏に撤收準備を命令

【廣東十一日同盟】蔣介石氏は十一日午後廣東綏靖主任余漢謀氏に對し近く三箇師を以て南路方面の十九路軍出動地域の撤收準備を命令した、右は十九路軍が蔣介石氏の命を拒み撤退の模樣なきのみならず師長翁照垣が十日以來北海、合浦一帶に戒嚴令を施行し益々增兵し『この戒嚴令區域內に侵入し治安を擾亂する者は何人と雖も之を銃殺する』と揚言して居るので已を得ず武力を以て十九路軍を掃蕩する決意を固めたものと解される

撤退方嚴命

【廣東十一日同盟】北海事件調査のため出動の日本軍艦呼び戻し[illegible]された蔣介石氏は、十一日午前十一時黄埔行營に余漢謀、黄慕松、司令部以下要人を招致し凡そ二時間に亘り十九路軍の善後處置問題に關し協議の結果、取敢ず廣西省內に撤退せしめることになり、李、白兩氏に撤退方を嚴命した

兩艦香港入港

【香港十一日同盟】南支の事態緊迫のため上海より急遽南下した第十三驅逐隊『若竹』『早苗』の兩艦は十一日午後一時四十分香港に入港した、炭水を補給の上『若竹』は一路北海に向ふ豫定『早苗』は『嵯峨』に代つて廣東に再び同地の警備に當ることゝなつた

第十九路軍が撤退要求を無視
尚北海方面に駐屯 反對氣勢を揚ぐ

【上海十一日同盟】支那側に達した確實なる情報によれば、北海事件の元兇たる第十九路軍の翁照垣軍は蔣介石氏の撤退要求を無視し十一日もなほ北海方面に駐屯を續け盛んに反對氣勢を揚げてゐる、わが調査隊の搭乘する軍艦嵯峨は今朝北海に到着の豫定であるが、現地の狀況前述の如くで戶根木書記生等わが調査隊の任務遂行は頗る困難な狀態にあり、事態の推移は極めて重視されてゐる

關係の深い半島に―― 多大の敬意を表す
滿洲及び北支視察團昨日入城
團長安宅大阪商議會頭は語る

財界有力者數十名をもつて組織された滿洲國及北支特別視察團の團長安宅大阪商議會頭ほか一行五十六名は、十一日午後三時十分着臨時急行で滿支への途上京城驛に下車し、朝鮮京商議會頭其他官民、銀行、會社各方面多數名士の出迎へを受け直ちに總督府に向ひ、更にパゴダ公園、博文寺を經て朝鮮神宮に參拜、午後六時半から朝月館に開かれる商議主催の歡迎會に出席、本朝午前三時十五分北上したが安宅團長は今回の視察目的其他について

第四師團 司令部から滿洲國及び北支方面を視察してその經濟上の知識を深め且つ固めると共に其將來性を洞察して貰ひたいとの注文があつたのである所が御承知の如く現今世界の大勢は各國とも經濟的帝國主義の政策を取り各々自己の經濟ブロックを構成し互に協同して我が日本の商品を防遏せんと努めてゐる、斯る際であるから我國も亦大いに日本滿洲、支那の經濟ブロックを結成して各國に對抗しなければならないが

これには 先づ財界各方面の指導階級の人々が近く五ヶ年間に急テンポをなした滿洲國及び北支の經濟界を視察し確乎とした確實なる認識を得ることが急務であり、又肝要であるために同志を糾合した處斯くも多數の同志を得、大阪財界としては實に稀に見る盛大なる視察團を送ることを得たのである、この我々の視察が我が帝國將來の經濟界に幾分でも貢獻し得れば幸甚だと思つてゐる

と語り、更に滿洲に出征中の將士を慰問するために僅か三四日間に約一萬六千圓の義金を得た爲に、これを攜へて關東軍を訪問すると述べ朝鮮の印象及び財界について

釜山に上 陸この方車窓から見ただけでも今回の風水害が內地で考へてゐたよりも激甚であつたことを知り實にお氣の毒に思つてゐる、だが私が二十年前に訪れた時よりも四圍の山々は緑色に塗りつぶされ、田には豐かな稻穗の波ち〳〵てゐる、私はこの旅行によつて我國の大陸政策の基本をなす北半島各地の食糧政策、燃料政策、鑛工政策、肥料政策乃至將來の金融政策等についても充分に研究したいと思つてゐるが、特に

我國生產 物の需要地である半島の各方面及び大阪にとつては最も經濟的關係の深い半島に多大の敬意を表したいと思つてゐる

と語り、西北鮮及び滿洲國の移民問題に就ては軍部から詳細に視察方を依頼されてゐるので十分研究したいと思つてゐると語つてゐた

（寫眞は昨日入城の視察團一行）

整備局長を委員長に 勞働委員會を組織
福利施設の增進等を圖る

【東京電話】陸軍では各地工廠職工により結成されてゐる官業勞働組合中大阪、小倉等日本勞働組合會議に加入してゐる組合に對しては十日各工廠長を通じて脱退を勸告したことに對し、これらの職工が工廠長の意を汲んで自發的に組合脱退を決意したことは當局としても多とはしてゐるが、この問題は勞資問題として考へられてゐるだけでなく全陸軍に對する陸軍工作の徹底を圖る趣旨を體して、永持造兵廠長官が着手したもので陸軍中央部としてはこの趣旨を是認して工廠に對する待遇その他に對し無理解な態度をとるものでなく、近く陸軍省山脇整備局長を委員長とし各陸軍整備局課及び造兵廠、糧秣廠等の職員を委員とする勞働委員會を組織することに決定してをり、この委員會において年職の確立、共濟組合機構の刷新、醫療、徒弟學校獎勵等の現在ある機構をも強化して福利施設の增進、職工職員等の意思の疏通を圖るための諸施設を開く考へである

山中府尹[illegible]竝に時實前本社長送別會 京城新聞協會主催の山中府尹
警務局長竝に時實前本社長送別會は十一日午後八時から旭町千代本に於て盛大に催された

陸軍の處置は 當然の歸結
海軍側の意向

【東京電話】陸軍職工の民間勞働組合脱退問題は各方面に衝動を與へてゐるが、海軍方面ではこれを單に陸軍が本來の立場から海軍同樣に變更したまでのことで、海軍艦政職工は未だ曾つて民間組合に加入したことのない事實に照してみても當然の歸結であると見てゐる、即ち海軍では海軍勞働組合と拮衡して各工廠の從業員勞働組合を中央において指導統一することになつてをり、各工廠及び海軍省艦政本部勞働組合と拮衡して連絡をとり双方の親睦修養、向上、和親に努め、更に國際勞働會議代表の選出その他勞働者としての權利遂行は飽まで之を尊重して外部との連絡を斷にして完全な統制に服して今日に及んでゐる

"無理をしてまで"と 反對の色濃し
電力國營と民政黨

【東京電話】遞信省の民有國營案をめぐる電力統制案に就ては賴母木遞相の屬する民政黨內部の

贊否兩潮流 は相變らず對立のまゝで容易に合同點に到達せず、就中富山、長野、山梨、岐阜各縣選出の代議士たちは、大體強硬な反對意見を有し、例のハッキリした態度は容易に決せられない有樣である、また幹部の一部にも拂はず永井幹事長、櫻內總務も最近では、一切の反對を押し切つてまで斷行することの是非に關して考慮をめぐらし、結局自重論に落ち着いた樣子で、小川商相も赤イデオロギー的に反對の意圖を持つに至つたと傳へられる更に前幹事長、總務、町田總裁政務次官等が打診したところによると町田總裁も「無理をしてまではしないが『無理をしてまで』」といふ意向を持つてゐるらしく、內心反對色を濃厚にしてをり、若槻、山本の兩男も賛成に對して難色がある樣子で、このところ原案を固執する限り

賴母木遞相 の立場は相當苦しいところに置かれるの情勢であるが黨幹部は最悪の場合には遞相だけを見殺しにすることも黨としては、或は已むを得ないではないかといふ空氣が次第に濃化して來たやうである

勿論第一黨として斯樣な問題に立ち到ることは極力避けなければならないが、そのためには四相會議に於て犧牲の少い結論に到達し適當なる案を生むことを望んでをり專らその成行に注視し、一方

黨內の動向 を積極的に一つに導かんとして幹部は努力の態である、民政黨が漸次こうした方向に進まんとする氣配を感じ、老遞相の胸中は頗る複雜、誠の苦でならぬと側近の語は洩らしてゐるとのことである

米の巨砲主義に
高官連は反對論

【ワシントン十日同盟】米國海軍長官スワンソン氏は九日新聞記者團との初會見において日本政府に對抗して口徑『十八インチ乃至二十インチ』の巨砲を裝備することを辭せぬと言明した、右聲明に對し政府當局部內に強硬な反對論が擡頭するに至つた、海軍の高官連は巨砲主義に反對との意向を洩して

一、砲の口徑を增大すれば砲彈も大きくなり鋼鐵貫通力も增大することは確實だが有効射程距離にはさしたる差異はない

一、但し巨砲を搭載すれば速力が減少するから十八インチ乃至二十インチの巨砲を搭載することは事實上相當困難であらう結局主力艦の備砲は從來の最大限度は十六インチに落つくだらう

若杉總領事
吳鐵城と會見

【上海十一日同盟】若杉總領事は十一日午前十時上海市政府に吳鐵城市長を訪問會見し、最近の不祥事件を指摘し特に上海在留民の保護方を要求し、更に中山、萱生兩事件の解決に關し支那側が執れる措置は極めて不誠意なるを難詰し、速急方を要求して正午辭去

定例閣議

【東京電話】十一日の定例閣議は各閣僚が艦隊の觀艦式陪觀等よりの歸京を待つて午後二時より首相官邸に開催、數日來病氣引籠り中の有田外相も出席し事務的審議を決定したる後、有田外相より成都事件その後の經過報告に次いで新たに勃發せる北海事件を中心とする支那の排日運動現況等につき説明を行つた

閣議決定事項 【東京電話】

一、陸軍給與令中改正の件
一、昭和十一年法律第二十二號米穀統制法改正法律施行期日の件（九月二十日）
一、籾共同貯藏助成法施行期日の件（九月二十日）
一、米穀自治管理法施行期日の件（九月二十日）
一、米穀統制法施行令中改正の件
一、籾共同貯藏助成法施行令
一、米穀自治管理法施行令
一、人事 京都帝大教授 天沼俊一 依願免本官

勅令案決定

【東京電話】政府は十一日の閣議で左記勅令案を決定直に上奏御裁可の手續を執つた、右は政府が可及的速かに實施を希望してゐるので多分十六日の定例樞密院本會議に上程されることゝならう

一、關東局官制中改正の件（[illegible]案に伴ふ職員增員）
一、朝鮮總督府官制中改正の件（同上）
一、臺灣總督府地方官官制中改正の件（米穀自治管理法實施に伴ふもの）

三相會議取止め

【東京電話】政府は十一日閣議散會後成都、北海兩事件を中心とする對支問題につき有田外相、寺內陸相、永野海相が三相會議を開く豫定であつたが、同日閣議席上有田外相より支那問題に關して詳細報告あり、之に對する我が方の根本方針は既に決定して居るので午後更に現地よりの具體的報告を俟つて適宜三相會議を開くこととし、同日の會議は之を取止めた

海軍は遞信案を支持
代案なき限り

【東京電話】海軍では電力統制に關する民有國營の企業形態論にその實行方法を中心として協議する電力國策四相會議も、十二日を以て實體打切りとなり民有國營の遞信案の是非も大體見透しがついたので、海軍としても大體質問にその意向を決定しなければならぬ羽目となつた結果、近く首腦部會議を開き民有國營案に對する最後の態度を決定する段取となつた、而して永野海相の肚は大體決してをり、四相會議の結果新たに民有國營案以外の代案がなき限り、民有國營案に贊成し之を支持する方針である

ボルシエヴィズムの 絶滅を絶叫す
ナチス黨大會第三日

【ニユールンベルグ十日同盟】第八回ナチス黨大會第三日は十日午後七時半開會、席上黨外交部長ローゼンベルグ博士とゲッペルス宣傳相は交々起つてボルシエヴィズムに對する宣戰布告で會場を湧き立たせたが、就中ローゼンベルグ黨外交部長はボルシエヴィズムの脅威とユダヤ禍を強調して特殊な演説を振つて曰く

ロンドン、パリ、マドリッド、廣東等の世界大都市は今や社會主義に呻吟する男女に充滿し、殘忍あくなきボルシエヴィズムの犧牲となつてゐる、ここにおいて一九三六年第八回ナチス黨大會は再びボルシエヴィズムの脅威とユダヤ禍に對して果敢な爭鬪を開始せざるを得ない、ソヴエート聯邦はユダヤ人によつて支配され政策はその政治、產業の總てを管轄し全世界の住民に一大脅威を構成するに至つた

ボルシエ ヴィズムの重圍主義に反對し、世界平和を念願するものと自稱しながらも西ヨーロッパに於てボルシエヴィズム、ユダヤ人の指導下に國防を強化し軍備を強大にし兵力の增加を企圖してゐる、しかしてフランス政府とソヴエート同國、ソヴエートとチエッコ兩國間に軍事同盟のあることを忘却せよ、今やソヴエート赤軍は全世界ユダヤ化の前衛を揭げ、武裝プロレタリアを第一線に配へ[illegible]の世界文化の危機を前に勇者は敢然起つて偉大な文明と平和を擁護しなければならん

更にゲッペルス宣傳相は赤軍の威力を指摘して曰く

今やユダ ヤ人は歐洲各國文明の消滅を圖し、國際ユダヤ帝國建設のためあらゆる手段方法を盡して推進運動して、スペイン內亂をおして全歐洲に擴大するのが彼等の終局の目標である、ボルシエヴィズムは所謂理論鬪爭の對象ではなく今日の死活重大問題である、ヒトラー總統は率先ユダヤ人に對する抗爭の火蓋を切つた、苟くもヨーロッパが立直るにはボルシエヴィズムを殲滅しなくてはならぬ、蘇聯政府が

集團的平 和保障の名の下にフランス、チエッコスロヴァキア兩國政府と締結した軍事條約の眞意は那邊に存するか、積極的侵略以外の何物もないではないか、第七回コンミンテルン大會の決定はスペイン國內における流血の悲慘事となつて實現した、フランス人民戰線結成も同大會指令實現の第一步であるスペイン內亂はその極である

大藏省の見解

【東京電話】大藏省所管に於ては專賣局職員の一部從業員が官業勞働組合に加入して居り、目下の動向について見るもこの際積極的に脱退を勸告又はその行動を制限する必要は認めないとの見解を持してゐる

取引所制度調査特別委員會

【東京電話】商工省の取引所制度調査委員會特別委員會は前日に引續き十一日午前九時から學士會館において開かれ、吉野商務局長以下各特別委員出席、東株側より技術理事及び三取引所組合委員長を招き、現外取引の實情及びその取締に關する營業者の希望について聽取し、遂にこれに關聯し東株側と特別委員との間に質疑應答あつて正午過ぎ散會した、次回は二十四、五日頃に開會の筈、なほ目下特別委員會の審議傾向より見て取引所制度改革を決定するのは十月中旬乃至十一月上旬となる模樣である

台灣第一期米實收高

【臺北電話】臺灣總督府發表昭和十一年第一期米實收高は四百七十三萬六千五百十一石にして、前年同期の實收高に比し四十一萬二百十八石の增加である

人

◇伊達四雄氏（前慶北知事）十一日午後家族同伴入城本町ホテルに投宿
◇福原俊丸氏（貴族院議員）十一日入城天眞樓
◇山本義一郎氏（全南警察部長）十一日午後三時入城本町ホテル

夕刊後の市況

大阪株式短期最終
大新 六八、七〇 四〇高
鐘新 一七五、四〇 一〇〇高
日產 八一、七〇 一〇高
東新 一三八、〇〇 一七〇高
◇……横濱生絲後場引
當 七一一圓〇 先七一一圓〇
◇……神戶人絹後場引
當 六二、三〇 先五九、四〇

東西南北

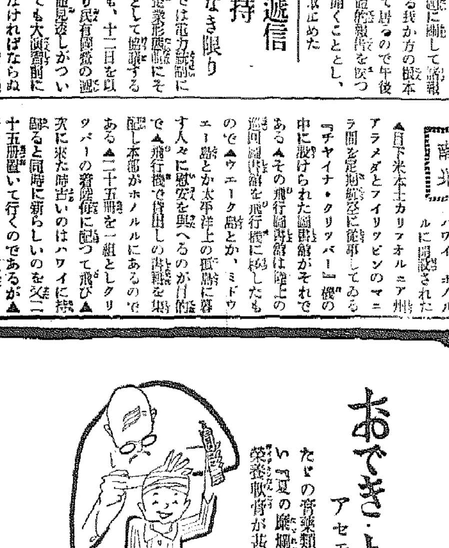
世界で最初唯一の飛行圖書館がハワイ、ホノルルに開設された▲目下米本土カリフオルニア州アラメダとフイリツピンのマニラ間を定期航空に從事してゐる『チヤイナ・クリツパー』機の中に設けられた圖書館がそれである▲その飛行圖書館は陸上の巡回圖書館を飛行機に移したもので▲ウエーク島とか、ミドウエー島とか太平洋上の孤島に暮す人々に慰安を與へるのが目的で▲飛行機で貸出しの書籍を集配し本部がホノルルにあるので▲二十五冊を一組としてクリツパーの着陸每に配つて飛び▲次に來た時古いのはハワイに持歸ると同時に新らしいのを交へ十五冊置いて行くのであるが▲孤島の人々もこれで新刊書が不自由なく讀まれて大喜びである

ツキメナシ軍手の製造家募集
軍手
從來の軍手 カガリアリ
ツキメナシ軍手
カガリナシ
東京市神田區五軒町九の一 ツキメナシ軍手發賣元 常盤商會
京城府西大門町一丁目八十四番地 常盤商會支店
製造御希望の方はハガキで申込み下さい詳細御通知致します 電話（下谷）三三七一番

忽ち明朗！

腦の虐待から起る 神經衰弱 不眠症
いやが上にも頭腦を酷使する人々は常に腦を盗み奪ふ[illegible]
腦に與へる榮養劑
有名な腦榮養レーベンは確實なる腦藥と稱り、腦精力の榮養劑である[illegible]
レーベンの藥價は 一圓、二圓、三圓、五圓、十圓、試用五十錢、全國藥店に有り
東京市銀座西二ノ三 弘濟藥院 中南定太郎
文獻進呈
健腦 レーベン

本店 京城府南大門通一丁目十四番地 電話本局（2）二一六一番
株式會社 漢城銀行
振替口座京城二一〇五番
支店 京城南大門、同東大門、同西大門、同本町
出張所 水原、開州、大田、永同、大邱、釜山、開城、延安、平壤、平壤大和町、海州


おでき・とびひ
アセモたゞれ…に
たゞの膏藥類では癒りにくい『夏の腫爛傷』にはこの榮養軟膏が甚だ効果的です
きつと化膿らたず乾きが早くて、短時日に肉芽が上り表皮が新生されるなど…癒りの早いのが特長です
一圓三十錢・六十錢 散布粉 六十五錢 ―藥店にあり―
東京・大阪 田邊商店
シチシデ ドイツ製

社説

鮮滿拓殖會社と其使命

鮮滿拓殖株式會社（資本金二千萬圓、第一回拂込八百萬圓）は過日創立總會を開催して定款の承認、理事、監事の任命をなしその設立事務を終了したが滿洲國に於ける是が姉妹會社たる滿鮮拓殖股份公司（資本金一千五百萬圓、第一回拂込七百五十萬圓）の創立總會も今明日中に完了する筈である。

鮮拓會社の根本的使命は滿洲國の實現によつて新たなる情勢の下に置かれたる日滿兩國の不可分關係を一層擴大、強化、緊密ならしめるために其經濟的聯繫を遂行せんとするにある。そして、その事業上の目的は創立總會の席上に於ける宇垣總督の訓辭に示されてゐる如く「在滿朝鮮人農民に對して生活の安定と統制とを與へ五族協和の趣旨を遂行」し「主として南鮮地方の過剩人口をして努力の不足せる滿洲國及び西北鮮地方に移し、その資源の開發、國力の振興に與らしめ」「緊密濃化し來つた內鮮滿關係の緩和、疏通」を計るにある（十日付本紙經濟面參照）

從つて其使命及び事業目的の遂行に當つて同會社は（一）西北鮮に於ける朝鮮人移住者のため必要なる土地の取得、經營及び處分（二）資金の貸付（三）建築及びその發達＝賣買及び貸借（四）これに要する土地の委託による經營及び管理、（五）其他必要なる事業を遂成するにある。滿洲拓殖股份公司も亦鮮滿拓殖と同じく『滿洲國に於ける朝鮮人移住者』を對象として、これに必要なる拓殖事業を營むことを目的とすることは勿論、その事業細目も鮮滿拓殖と同一であることは前述の如くである。

その設立の動機、內容、目的、使命より推して、兩社が共に所謂純營利會社ではなく、利害採算を超越して專ら朝鮮人移住者の福祉增進と資源の開發を眼目としてゐること＝換言すれば朝鮮民族自體のために設立され、是が指導と啓發とによつて直接間接に日滿經濟統制のために百年の大計を目論見る國策事業會社として軍部、總督府、關東軍、滿洲國、滿鐵、東拓、鮮銀、殖銀のほか直接朝鮮人の民間代表者等が參與してゐることも其特殊性を十分に表示してゐると言はれやう。

乍去、拓殖、移民の事業は、これを他の事業に比較して頗る困難である。目前の利害得失を度外視して、先づ何よりも當路者の絕大なる熱と力と忍耐と、そして所謂パイオニアー精神としての犧牲的覺悟を必要とする。率直に言明すれば假勢的に浮動して放浪する傾向と粗暴な生活の惰性根強き朝鮮人を對象とする場合、其事業的困難さは想像に難くない。吾々は吾々の同胞が西北鮮及び滿洲國開發の使命の重大さを自覺し、或は勤勉質直なる自作農として、又は道義節操ある商業者として、此地に活躍し發展することは朝鮮人が自ら自らを救ふ所以であることを强調すると共に、その然らむことを熱心切望し同時に會社自體の前途を祝福したいと思ふ。

自然への挑戰
中央アジアの沙漠を　豐饒な田園に變へる

中央アジアには乾燥の爲めに不毛になつてゐる廣大な地域がある　ソヴエート政府では、これらの不毛について種々調査研究した結果これらの不毛な土地に灌漑さへすれば豐穰な土地となし得る見透しがついた、この中央アジアの沙漠たる荒地を灌漑する大きな河としては天山々脈から流れ出し中央部の鹹水アラル海にそゝぐシルダリヤ河、パミール高原から源を發して同じくアラル海に入る二大河の外に二、三の小河があるばかりだ。そしてこの二大河の水量はその源流するパミール高原の氷河の融ける度合によつて增減する、そして氷河の融ける量が少くなると、その流域は全く乾燥して沙漠と化してしまふ

さて、この河の水を四季を通じて一定の水量が流れるやうにすれば、流域の荒野も轉じて豐穰な田畑となるのであるが、その方法はと言ふので、蘇聯の科學者達が頭をひねつたのである

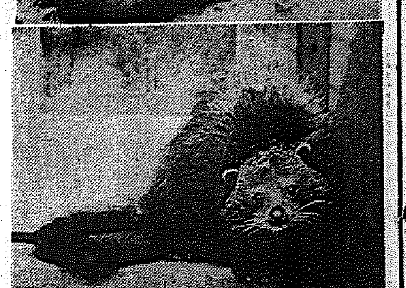
時は十八世紀の昔にさかのぼつて、ベンジヤミン・フランクリン（御存じの空中電氣發見者）は雪の上に白い紙と、黑い紙とを置いて、兩方の色が熱の吸收と輻射に作用する相異を試驗したことがある。そして彼は黑い色紙の下の雪の方が、白い紙の下の雪よりも速く融けることを發見したのだが、この何でもない誰でも知つてゐる原理を蘇聯學者のシユーコフが氷河の融け方を一定させ從つて河水を常に同じ量で流れ出す樣に調節することに應用することを考へついた『水量の少くなる時季には氷河の表面を黑くせよ、されば氷は滿々と流れるであらう』とシユーコフは當局者に進言した

當局はこれを實驗してみた、何を以て、又どうして氷河を黑くしたかの詳細はまだ報告されないが、實驗の結果では七、八月の溫い時季の晴れた日には普通融ける水量の約四倍乃至五倍となり、曇天の日でも二倍になることが確認された　これが實施によつて、廣大な沙漠はたちまち棉や小麥の豐かに產する屋嶋となり得るわけだが、蘇聯の科學者は今や自然の征服にあらゆる智能を動員して着々各般の產業開發に邁進してゐる

クリナン卿逝く

クリナン・ダイヤモンドの發見者として知られるサー・トーマス・クリナン氏はこの程七十六歳の高齡で逝去した、クリナン氏はトランスヴアール地方ダイヤモンド採掘の功勞者で又南阿政界に重きをなした人、一九〇七年彼の發見に係るダイヤモンドは從來世界最大といはれてゐたものゝ正に三倍、三、〇二五カラットといふ素晴らしいもので、このダイヤはエドワード七世陛下の御誕辰記念として、一九〇八年トランスヴアール政府から英國皇室に贈られてゐる

珍らしい從兄弟動物



この三つの動物が從兄弟位の近い血族關係にあるといへば一寸面喰ふかも知らぬが、實際これ等はそう遠くない血族關係にあるものである、食物とか棲む場所といつたやうな生活の環境及條件は、動物の形態にこんなにまで影響するものである。上のものは俗に〝麝猫〟中は〝麝香猫〟といふシヤれた名前をもつてゐる、麝猫の方は顏だけでも少しは猫に似ているともいへやうが麝香猫の方はこれが猫だなんて冗談も程がある位である、まして下の方は猫はおろか狐か穴の獺類といひたいほどである、しかしこれが上の麝猫と立派なとこ關係のものである、その名を〝タスマニア狼〟といふがタスマニアの土人がこれを永い間犬と同じ飼方をしていたのでこんなに變形してしまつたものだそうである

法廷に立つ犬の代理人

アメリカのカリフオルニヤ州のレッド・ウッド市では如何なる犬でも人や他の犬に噛みついたら直ちにこれを狂犬と見なし、撲殺してもよろしいと云ふ法律があつたが最近市では右の規則を改正して「何故に噛みついたか」に付いて飼主其他被害たる犬の代理人を呼び出して審問が詳細に事情を聽取し萬一事情が正當であると認められればその犬は幸福にも撲殺を免かれる事になつたものだ、改正法規を遵守するやうになつた動機といふのは、最近一般に唱導せられるやうになつた動物愛護運動の現れで、同市の愛犬家が奏功した結果によるものであるといふ

六百萬人の狂亂
精神病者が年々增加　陰鬱な世相の反映か

百萬人の合唱　といふ映畫が上映されると、その後へ『百萬人の哄笑』といふ諷刺詩集が現れた、この詩集は出版と同時に發賣禁止に逢つて忽ち市場から姿を消したが、こんどは『六百萬人の狂亂』といふ驚愕すべき事實が、低然、社會の表面へ現れて來た

最近　當局の發表によると、日本における精神病患者の現數は年とともにその數を增加し、昭和九年度末の調査によると、警察へ屆出のあつたものだけで、監置、非監置兩者の患者を合せて七萬九千百三十人、人口一千人について十八人の割合である、更に警察へ屆出をしてゐない精神患者を加算すると三十萬人の多きに達する　その上、病的性格の變質者、『彼奴少々頭がおかしい』といふ連中まで數へ上げると、全國で無慮六百萬人といふ驚大な數に上るといふ話だ

六百萬人　といへば、恐く勿れ日本の全人口の十三分の一に當る、つまり『彼奴頭が少々おかしい』とか『若干樣子が變だ』とかいふ人間が十二人に一人の割合でゐるわけである、ヒステリー、ヒポコンデリー、サデイズム、マゾヒズムのたぐひから、酒癖、モヒ中毒、エロ狂、賭博狂、嫉妬狂、偏執者、競馬狂、麻雀狂、スポーツ狂、恐怖狂、コレクトマニア、誇大狂、さては近頃流行の黃金狂、守錢奴、藥物病患者から政治家病、大臣病患者に至るまで、凡てこの部類へ入るものと見て好い、しかも、これらの精神異常者は逐年增加の一途を辿るのみだといふからこの先三十年、五十年後の日本が思ひやられる

若し　現在のまゝの社會情勢が續くとしたら一九八〇年頃には日本の人口の約五分の四位は狂氣ひになつて、正氣の人間の方が却つて少いといふ珍現象が起るかも知れない、もし其頃は凡て狂氣ひが政權を握り、經濟を支配し、學校病院を經營し、瘋癲院の代りに『正氣院』を設け、狂氣ひの方で正氣の人間を捕へては片つ端から『正氣院』へ叩き込み、注射をしたり水へ漬けたり、電氣をかけたり狂氣ひになるやうな治療をせつせと加へるやうになるかもしれない　そして『あいつ、自分ちやいつぱし狂氣ひのつもりなんだが、まだ正氣の處があるぢやないか、おかしいなあ』など、正氣の人

間の方が却つて輕蔑されたり同情されたりするやうなことにならないとは限らない

だが　ついでの事に思ひ切つてさうなつた方がむしろ愉快かもしれない、少くとも現在の世の中のやうに、陰鬱で無希望で無氣力で、富の一方的偏在は增すばかりで、貧富の懸隔はいよ／＼烈しく、生活難と失業者とは殖えるばかり　その結果として精神的物質の不具癈疾、生ける屍は年々加速度的に增加するといふ悲慘、陰鬱な世相を積み重ねて行くよりは、あるひは全大衆が一度に氣狂ひになつて仕度い放題、やりたい放題をやつた方が一層、またしもマシかもしれない

とにかく　かういふ世相が愈々深刻になり、年々氣狂ひが猛烈に殖えて行くことだけは太陽が地球を照らすよりも、もつと確實な事實である、もし、われ／＼にして自分達愛する子孫が恐しき運命の淵に落ちて行くのを欲しないならば、今のうちにこの陰鬱極まる世相を明るく正しく轉換させるやうに努力しなければならないといふことは、今更說明するまでもない事である

米國政府　古切手を賣る

米國政府が廢止になつた賣れ殘つた切手を切手蒐集家のために賣り出すのは小國ではよくある話であるが、アメリカもセチ辛くなつて米國政府もその小國政府の眞似をして無効になり廢棄處分をする事になつてゐた切手を賣り出す事になつた、最初に賣りに出されたのは馬鈴薯栽培稅法で使用されたポテトを包裝した袋に貼る事になつてゐたポテト印紙で八月十日入札があり印紙面通りの値段で飛ぶ樣に賣れ財務省は思ひ掛けない大儲けをした、この印紙はポテト栽培稅法が通過すれば使用する積りで印刷して待つてゐたところ遂に法案は成立せず印紙は一般には一枚も賣出されてゐなかつたので買占めて大部分を廢棄すれば殘りの少數のものは何百倍何千倍の値が出ると言ふのが、入札者のねらひ處だつたらしい

早老豫防の食物
玄米・野菜・海藻・モツ類
—雞卵・牛乳・小魚類等—

醫學博士　小田部莊三郎

早老性衰廢といふのは白髮、禿頭、腦硬化、動脈硬化、血壓亢進、性的能力の減退などをいふので、これは滿五十歳をすぎてから徐々に現れるものだが、現在ではさうではない、僅か卅代、四十代でかういふ徴候があらはれる者が非常に多い

かうした早老傾向は、文化が高くなつて、衣食住といふものがあまり人工化されてしまつたことに始まる。特に近代人の食物は大變よくない。で、こゝに自然に近い食物のことをいふと、まづ白米が大變不自然なものになる。白米の二字を縱に書くと粕といふ字になるが、白米飯は榮養的には粕に近い。これは精白過ぎて殆んど含水炭素の塊りだからである。肉はどうかといふと、これは植物の變形した古手の食物であるからどうしても白米、肉食偏重が有害になつてくる。實食の傾向が早老の傾向をつくるといふことになる。かういふものは、最も大切な鑛物性營養素、燐、鐵、カルシユーム、沃度などをもつてゐない、また補助營養素としてのヴイタミンを完全にもつてゐない。肉も上肉では脂肪と蛋白質の塊りの外に極少量のビタミンAと鑛物性營養素をもつてゐるが、少いばかりでなく、野菜のもつてゐるものに比べて下級に屬してゐる。だから、白米飯と肉食を常食すると、永續性のある肉體が育てられないといふことになる。それでは自然食とはどんなものかといふと、これは植物性の食品では玄米、野菜、海藻、動物性の食品としては雞卵、牛乳、小魚類＝丸ごと食べるもの＝モツ類＝鳥獸の內臟等である。玄米飯は水二升二合五勺に玄米一升の割で細火で一時間廿分炊き、それから廿分位の間ムラせる。かうすれば美味しく食べることが出來る病人にはよく炊けた玄米のお粥を與へた方がずつとよい

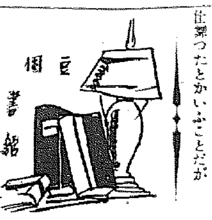
各食物の營養價は相對的なものだから、あるものばかり攝つても駄目である。ヴイタミンA、Dを澤山とつても、カルシユームの豐富な人參とか海藻とか澤山食べなければ効果がない。だから、自然食を萬遍なく食べれば早老は豫防できるので、白米を偏重して、いくら營養素を攝つてもなんにもならないといふことになる

もちろんこのほかに、空氣、日光、運動などの注意があるが、これはもはや常識として周知の通りであらう

農事生活一切を　電氣でやる
—アメリカの話—

總てを電化しようとするアメリカでは、その方針を農業方面へも向けて來た、そして現在ではその何パーセントかの部分は完全に電化したさうだ、と云ふのは昔著名のアチラの新聞に內務長官イツクス氏が彼の指先をコツ／＼と動かしてスウヰツチを入れると云ふそんな些細な事でアメリカ中の電力設備のある農場を活動させたと云ふ記事が掲載されて居た

この程ヴアージニア州ローズデイール牛酪農場にスウイッチを一つ入れると、あらゆる道具が動き始めると云ふ仕組が出來た、即ちまづ納屋の中には二十頭許りの乳牛が電氣搾乳器で乳を搾られて居り、牧場周圍には廢棄な柵などは姿を見せず、頭に電流を通じた細線が一條張られて牛や馬がその外側の穀物畑を荒すのを防ぐやうになつて居る、かと思ふと他方では機械的に作られた孵卵器が適溫の中にあつてそれが電流を通じると活動し始めて雛を孵して居る、と云ふ譯で更に住宅の方へ眼を轉ずると、其所の寢室へは、是も電氣冷却のそよ風が吹き込み、夏でも氣持よく安眠出來ると云ふ譯、更にその背後の浴室では、この豪邸の所有者の息子が電氣自動剃刀を使つて居ると云つた具合でなんでもかんでも電氣でやつて仕舞ふ　そして牡牛からは器を緊ずることなく安全に乳を搾取し、雞は卵を殺され、寢室は涼しくて春の宵を思はせ、見る者に快適さを味はせる、尤も電化した剃刀に不馴れのためか、その息子は顎を傷付けて仕舞つたとかいふことだが



金と世界經濟

（アフタリオン原著、永田淸、中村金治共譯）原著者アフタリオンは現在フランス經濟學界における出色の存在であることは、今日多くの學者によつて既に認められてゐる金問題については今までにも議論されてきた貨幣金の問題は價値價格とともに商品生產社會の一つの謎である、アフタリオンは本書においてこの特殊商品金の世界經濟における地位と役割とに對し、彼の立場から理論的、實證的に鋭利な考察を施して、いはゆる誤れる所說に向つて鋭い批判を加へてゐる（一圓六十錢、東京、芝、田村町、時潮社）

トルストイの生涯

モード著　森本覺丹譯

近代においてトルストイほど廣い深い影響を全世界に及ぼした者はない、彼の一擧手一投足は全世界の注視を集め、その著作は一冊出づる度に世界を震撼せしめた、けだし彼は凡人以上に煩惱の所有者でありながらその煩惱を解脫せんとして努め人類の凡ゆる欠陷を探求しこれを完膚なきまでに剔抉し人類の福祉のためには如何なる權威も恐れることなく、眞に對抗し難い眞摯熱烈な氣槪をもつて戰つた人道主義の不死身な闘士であつたからに他ならない、大思想家大藝術家の生涯はそれ自體が一大戲曲であつて無限の敎訓と、津々として盡きざる興趣を含んでゐるこの『トルストイの生涯』著者モードはトルストイの親しい友達であり、その事業を助けた人、無抵抗主義を實踐したゝめに迫害されたドウホボール敎徒移住についてカナダ政府と交涉し、遂に七千餘名のドウホボール敎徒をカナダへ移住せしめたのもモードその人であつたモードのトルストイ傳が群百の類書中斷然頭角を拔いてゐるといふ定評をもつてゐるのも尤もである（一圓五十錢、東京、神田、錦町、日本書莊）

戀山彦

吉川英治著

三絃の名手十寸見源四郎と明暗に生れついたその娘お品には歷代の名品、三味線山彦があつた飛ぶ鳥落す勢の御用商人樽屋吉兵衞の愛妾おそめの方がこの山彦を所望することから源四郎父娘の身に思ひもよらぬ波瀾が捲き起る源四郎の非業の死、お品につき纏ふ色慾の亡者など名品山彦をめぐる波瀾實態を描く（一圓九十錢、東京赤坂表町三丁目、新英社）

昔噺と童話の心理

栗川久雄著

昔噺は當初は子供のために作られたものではなくして我々の祖先の排俗願望的集團表象から生れたものであり成人が樂しんで聞くものであつたそして後にはそれを話し歩くことを職業にする者さへ出て來た近世になつて子供が聽衆として參加するやうになつてからは昔噺は主として女性の手によつて保存されるやうになつたのであるが本書はその昔噺と童話の心理の研究を槪論的にまとめたもので第一部は昔噺、第二部は子供と昔噺との關係、第三部は童話についての勞作からなつてゐる（二圓五十錢、東京、麴町、下六番町三、東苑書房）

現下の農村問題

本書は昭和十年十月產業組合中央金庫ビルにおいて產業組合中央機關職員講習會に關東中央機關產業組合青年聯盟が協力して開催された農業問題研究會の講師であつた近藤康男、大內兵衞、岡坂瑰郎、美濃部亮吉の四氏がなした、當日の講演記錄である（七十錢東京、芝田村町、時潮社）

火藥學

西松唯一著

火藥は社會の文化幸福を增進する重要な原動力の一つである、丹那の淸水隧道の開鑿は火藥が無ければ百年を要しても困難であらう、足尾、別子の銅山、撫順の炭坑大冶山の鐵山は火藥なしでは現在の如く大規模に稼業することは不可能である、本書は火藥の技術者でなくて軍事、鑛業、土木等の技術者又は技術者を志す者で日常火藥に交涉を持つ人々に火藥の槪念を與へることを目的としたものである（一圓八十錢、東京神田駿河台共立社書店）

大京城設計圖 (9)
どこへどう新街路が出來る

正誤、京城市街地計畫街路網設定に就き數回に亙つて紹介したが新設路線中誤謬地帶が一部誤記せる點があるので次の如く訂正します（▲は誤記△は正）

◇廣路▲現在大體に竣工してゐる『ほ△現在西側は大體竣工してゐるも道路附近東側へ約二米から三米擴張するのである

◇大路第一類▲本府東側界の一部がかゝりは△本府東側界の境界線より東側へ三十五米に擴張されこ淸溪川が暗渠になる

◇黃金町六丁目から京城運動場前を通つて淸溪川を渡り京電車庫前まで▲五百六十間幅員三十五米距院側に擴がるは△五百六十米距院側に擴がる東大門から淸凉里驛まで▲（二千百七十米幅員卅五米現在工事が半ば完成してゐる）は△二千百七十米幅員三十五米にして東大門より東廟附近まで南側へ新設町廣場まで大體北側へ又該廣場より淸凉里驛まで兩側に擴がる

◇大路第二類▲東拓前で現在の日本生命ビル銀松亭の大部分を取除かれ東拓は庇へく社屋が殘る程度である從つて此側は黃金町五丁目まで廿六尺除が切り取られることになるわけで表通り二百軒からの商店が立ち除かねばならないことになるは△府廳前を起點とし南大門通り二丁目交叉點まで南側が約八米擴がり之れより黃金町五丁目まで北側が大體八米擴がることになり此の表通り約二百軒からの商店が切取り又は立除かねばならない事になる▲此の間左右に擴げられるが問題になる建物はないは△此の間は北側に擴げられるか問題になる建物はない

◇太平通二丁目現在の西小門町を拔け義州通りを▲佛國領事館前を通つて竹添町へ出るは△佛國領事館南部（義州通一丁目と同二丁目境の鐵道踏切）を通つて阿峴へ出る千四百六十米幅員三十米

◇蓬萊町三丁目から▲蛤町を中林町經由は△蓬萊町三丁目から中林町經由は林町を經て蛤町へ

◇阿峴町から大峴町を經て老姑山町へ千八百八十米幅員▲二十八米廳浦線の中間阿峴町を西には△幅員三十米廳浦線の中間（職業學校北側）阿峴町より大峴町を拔けて老姑山町へ

◇老姑山から延禧町まで千七百六十米幅員三十米△前延禧峴町から老姑山町を繋いでゐるは△老姑山町より京義線鐵道の南側を鐵道に略ぼ並行して延禧町弘濟院川府界線へ

以上で大路は十六線で二十米線が▲延長一萬二千二百十米は△延長一萬二千四百十米

◇大路第三類▲幅員十二米以上は△（幅員二十五米以上）

◇苑南町から▲町附五丁目は△本町五丁目

◇淸凉里▲『線』は『驛』の誤り前から北上して安岩町から來た▲『大路三類』線を結ぶ大學豫科西方で六百八十米幅員二十五米▲農町を拔けて新設町から渉町へ來大路二類線と結ぶは△『香大町』香大方町

◇蓬萊町三丁目から元町一丁目へ千七百六十米幅員二十五米京城驛裏手▲『蓬萊橋を渡つて左に入り交番附近から廳浦への舊道との合流點からは△鐵道線に沿つて西界町及香葉町を拔ける舊道路を擴張する

◇中路第一類▲東拓前から北へ入る舊道路へ向け三國商會北側から北傾して入るは△三國商會北側から舊道路を擴張し之に沿ふ淸溪川支流を暗渠にして上を道路とする

◇旭町二丁目から京城驛前へ千百三十米幅員二十米不知火旅館前通角から本券番北側▲『一ノ十部を拔いて』は▲を通り△『旭町一丁目部島附近をかすめ』は△京城倶樂部前庭

◇古市町から三坂通りまで四百十米幅員二十米▲南大門郵便局裏手附近から』は△朝日自動車々庫東上より現在の吉野町裏に出て南廟前を通り三坂通入口附

◇弘濟町から▲府界線まで千二十米幅員二十米弘濟町大路『驛線弘洞橋の手前四丁餘の處から斜北へ府界線へは△弘濟町から洗劍亭方面に向ひ千二十米幅員二十米、弘濟町大路第三類線弘濟橋の手前約四丁の處から斜北へ弘濟院川へ

◇東橋町から下水道町への千五百六十米幅員二十米西老姑山里と西東細橋里との中間から西細橋里に斜に▲『西細橋里東三丁餘の處から』は△『鐵道線に大體並行して』

◇▲『西橋町から府界』は△西橋町から府界弘濟院川へ八百七十米幅員二十米西細橋里の東側▲『三丁餘舊道路から分れて西北へ』は△より鐵道線を踏切て西北に向ひ府界弘濟院川へ

一杯の牛乳も機を得て飲めば効き機を失へば身を害る

梅毒の治療は速く正しく
常に發病の機會を狙ふ潛伏梅毒
些細な餘病が導火線

眞夏の頃は、お互に健康に注意をするので、比較的疾病は少いのですが、殘暑季に這入り、多少涼風の立つ頃になると、急に病人が殖えるものです。殊に壯年時、病毒に犯され、梅毒性の疑ひある人、または事實梅毒に罹患して苦しんだ經驗ある人、現在梅毒に苦しみつゝある人――かうした人は、特にこの季節に注意が必要です。

油斷は禁物

梅毒許りは、自分自身は勿論、專門家が見ても、全く快癒したかの如く見えても、黴菌が一個でも生存して血液內に居れば、それが五體の凡る機關を犯すのであります。殊に恐るべきは潛伏梅毒で、二年も三年も體內深く潛んでゐるが、その人の身體に抵抗が缺乏したとか、風邪に犯されたとか云ふ場合、必ず梅毒は猛烈に表面化して、皮膚に發疹を現し、或は脫毛、咽喉疾患、關節痛、神經衰弱頭痛、動脈硬化、便祕等の不快な症狀を顯して來ます。

この事實談

更に厄介なのは、梅毒が臟組織を犯す事です。之は最近の實例でありますが、或る血氣盛りの青年が、花柳界で淋疾に感染し、自身も『男の病』位に考へ、輕視してゐた。然るに之が何んと、淋病一週間と經たぬ中に、死の斷層をつくつてしまつたのであります。醫家も看護人も、餘りの突然さに吃驚へ無かつたと云ふのですが、然し能く調査して見ると此の人は潛伏梅毒があり、その結果心臟臟器と腦組織の障害があつたので、それが淋疾に罹つた機會に、突風的に第三期第四期梅毒にも相當する梅毒惡化に襲はれ、遂にあたら一命を瞬間に振つてしまつたのです

衛生の普及

それ故梅毒感染の疑ひが起きたら、先づ專門家の診斷を受けるなり、自己自身で適當な治療をするとか、充分な警戒を必要とし、又當局方面が嚴重に衛生思想を普及する所以も、茲にある譯です。

右に自己自身で治療と云ふ事を述べましたが、之には効果の正しい藥を用ひると云ふ事が、第一條件で、驅梅內服藥ベルツ丸の如きは、その推奬に價する良劑であると信じます。

藥劑の眞價

ベルツ丸は、單に毒を消すと云ふ樣な簡單な藥劑ではなく、規則正しく連服する時は、藥質作用に依り、血液や淋巴液の梅毒を殺滅し、一方排便に依つて毒素を體外に放出する能動力があります。斯く血液の淨化により、自然に新陳代謝機能を向上し、胃腸等も强化され、全身に活氣をつけ、頭腦を明朗に導くと云ふ風で、眞の健康を、各臟器に、各細胞組織に働くのであります。それ故、ベルツ丸の効果は、梅毒の潛伏と否とに關せず、總ての梅毒疾患に奏効するのであります。

低廉を誇る

一般梅毒、腰毒、痔瘻、横痃、發疹、ニキビ、吹出物、脊髓勞、神經痛、リウマチス、動脈硬化、便祕等に現在惱む人、疑ひある人は、躊躇せず本劑の服用を實行して、從來の毒ひを掃除するのが、自己の爲め、家族の爲め、將た國家の爲めでもあります。殊にベルツ丸は、効果を誇ると同時に、大衆衛生の見地から、藥價の低廉を誇る良劑で、全く梅毒に惱む人に取り、正しく經濟な、眞の梅毒專門藥なのであります。

廣範に亙る販路

因に、正しき効果を誇る驅梅內服藥ベルツ丸は、全國各地の有名藥店並に百貨店に販賣、尙歐米諸國にも輸出され、好評滿々たるものがあります。但し直接御注文をお望みの方は、東京市日本橋區本町三丁目鈴木日本製藥社（振替東京百五番）宛御指名を願ひます。

登錄　商標

梅毒と體毒に　眞から効果を誇る

ベルツ丸

治療は速く正しく

廿日分三圓・卅五日分五圓　七十五日分拾圓・百六十日分廿圓・二百六十日分卅圓　送料各十五錢海外四十二錢

本舖・東京市日本橋區本町三丁目　鈴木日本製藥社　振替東京五百番

裡里工業學校 期成會陣容整ふ

常設委員（三十一名）決定

【裡里】既報裡里に裡里工業學校設置期成會が設けられ目的貫徹に邁進すべく委員長に誘田邑長を推げ常設委員設置協議中の處八日左記三十一氏を委員に委囑した

板井信藏、吉田竹治、大木房男、林昌治、吉田松太郎、石崎梅次郎、今村一次郎、永原邦彦、片桐和三、西原友次郎、佐藤久成、橫田助之助、島木道二郎、草ケ谷英之助、池上儀三郎、大杉晋一、江田任繁、山崎要助、三矢次郎、多木衛三、森山次郎平、磯部又次郎、文炳玉、金炳洙、朴智根、金海均、洪錫柱、蘇鎭文、林重壽、裵德、林東夏

水原郷軍の總會

【水原】郷軍分會では十三日午前八時から華虹門外射擊場に射擊會を午後から練武館道場に武道大會を開き終了後秋季總會を開催、時局講演會員全部の出席を希望してゐる 雨天の際は總會及武道大會は二十日に延期

慘たる風水被害の總勘定

四千四十餘萬圓飛ぶ

やつと慘害の最後集計纏まり 慶南當局今更びつくり

【釜山電話】水害の被害調査をいそいでゐた慶南では十一日左の如く集計を發表した

産業關係 耕地五百六十五萬四千七百廿六圓水稻千六百五十一萬五千八百十五圓、陸稻百五萬九千六百廿四圓、豆類百七十一萬三千九百六十圓、雜穀廿六萬四千八百十一圓、野菜百十六萬九千八百六十三圓、果樹七十四萬二千六百七十九圓、其他十萬四千五百十五圓、棉作二百廿七萬八千九百廿七圓、養蠶十六萬五千八百十圓、家畜二萬九千四百十二圓、山林十萬五千二百四十四圓合計二千九百八十萬五千百八十二圓

水産關係 漁船被害七十一萬七千八百卅四圓、漁具、漁網廿一萬四千廿五圓、漁業組合施設四萬千八百卅一圓、養殖六萬六百九十圓、製品物及製造設備十二萬千五十二圓、漁獲物其他一萬二千五百六十四圓合計直接被害額百廿六萬四千二百廿八圓、生産減少見込額推定九百廿一萬三百廿五圓總計一千四十七萬四千五百五十三圓

土木關係 道路橋梁二百廿六萬三千圓、河川百十六萬圓、江湖四十萬八千圓（郡外道路及府面關係の土木道路の損害は加入せず）以上の總計四千四十一萬七千百卅三圓

慶北も三千萬圓

【大邱】慶北道風水害の總被害額は第一次の分が七百九十萬七千九百五十七圓、第二次二千四百六十五萬五千三百三十圓、合計實に三千百七十五萬三千二百八十七圓と判明し十日地方課より發表されたが、內譯は次の通り

▲家屋六九四、五二六圓▲船舶五三、二一七圓▲家財及商品一九〇、五五〇圓▲家畜一三、二八二圓▲道路橋梁二、七九一、一五三圓▲河川工作物堤防三、四九一、〇八八圓▲農作物一二、二八五、一九六圓▲耕作地流失埋沒一二、七三四、一七五圓

忠北の救濟計畫

土木復舊工事は二ヶ年繼續 一部內容を變更か

【淸州】忠北土木地方課に村西土木の兩課長は七日傳へて上城、風水害罹災民救濟及び災害復舊計畫に關し本府當局と種々折衝を遂げて九日歸任、國庫補助額は何等決定を見るに至らなかつた模樣で或は罹災民救濟の既定計畫を一部變更するのではないかと見られてゐる土木災害復舊費は道路橋梁が二百二十萬圓、河川が八十萬圓計三百萬圓程度であるが、近く本府員が實地調査の上國庫補助額を査定する段取りらしく、災害が廣範圍且激甚であるため本年度と明年度の二ヶ年繼續事業として復舊工事が起される模樣で、應急修理を要する一、二、三等道路橋梁は二十萬圓ほどの復舊費を要するがこれは近く決定の見込みであると

感謝の見舞金 水防團員に 邑民が贈る

【○○】過般の風水害で身の危險も自宅の損害をも省る暇もなく、或は人命救助に或は水防に連日獻身的の活動を續けた水防團員、警察官、消防組員等に對して邑民の感謝は痛烈と集まり、この程公職者大會を開いてその慰勞方法を協議の結果、直ちに一般から義捐金を募り前記各署、團員中の罹災者四十三名に對してそれぞれ見舞金を贈ることとなつた

統營の義擧

【統營】九日新町金今守女史は白米二俵を邑に寄贈し罹災民に配給方を申し出た、また七日邑に衣類二十八點を持參し匿名で寄贈したものがあり調査の結果統營法院支廳今泉檢事夫人から出たことが判つたので罹災民はその同情に感激してゐる

廣州の白菜畑 今度は虫害

【廣州】三回に亙る未曾有の風水害で既報の如く近畿地方に有名な廣州牛川白菜は名聲と共に年產額約四萬圓を超え特產物として附近住民はこれに命脈を掛けてゐた白菜畑が全く潰滅狀態に陥り約三萬坪に達したところ害虫の襲擊を受け今後は牛川白菜半分が壞滅狀態に陷り當業者は勿論當局

江華郡の義捐 衣類七百點

【江華】未曾有の風水禍をうけた中、南鮮のかはいさうな罹災民を救助のため郡、警察署、普通學校、府內面、道水金融組合では一般職員から救恤品として古衣類を募集中であつたが、九日までに公普校五百八十九點、郡部百十四點、府內面四十九點、道水金融組合十點、合計七百六十二點が集まつたので江原道へ五百八十九點、慶南へ百十四點、慶北へ五十九點を發送した

では慰問してゐる

既設公醫の手當を削る

心細い醫療機關擴充に 四名の公醫增置で 忠北道苦肉の策

【淸州】忠北道內醫療機關の分布は公醫二十一名に過ぎず極めて心細い狀況なので、道衞生當局ではこれが充實を圖るため今般淸州郡梧倉、美湖兩面、永同郡深川面、堤川郡寒水面に一醫四名を增置することに決定、その財源は不本意ながら既設公醫の手當から一人十圓乃至五圓を減額して捻出するなど苦肉の策を講じてゐるが、右公醫增置は、いづれも十月一日から實施の筈

警部考試延期

【淸州】道では警部及び警部補採用試驗を十二日は警察部、十四日は忠州署でそれぞれ施行の豫定であつたが、畏き邊より御差遣あらせられた牧野侍從御來道のため警察部は十一月、忠州署は十九日に延期

高靈罹災民救濟會活動

【高靈】八日午後一時邑內民間有志二十餘名は郡會議室に集合し邑內水害罹災民の救濟策につき鳩首協議の結果、民間側を主體とする救濟會を組織し被害の輕微な者から應分の寄附を募り罹災民救濟に活動を開始することとなつたが、自發的に醵出申込みをなすもの多く、當日既に會長牟部氏の三百圓をはじめ、慶尙自動車部二百圓、李正圭氏百圓、朴亟華氏百圓、久野氏五十圓、酒造會社百圓、朴榮甲氏百圓等多額の寄附があつた

忠北々部地方 酒造の統制

新會社設立具體化 近く創立總會開く

【淸州】既報、郡部酒造會社設立問題は京城稅務監督局長の斡旋と忠北々部酒造業者の反對とで停頓の形となり、一方監督局首腦部では時局商界の意見をほのめかしてゐたが、吉井現局長も漸く同計畫に了解を有するに至つた模樣で今月中旬開催豫定の稅務署長會議終了後道內一齊に創立總會を開催するのではないかと見られてゐる、なほ淸州酒造會社設立のお膳立は既に成つてゐるが、たゞ職務に內諾人を通じて適任者を得難いので惱んでゐる模樣である

驪州の義捐金

【驪州】災害の增大しつゝある一方風水害に對する各方面の同情も漸次集り五日愛國婦人會驪州分會長尹披馥女史は金郡守を訪れ會員の同情の結晶として衣類百二十點を義捐したが更に金沙面梨浦里崔德源氏は百圓同里崔圓明氏は五十圓と靈神丸百包、金沙面外坪里金光韺氏は三十圓、金沙面松嶼里金宗德氏は二十圓と罹災義捐金が殺到してゐる

統營にまた雨

【統營】被害後始末で奔走中の市民は天候回復と共に一と安心と云ふところへ又も九日午後十二時から降り出した雨は十日午前十時までになんと七十六ミリの雨量を示し尙も降雨中である

統營の無料診療

【統營】邑では左の日割で罹災民に對し無料診療を施し恩賜記念施療藥品を交付することになつた

十二日午前八時から十三日正午まで、大和樂山醫院

廣州郡の家畜大市 日取り決定

【廣州】郡畜產組合畜產係では年中行事の一つとして一般畜產業者の便宜を計ると同時に家畜賣買の盛況を喚起させ當業者に刺戟を與ふべく安京分院兩市場に秋季家畜大市を地域畜產品附で左記日割にて開催（雨天の場合は次の市日に順延）

▲京安市場 九月十八日（陰八月三日）▲分院市場 九月十九日（陰八月四日）

▲京安市 一等畜一頭宛賞無 ▲分院市 一等廣木一疋宛賞無

棧橋その他 實戰宛らの擬裝工作

今秋の防空演習 釜鐵の準備進む

【釜山】釜鐵事務所では本月末實施される防空演習についての準備をすゝめ十日午前九時から幹部と釜山驛長以下現業員幹部との聯合打合せ會を開いたが、鐵道防空支部を釜山鐵道事務所內に設け總務、經理、防護、通信その他の各部門を設けて萬全を期する方針で釜山驛鐵道工場をはじめ棧橋一帶と重要施設物には全部戰時さながらの擬工作を施すほか發着列車の燈火管制も行ふことゝなり諸般の準備を進めてゐる

淸報道路復舊

【淸州】去月十三日來、交通杜絕中の淸州報恩間三等道路は應急修理を施し九日久し振りに回復、自動車の運行を開始した

釜山の背面交通 下端峠切下げ

總工費十一萬圓を投じて いよく來月起工

【釜山】府の背面交通を整備する重要施設として注目される下端峠の切下げ計畫は總工費十一萬圓をもつて本年度から着工することに決定、設計もこの程完了したので、府では近く十月中旬入札を行ふ筈で目下用地買收を急いでゐる、この切下げ工事竣工後の釜山と東萊沙下面から釜浦方面の交通は多大の利便を得る結果となり從來閉鎖されてゐた西部釜山方面に經濟的の出入口が開かれることゝなるので、九日山本府尹は面長、木主任と共に同方面の視察を行つた

龍山面長任命 面民立寢入り

【淸州】既報、永同郡龍山面長後任問題に關し面民等は大會を開き候補面長は眞平面民だとて面內から選出方要望の決議をなし、これと呼應して同面內公職者等は入面長を任命する時は總辭職すると息巻き形勢極めて不穩であつたが、この報告に接した道當局で面民の要望が未だ具體化せざるに乘じて一氣呵成的に面長後任問題を處理し面民の動搖を防止すべく八日電報にて黃澗面書記、金元默氏を龍山面長に任命の旨永同郡當局へ通達した、しかし金元默氏は面外の人物とて面民大會の決議にも照しこの拔打的任命に面民が紛擾入りもしない限り到底無事に納まりさうでなく依然、問題は今後に殘されてゐる

驪州の對策

・內務主任打合會で 細別的救濟法決定

【驪州】郡當局では既報被害調査に活動し救濟方策樹立に腐心中いよいよ調査も完了したので五日郡會議室で十面內務主任打合會を開催し全般に亙る救助策を協議決定した

▲死亡者及行方不明者重傷者に對する弔慰金及見舞金1死亡者弔慰金は義捐金二十圓と保險社十圓計三十圓2行方不明者見舞金は義捐金二十圓と保險社十圓計三十圓3負傷者見舞金に義捐金十圓保險社五圓計十五圓▲住家の被害に對する救助1罹災者で復舊の資力なき者に付道費から小屋掛料要給付者及所要額流失二十圓、全壞十圓、半壞五圓2流失六〇戶、全壞二〇五戶、半壞二四一戶、所要額金四五九四圓▲保險社から救濟すべき住家被害調査（被害住家全部）總面二、四八四圓、流失七圓、全壞五圓、半壞三圓▲被害船舶の救助（道費から）流失船舶一五圓、總額一三五圓▲食糧配給1要救助者延人員數一三、〇二九八所要數量二一、五一六勺金額七二九・六四圓2各面共に精麥を以て給與す但し州內面は白五分の二は精麥五分の三は白米を給與3白米の一人一日十三才以上三合、十三才以下一合五勺として計算▲浸水家屋及罹災者救濟施設要品配付要名藥品、生石灰一五三斗、カルキ二八斤、所要額二二一圓三〇錢▲ハイトリ紙配布被害家屋一、五一九、枚數一〇、〇〇〇金額一四〇圓▲罹災者救療施設藥品配付藥名藥、チブス、赤痢、痲神丸、ヒマシ油等、施療戶數一、五一九戶、六千餘人分▲勞賃散布に依る救濟施設1防水堤築造又は河川工事の施行並に道路復舊工事要求2窮業者の護岸工事促進方要求3砂防工事促進方要求（三面に對工）興川面、大神面、與川面▲生業の助成施設1生業補興の範圍、人畜住宅の被害のみならず耕地の被害者も罹災民ならば範圍は極く廣範圍にして救濟策として左に依り生業助成策を講ずべく道に交涉中、若し道費から支辨し難きときは一部又は全部を義捐金から支辨2生業種類、繩の製造、叺製造、莚細工、笠製造、藁細工、木細工、その他、以上の各種生業及その他適業中地方及各人に適するものを選擇獎勵3本件事業計畫樹立及慶尙編成1事業別の一戶當所要標準額を定む2本件施設の救助を要する戶數を中別に調査▲種糧及種籾給付1種籾要給付戶數及數量、戶數三八四、石數七一石二斗九升2種麥要給付戶數及數量、戶數二〇七、石數五六石三斗一升（但し右表より增大の見込）

慶北の恒久策

四大計畫を樹立

生業扶助は勞役と副業獎勵 細見課長上城、本府と折衝

【大邱】既報、道當局では連日既報未曾有の暴風雨被害に對し最後的調査を急ぐと共に救濟對策及水害恒久對策の樹立に心血を注いでゐたが、九日午後これが對策の決定を見たので國庫補助その他につき本府と折衝のため十日夜細見地方課長は村上屬と共に急遽上城した、而して決定した對策は

生業扶助▲種穀給與▲罹災者移住▲部落移轉の四項目で生業扶助に對しては既設の土木、砂防兩工事、復舊工事によつて勞銀を散布する外新砂防施設に水利事業實施により散布するが、更に副業として叺製産、莚草スリッパ、草履、機織等を獎勵して收入の途を講ぜしめるものである

道立農試移轉 水原へ誘致

邑長、道議ら上城 道當局の意向打診

【水原】道立農事試驗場は近く他へ移轉することになつてゐるが、農村指導を目的とする農民の指導啓發に當るべき試驗場は價値を離れた山紫水明の水原こそ最適地で、殊に水原には本府農事試驗場、高等農林、道立農學校等農事關係の各種機關を完備し所要土地も好適の場所があるのでその移轉を要望することになり稲嶋邑長、崔道議は十日道當局の意向を打診すべく上城した

梁山水利 地主代表が 補強の陳情

【釜山】過般の風水害で危機に瀕した梁山水利組合の地主を代表する杉村逸樓、秋川顯次郎、金文甚外十四名は十日正午道廳訪問、左記陳情書を提出した

一昨年の水害による損害未だ癒えざるに本年又復未曾有の出水に脅かされ長期に亙る降雨と滯水のため各堤防は全部飽和狀態となり、加ふるに八月廿七日夜の颱風に波浪に洗はれ表裏兩側共崩潰、半決潰、漏水の個所各所に生じ危險刻々に迫りたるをもつて、關係當局の援助により防備材料、人夫等の送付を乞ひ不眠不休の努力の許に漸く決潰を免れたるも、今後の水防對策について左記の件必行方（中略）事情を具し右及陳情候 ▲水位を低下するため一川式河川改修を從來通りに遂元されたし▲鐵道線路に沿へる河川堤防梁山川兩堤は本下流部と同様の程度に補強されたし▲現在の揚水機の揚程を高め增設をなすこと▲水門の改造と揚水防止

體操講習會 忠北で開く

【淸州】中、初等學校體操教授要目改正に伴ひ道では道主催の下に各郡で傳達講習會開催に決定したが、先づ無極普通學校長金河國氏を講師として左の日割で陰城、忠州、丹陽、堤川四ヶ郡で開催、南部各郡は淸州小學校吉川訓導を講師として派遣することに內定したが日割は未定、中部は講師、日割共に未定

陰城九月十三、四兩日▲忠州同十九、二十兩日▲丹陽同二十一、二兩日▲堤川同二十四、五兩日

水原署新築 派出所增設具體化すか

【水原】行政區域の擴張に伴ひ警備機關は現狀のまゝでは敏速なる活動を要する上に不便で實施後における警備の充實を期するため派出所二三ヶ所新設の必要を痛感するに至り目下係員研究中の模樣で或はこの機會に本署を驛方面に移轉新築し城內、城外、西屯里の三ヶ所に派出所の新設具體化の情勢である

大邱の衞生 各町總代に意見を聽く

【大邱】府警察署では都市衞生狀況を再檢討すべく十日午後一時から訓授室に各町總代百餘名を招集して意見を徵し衞生施設の改善を圖り今後における對策の萬全を期することになつたがこれは最初の試みであり期待的施設としてその成果を期待されてゐる

伊達前知事送別會

【大邱】十日正午から伊達前知事の官民合同送別會が公會堂大ホールで開かれ盛大裡に散會した

人の動き

▲牧野侍從 南鮮水害視察のため十六日馬山へ

▲今吉拓務省管理課長 水害視察のため十日午前十一時五十三分馬山着

▲井上俊治氏（元鎭海々員養成所長）八日午後六時十分釜山發で京城經由新任地へ赴任

▲石黑遞信局仁川海事出張所長 八日午後三時五十七分上仁川驛着列車で家族同伴着任

▲高岡城郡守 風水害視察のため八日在海面方面へ出張

▲岡本國成普校訓導 七日本社國城支局來訪、新任挨拶

▲小ケ倉窓平氏（初代仁川貿易部長）十日着任、十一日本社仁川支局來訪挨拶

おめでた

【馬山】元朝鮮米穀倉庫會社馬山支所次席河西卯（三〇）氏は今回府會議員松本多聲氏の媒酌で京城府錦町山村長雄の長女葉子孃（二二）と婚約整ひ近く華燭の典を擧げる筈、新郎は早稻田大學商科出身、新婦は馬山高女を卒業し目下東京家政學校在學中の才媛

仁川商業生 內地修學旅行

【仁川】公立商業學校五學年生徒八十三名は高木校頭外二教諭引率の下に十三日朝、內地修學旅行へ出發、廿六日歸校

防空演習資金難

【馬山】防護團では防空演習に要する資金として三千圓程度を要望してゐるが、現在多端な府の財政としては到底その負擔に堪へず結局金造成に難色があるが、慎重な計畫の下に絕對必要資金として最少限度一千五百圓程度の豫算を捻出することになつた

水原に華僑公會

【水原】既報邑內居住中國人間で設立準備中の華僑公會は十二日午後三時から城內迎賓館に官民多數を招待して設會式擧行中國人間の親睦と國際親善の增進に努むる筈

朗かな風景 【33】

砂田はな子 作　小林秀恒 畫

縫ひ絞り（五）

讓代は着物を着替へてしまつてからも、容易に鏡臺の前を立去らうとしないで、襟を撫でたり、鏡に背を向けて振返つて見たりしてゐた、其の時に玄關のベルが鳴ひよく鳴つて修一が歸つて來た。

「アヲー――もう御歸りだわ」

恰もワルツでも聽いてゐるやうな輕い足どりで玄關へ出て、障子を開けながら身體を障子の陰へずらし、顏だけ見せて云つた。

「お歸りなさい」

「何處かへ出掛けるのかい――着物を着替へてゐるぢやないか」

「たゞ出來上つたから着て見ただけですわ――似合つて？」

と云ひながら、修一の後に隨いて奧へ入り、脫いだ洋服を手早く掛けると直ぐに――

「少し晩のお仕度が遲れたの。お急ぎでしますわ」

臺所へ行く所を修一が後から

「よく似合ふぜ――第一柄が面白い。またお世辭を覺めたな、嫁に

來たら、あんまり賀家にねだらないやうにしないといけないぜ」

其の言葉の終る頃には、讓代はもうマッチを持つて、瓦斯臺の前に立つてゐたが――

「アラ讀ふわよ」

と答へた聲が、我れながら朗に聞えたので、ヘット驚いた。

夕飯が終つて、電燈の下で新聞を膝の上に擴げてゐる修一に

「此の着物――いくら位したか解つて？」

「……」

「揃へて上げませうか――三十五錢――もつとも間接の費用が少し餘計に掛つてゐるけれども……」

「簡單と三十五錢なのだい」

「たゞの三十五錢だけよ、我郞はこれを新品と思つてゐらつしやるの？……みやこ染で染め直したのですわ、これは縫ひ絞り……」

「へーこれは驚いた――難しい物と誇り顏つてみたのに――何時稽古したのだい？」

「別に稽古なんかしません。

みやこ染 讓代の桂屋商店へ二錢切手を七枚送つて『染色讀本』と云ふ本を貰つて讀んだつきり――みやこ染なら素人の手藝でも立派に染まるわ――此の間うち讀本を讀んでゐたら、我郞は何とか云つたでせう――さう〳〵其の年になつて、少女小說なんか讀んで、甘いセンチメンタルなかに纏つてゐないで、早く寢た方がいゝなんて……」

「それはどうも失禮……」

讓代は片脇を見せて

「本當に失禮だわ――これが藤本で、あとは絞り染めと、ミヤコハイドロと云ふ色拔き劑と、下繪に必要な物を――どれも安い物だけれども最初だから少し餘計に買つたわ――しかし普通の色揚げや目引きなら、こんな物もいらないし道具も有合せで濟むから、一度く染めても、木綿用の直接染料なら三十錢位、絹や毛織物用の酸性染料でも五十錢位だけで出來るから隨分安いわ」

修一は讓代が渡した『染色讀本』を繰りひろげながら、讓代の說明によつて、家庭染料は家庭の使ふ染料の樣に、危險な藥品や面倒な作業の必要がないものであるべき事、日本にもみやこ染の様な色の美しい、褪色しない家庭染料のある事を知つた。然し修一の興味をひいたのは、經濟上の事より、家庭染色も少しの工夫で新鮮な意匠が出來る事で、次の日曜には遊びに出ず、讓代の爲めに絞り染の圖案を描いてやる約束までしてしまつた。

友禪染

色々の美しい友禪模樣がどんな素人の方にも家庭で簡單に染まるといふ快ニュースをお知らせいたします。既にみやこ染本舗で研究されたミヤコ友禪染料は、色染めた友禪物の御好物を素晴しい友禪模樣に染替へられ、其方法が簡單なので、大好評です。本舗宛御申込みになれば詳しい說明書を送られる由

染色讀本 第一編

染色一般の知識から、實用的な色揚、染替、目引、廢物利用法、興味の多い絞り染合種藝術的な染色手藝の方法を詳しく書いた有益の澤山ある染本です。御希望の方は新聞名記入二錢切手七枚を添へ左記へ御申込下さい。

東京市日本橋區小舟町一丁目 株式會社 桂屋商店 みやこ染本舗

北鮮東滿版

獄舍から義捐金
咸興刑務所の囚人 百三十餘圓を醵出

【咸興】南鮮大水災の慘狀を森田所長の訓話や所內雜誌「人」によつて知つた咸興刑務所の受刑者百四十八人は最高二十圓、最低十錢合計百三十六圓七十錢の義捐金を自發的に醵金した、この中には十三名の女囚、三十二名の思想犯が加はつてゐる

松本組出張所主任更迭

【城津】松本組城津出張所主任神北勝氏は今回咸鏡線工事場主任に榮轉、六日午前十時羅津出帆の滿洲丸で赴任した、後任は演崎相一郎氏

聖旨の有難さに――感泣する罹災民
牧野侍從、孫知事の東道で 高城の水害を視察

【溫井里】牧野侍從は九日午後二時五十五分同井宮內屬、今吉拓務省管理課長、矢島本府農林局長等に兩溪まで出迎への孫江原道知事、通口同警察部長、前田元警察所長等をしたがへ元山驛着、玉田元山府尹、吉利署長その他官民多數の出迎へを受け驛頭貴賓室に少憩の後同三時二十五分發列車で溫井里に向ひ、午後七時四十分そぼ降る雨中を同地に到着、ホテルに一泊し、十日午前八時半高城へ向ひ沿道の被害狀況を視察しつゝ同九時半高城邑着、郡守、消防組、官民多數の出迎へを受け南山の高臺に設けた天幕に休憩し、先づ今回の水害に最も活躍した消防組、永光組員及び鄭、吉田の三氏を接見、郡守は有難き聖旨を拜受、感激に咽んで被害の狀況を詳細に報告し、ついで警察署長からも報告を聽取同十時十分高城發、溫井里に戻り同日午後六時十分外金剛驛發列車で安邊を經由京城に歸還した（寫眞は高城視察中の牧野侍從一行）

自衞團幹部講習會

【吉州】吉州警察署主催第一回郡內自衞團幹部講習會は去る八日から四日間同署演武場で開講、受講者は五十三名

神社の昇格 趣旨敷衍に 咸南道通牒

【咸興】神社に關する規則の改正に伴ひ咸南道學務課では七日各府尹、郡守に對し新令の趣旨を敷衍周知せしめるやう通牒した、なほ道內の神祠は神社に昇格の前提として奉祀してゐるもので可及的速かに內容を整備し神社への昇格を希望してゐるが神祠の昇格には▲境內四百坪以上▲神殿、玉垣、神饌所、拜殿、手水舍、社務所（便殿等設備）鳥居等を備へ▲基本財產三千圓以上▲崇敬者五百戶以上▲專任神職あることを條件としてゐるから、差當り昇格し得る神祠は興南のみとみられてゐる

魚靈祭賑ふ
城津の秋を飾る 水交會の豪華行事

【城津】水產城津の幸先を祈る秋の豪華行事――水交會主催魚靈祭は十日朝來炸裂する煙花の爆音と共に序曲に入つた、この日夜來の霖雨も晴れ絕好のお祭日和となり午前十時先づ神社大前に邑內水產關係者、官公署長、地方有志等多數參列して魚靈祭と大漁祈願祭を嚴修、やがて邑內美形連總出動の賑やかな屋臺の大ページエントに市中はお祭氣分橫溢し、午後三時水交會では邑會議室に地方官民約三百名を招待して大祝宴を開催、餘興福引があり、萬歲を三唱同五時散會した、なほ夜は公會堂で相撲大會、寺町で劇盛あり、戶每に獻燈を揭げて祝意を表し諸行事何れも頗る盛會であつた

水難犧牲者追悼大法要

【咸興】興福寺では八日午後一時から同寺境內で歷代井上道雄師の北鮮巡錫に際し水難橫死者と上海事變事件戰病死者のために追悼大法要を嚴修した

燕麥の冠銹病
三水郡の被害は昨年以上 今後の日照を期待

【惠山】三水郡を中心とする咸南三度目の燕麥冠銹病は被害相當激甚で三水郡の如き郡一圓に亘り昨年以上の深刻な被害を豫想され所轄郡で細密調査中であるが幸に一て馬鈴薯、粟、高粱、豆類、麥類は近年稀な豐作であり燕麥冠銹病も十日から回復した天候が持續し日照量十分であれば幾分の回復は可能とみられてゐる

城津小學校の敷地 第二の買收工作
學務委員の反對に對して 學組側の態度強硬

【城津】學校組合では八日議員懇談會を開き當面の重大問題たる小學校移轉用地問題を中心に協々協議したが結局最初行き惱んでゐた邑西ノ普通學校費所有地約五千坪を第一案とし第二段の買收工作を進めることになつた、即ち普通學校所有地はさきに道の認可指令に接したから學校側學務委員の面質上の反對から遂に厚囑し隨意契約としては既に事務的解決の見込みがなくなつたが第一案として學校費側の意思に基き近く公入札を行ふにあたり一般競爭入札者と計りこれが落札者から讓り受けることゝし假りに同土地を區分して落札してもやむを得ぬ時は收用令施行の最後的手段をも敢て辭せず強硬に同案を實行することになつた、右に關し某議員は左の如く語る

差當り小學校移轉用地としては普通學校費所有のこの土地以外に適當な土地はない、學校費といひ或は學校組合といひその區域こそ別だが結局源は一つだ…學校費責任當局と委員側の意思如何でもつと大乘的見地から圓滿解決が望ましかつたが事こゝに至つてはやむを得ない、競爭入札の結果により或は最後的處分を敢行せなければならぬかも知れぬが落札者の理解によりなるべく圓滿解決を希望する

木材出荷 特定運賃
責任噸數決定

【淸津】鐵道局では明年度鮮內各驛に於ける木材特定割引運賃問題協定のため過日京城に各地業者代表を招集して協議したが各地の出荷狀況に鑑じそれぞれ責任噸數を決定、この責任噸數を超過したものに對し鐵道運賃五分の割戾しを行ふことになつた、なほ鮮內各驛の今年度木材出荷實績は（昭和十年九月から十一年八月まで）會寧驛二萬五千噸、古茂山同、城津同、朱乙二千噸、富寧五百噸、咸興八百噸、新義州九萬五千噸でゐる、各驛明年度責任噸數は次の通り（單位噸）

會寧一七、〇〇〇▲古茂山一五〇〇〇▲富寧失櫃▲朱乙四、〇〇〇▲城津二五、〇〇〇▲咸興八、〇〇〇▲新義州九〇、〇〇〇

淸津の放送局
開局を前に 聽取者增募

【淸津】淸津放送局は過般地鎭祭を終り目下高秣山の一角に工費三十萬圓を投じて着々と建築工事を進め明春早々開局の運びとなつてゐるが放送協會では開局までに府內の聽取者一千名を標準に先般係員數名が來淸して勸誘につとめた結果約三百名の新規加入者を得たので總數八百六十四名となり、一千名突破は容易とみられてゐる、なほ府の聽取者數は全鮮各府中第六位、咸北道としての比率は百世帶當り二・二で京畿道に次ぐ第二位となつてゐる

人の和が第一だ
われ等の知事兒嶋さん 慶源邑民を激勵

【慶源】兒島知事は國境視察の途中の爲六日午後六時半折柄の霧つく雨を衝いて慶興から自動車で來邑、途中まで出迎への李郡守今野署長の案內で北斗に歸る東拓旅館に投宿、郡民宮等の出迎へをうけて旅館に入り官民代表者に面接し夜は官民合同歡迎會に臨み打解けて懇談し堂々たる良二千石の貫祿を示めした翌七日は早朝から郡廳、羊牧場を視察の上官民諸團體、學校、警察署を巡視し管內狀況を聽取の後訓示した

「はじめて訪る慶源は國境第一線にあつて對岸鮮拳を控へ產業に交通に經濟に將又國防警備上重要地として將來を約束づけられてゐるがこの地の利と相俟つて土地の發展の要素は第一人の和である各位は一層官民協力して將來の發展と國防第一線非常時に邁進されん事を望む」

開城に公普校增設

【開城】現在府內の兒童就學の割合は男七十七%、女四十五%平均六一パーセントで學校增設は大きな懸案となつてゐたが、先般府尹から高麗町方面に十八學級收容の普通學校一校を新設して未就學兒童の緩和をはかる旨明言があり、目下學務係で設計立案中である、見積案出來次第一部會を招集し正式決定の上明年度の豫算に計上し實現を期することになつた

牛疫豫防注射
長白縣で施行

【惠山鎭】對岸長白府領事館分館在所では間島領事館孔獸醫に囑託し縣內移住朝鮮人の畜牛四百五十頭に對し去月廿五日から七日迄二週間に涉つて牛疫の豫防注射を施行

咸興醫院增築入札

【咸興】道立醫院の本館增築工事は五日一萬四千百圓で咸興梶川組に落札した、十二月中旬竣工の豫定である

咸南機船底曳組合 聯合會を組織
冗費を節約舊債を整理し 事業の擴張を圖る

【咸興】咸南道內の漁業組合所在地、退潮、三湖、前津、新浦、新昌、六台、遮湖、群仙には地元漁民の組合組織で各一隻の機船底曳網漁業を許可され西湖津に共同事務所を設けて組合事業の統制を圖つてゐるが各組合から一人宛の職員を派遣してゐる關係上冗費が多いので十日午後一時から漁組聯合會事務所に各組合代表者參集「咸南機船底曳組合聯合會」を組織し石谷理事長を聯合會長とし專任職員一名を選んで冗費節約、舊債整理、事業擴充の方途を講ずることに決定した

"暗雲霽れて元山は明朗だ"
朝石竣工式から歸任して ご滿悅の湯村知事

【咸興】朝鮮石油竣工式から歸任した湯村咸南知事は語る

元山も朝石の出現で國分設置して行く、食糧擔當で皆が困つてゐるやうだ、師範學校問題のごたごたもすつかり解消してみんな頗る明朗だよ……下手な猜疑心はやめよう……そして過去に拘泥せず次に建設に邁進しようと話し合つて來たよ

元山の第二建設は平元鐵道の促進とその沿線の開發にありとし近く座談會開催の運びが進んでゐるのでその際は湯村知事も臨席して民意暢達の機會を掴む筈

慶源國婦茶話會

【慶源】國防婦人會では去る六日午前十一時から長谷川會長宅に新舊役員が集り會の發展の親山本理事分會長も招いて茶話會を開いた

邑事務所を行商人に解放
公署の體面を考へ 識者は眉をひそむ

【咸興】新築邑廳舍階上大會議室は事實上公會堂として公共的會合に使用されてゐたが最近屢々營利的な催しに開放し九日には輝く日本陶器販賣組合と稱する地方行商人の聯合會開催し、て目立ちしかも販賣に關係なく數時間中邑會の政廳前に販賣し、い賑かしの大幟を立て、喧騷なジヤズレコードで鳴し立て、押し寄せる群衆のため時ならぬ大混雜を呈した、これについて識者の意見を綜合すれば左の通りである

外來商人誘致といふ見地から邑がこの種行商人を歡迎することは一應尤もであるが邑事務所階上を開放するのは考へもので他にも場所はあらう、公署としての體面も考慮せねばならず、それに各地で地元商人擁護の叫ばれる折柄、これら外來商人の進出によつて蒙る地元商人の打擊も邑として大いに考慮する必要があらうと

本願寺上棟式

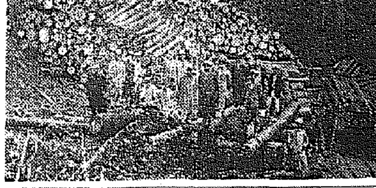
【豐山】本派本願寺では曩に工費一萬餘圓を投じて七十坪の大御堂を新築中であつたが六日盛大に上棟式を執行した

意地惡な霖雨で 豐作豫想消飛ぶ
稻作は約三分の二も減作 憂鬱な城津地方

【城津】南鮮に引かへて風水害の慘禍を免れ一般に豐作を豫想されてゐた北鮮にこれは又意地惡な雨降り續きだ十日近くも打續く霖雨のため城津地方の稻作は大事な稔の時期を失し約三分の二の減作といはれ畑作も相當被害を受け豐作から凶作へ急轉落で農村は憂愁にとざされてゐる

馬耳山林場視察

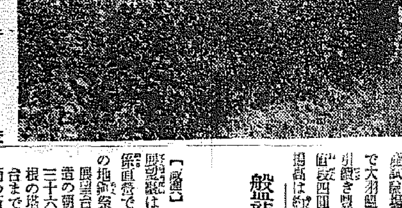
【淸津】林木商組合では過般東拓朱乙林業所馬耳山林場の視察を行つたが各新聞記者も參加した同に目下淸津、元山、京城等の業者によつて朱乙驛前に二百五十馬力の大製材工場建設の計畫があり業界に注目されてゐる（寫眞は馬耳山視察の一行）



機敏な巡査部長
水魔から面民を救ふ

【江陵】郡內沙川面駐在所小林巡査部長は去月廿七日の豪雨に逸早く危險とみてとり、部落の靑年團と警防消防組を非常召集し籠帶して沿江住民に對し徹底的に避難を命ずると共に家具等を全部高地帶にある住宅に運搬せしめた爲、夜中になつて沿江の各部落は悉く浸水したが、最もひどく浸水した沙川面だけは家具、人畜の損害は無くたゞ家屋の損傷のみに止つた

千二百米の高地に 桑が立派に育つ
豐山の模範部落で見事成功



【咸興】一千二百米以上の高地では育桑は至難だ……との蠶業者の意見を覆へし咸南蠶業試驗所では六年來の試驗と地元部落の協力で完全に打ち勝たれた、咸南蠶業所では六年來海拔一千二百七十米豐山郡東上面元豐里で耐寒性の強い桑――魯桑、鶴川、秋雨等――の試驗栽培を續けてゐたが順調に育つ物は一〇%か二〇%に過ぎず研究されてゐたところ本年に豐山郡東上面元豐里（海拔一千二百…米）の部落は模範部落に選定された

高地帶養蠶に福音

は平均二尺五寸といふ素晴しい發育を示し同里區長李明稷さんが昭和六年實播した在來種桑は本春三四寸に刈込み堆肥、羊肥、豚肥等反當二百貫を施用したところ發育頗る良好で八月二十一日には人丈より高い五尺乃至六尺といふ驚くべき伸長を示すに至つた、高地帶桑田の開發に指針された重要ポイントである（寫眞は上雅里模範部落の桑園）

開城軍事映畫會

【開城】府と在鄕軍人分會の主催で來る十八日夜同所事變五周年記念の野外軍事映畫會を開催し一般府民に無料公開する、場所は未定

大羽鰮大漁
遮湖で一萬五千丁 約七萬圓の水揚げ

【元山】九日遮湖漁業組合から水產試驗場への入電によれば同組合で大羽鰮一萬五千丁の水揚げあり引續き豐漁中であるが目下一丁の値段四圓內外であるから當日の水揚高は約七萬圓である

盤龍山展望台
地鎭祭執行 竣工は明春

【咸興】盤龍山頂角に新築される展望臺は工費三千圓を投じ府土木係直營で施工に決定、八日午後その地鎭祭を行つた

展望台は全部鐵筋コンクリート造の朝鮮式樓門風の建物で基部三十六坪に四方アーチとし、屋根の塔まで四十四尺二寸、展望台まで十八尺五寸高さを有し二階の石階で屋根は會寧燒の瓦を用ひた典雅なものである、竣工は來春の豫定である、この展望臺は晝間開放しアーチ部に看守賣店を設けて一般の便宜をはかる筈

金井間島省長龍井訪問

【龍井】新任間島省長金井章次氏は五日午前十時延吉新任の江口參務官長を帶同、飛行機で龍井着、多數在龍官民の出迎を受け直ちに自動車で商埠局に至り商埠局長室で日滿官民代表者と會見した後、間島神社に參拜、間島總領事館に川村總領事を訪問、管內の近狀施設等につき懇談、小憩後、光明學園高等女學部、間島中央學校、成城兩級小學校、光明學園中學部等を視察して龍源居の新任披露午餐會に出席、午後三時延吉へ歸任した

人の動き

▲中村前土產協會理事 淸津長田組臨津出張所主任に就任
▲萩原間島省特務科長 從父危篤の報に接し六日家族同伴鄕里鹿兒島へ歸省
▲西任淸津府首席 簿記事務打合せのため出省中の處六日歸任
▲原田江原縣參事官 會議へ出席のため六日延吉へ

景品つき 畜牛大市
端川郡農會 三地で開く

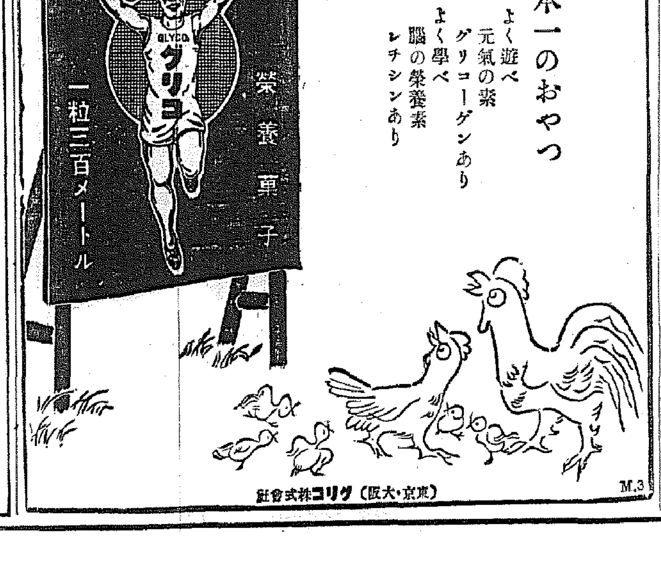
【端川】咸南農會の畜牛大市場に順應して端川郡農會では來る十六、十七の兩日は端川市場、十九日は北斗日面新簡場市場、廿日は彌泉面松項市場で抽籤景品つきの畜牛大市を開くことゝなつた 景品は端川牛市が一等五十圓一本、二等十五圓三本、三等三圓十五本、新簡場と松項市場は一等二十圓一本宛、二等十圓一本宛、三等三圓五本宛である

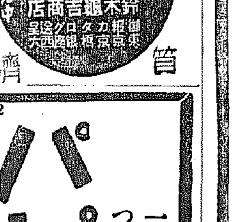
旺場金山火藥庫爆發
三名重輕傷

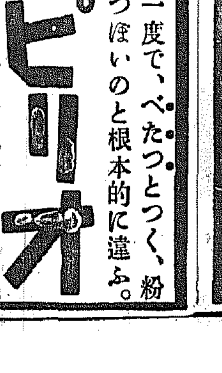
【咸興】五日午後五時ごろ永興郡仁興面龍山里の朝鮮鑛業開發株式會社旺場金山で火藥庫が爆發し從業員三名重輕傷を負つた、被害者は直に附近の病院に搬入手當中である

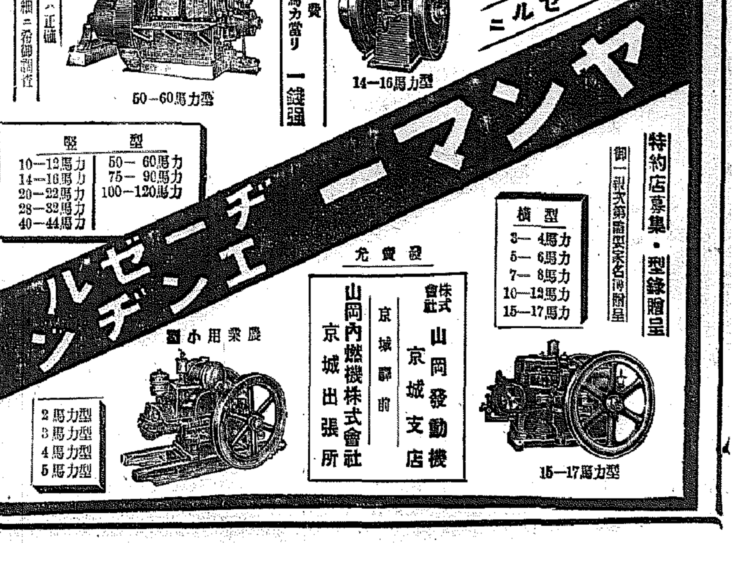
高秣山の公園化
關口博士の指導を乞ふ

【淸津】高秣山の公園計畫については歷代府尹が何れも調査研究を進めたもの、財源難に逢着して何れも挫折したが過般高秣山道路も完成したので府當局では愈よ明年度に相當豫算を計上し淸津神社附近を中心に一大公園化を計畫し調査を進めてゐるが目下金山、京城府が招聘中の京大教授造園博士關口鍈太郎氏を聘して高秣山の公園計畫につき親しく實地視察を乞ひ指導を受けることになり同博士は十二日到着の豫定である









武田發賣品

胃腸を護る

暑さに弱つた お子様の胃腸を丈夫に

怖るべき赤痢、疫痢 コレラ、チフス等の 豫防のためにも....

食後に必ずアペチン錠を

夏季には特に愛兒の健康のため食後にアペチン錠を忘れずにお與へ下さい、僅か二三錠のアペチン錠が小兒の胃腸内に於て如何に重要な働らきをするかを知られましたら與へずには居られなくなります。

抵抗力が強くなります

アペチン錠中のビタミンBは胃腸の力をグッと强くし、疲れた組織細胞を恢復しビタミンDと協力して發育をよくし、病氣に對する抵抗力を强めますから、小兒のために此上もない大切なものであります。

榮養が良くなります

アペチン錠の中には消化よき蛋白、ビタミンB・D、インシュリン樣物質ヌクレイン、レチチン、カルシウム、グリコゲーン等人間の健康に欠くべからざる各種の物質を多量に含んで居りますから、小兒は勿論大人も榮養が佳良となり、疲勞衰弱を恢復し、胃腸自身の機能が旺盛となるため空腹感を起し、食慾を高めることは誰しも一驚します。

夏負けを撃退します

夏負けとは要するに消化力の減退、食慾不振による榮養不足に原因する衰弱でありますから、アペチン錠を規則正しく常用すれば反對に食事が進み体重も増加し、所謂夏痩せの憂き目を見ずに濟みます。

ゼヒ御諒解願ひたきことは

アペチン錠で消化がよくなり、食慾が増し、榮養がたかまることは單に胃腸だけでなく、全身の調子がよくなつたからなのです。

今までの療法のやうに「消化の悪い時に消化劑」を「胃の痛む時に鎮痛劑」を用ひる所謂對症療法では一時抑へであつて一向に病因を去ることが出來ません。こゝにアペチン錠と從來の治療劑との差があるのです。

アペチン錠の作用は、その成分を少しく藥理學的に檢討すれば判りますやうに、胃腸組織の賦活、疲勞した病細胞の恢復により消化液の分泌もよくなり、胃腸の運動機能もたかまつて、榮養も全身の健康狀態も大變宜しくなつてまゐります。

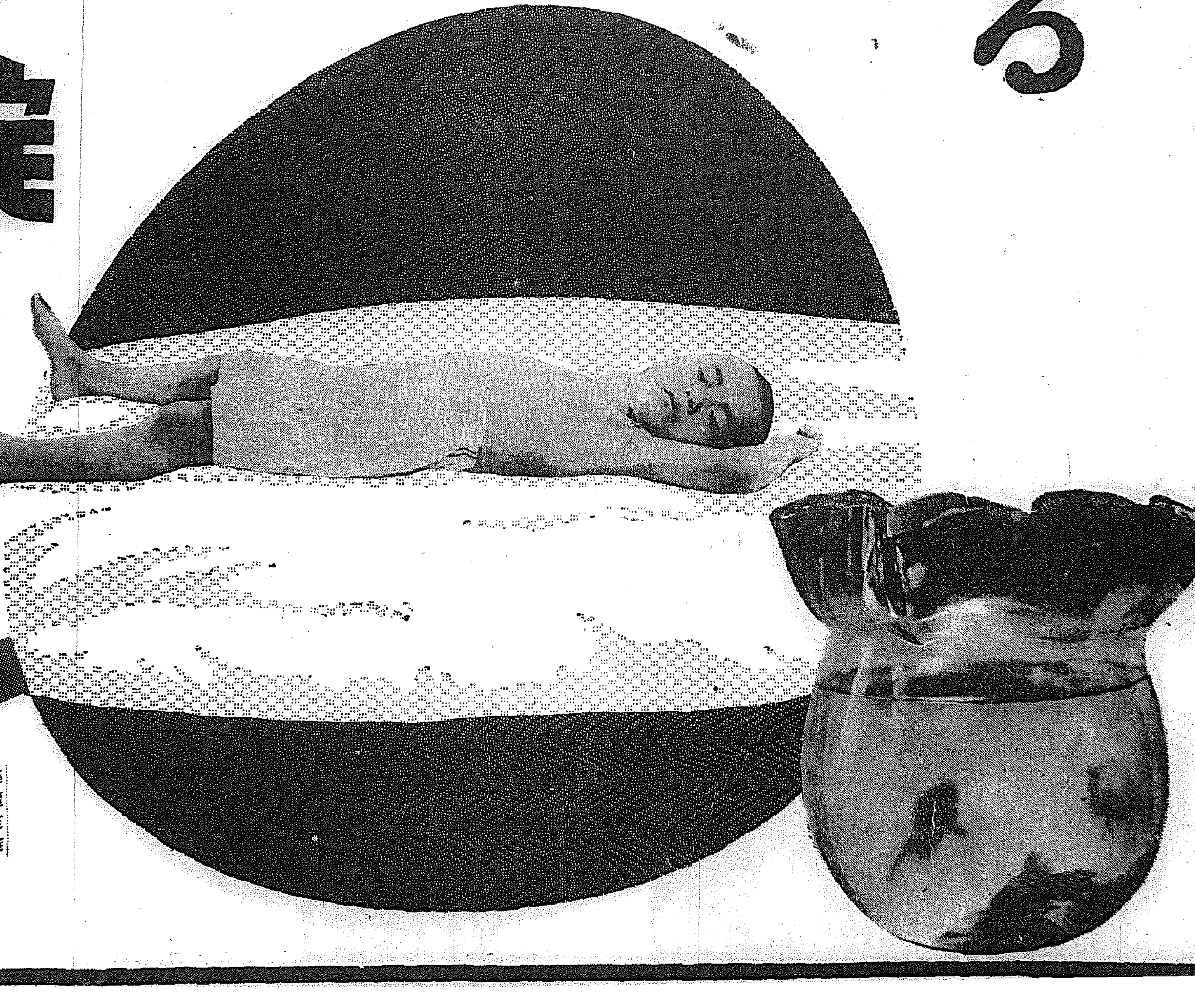
"川上から水の濁りを去る療法がアペチン錠療法です。"

―アペチン錠の効用―

消化不良、食慾不振
腸内異常醱酵、貧血
常習便秘、便通不整
脚氣、乳兒脚氣、綠便
榮養障碍、發育不良

消化不良に
食慾不振に
榮養障碍に
病後衰弱に

アペチン錠



發賣元 株式會社 武田長兵衛商店 大阪市東區道修町

關東代理店 株式會社 小西新兵衛商店 東京市日本橋區本町

藥價至廉
五〇錠(四〇錢) 一〇〇錠(一圓)
約一月半分 二五〇錠(二圓三〇)
約三ケ月分 一〇〇〇錠(四圓五〇)

35—1322(6)

第十二回 全鮮野球爭霸戰 最終日

京城府廳"輝く制霸"

破竹の兼二浦ナインを輕く退けて
苦節十年今やその功は見事酬はる
覇者の頭上に拍手絶讃の嵐

五日間に亘る華麗な熱戦譜を京城運動場の地上に回轉させた本社主催第十二回全鮮野球爭霸の幕は、十一日午後六時嚴かに降ろされた、第一回戰より激闘の渦中に躍り出たチーム十一、互に渾身の力をたゞかつて鍛錬された力闘！激烈な制霸の角逐に、或は倒れ、或は傷きて、けふ最後の覇王台に立つた王者の名は、これぞ中央代表京城府廳、雌伏十年の夢は今ぞ達成されて、燦然輝く勝利の榮冠！茲に不滅の金字塔を半島球史に止めたのである、その超人的奮闘に、華々しき活躍のあとに、スタンドを揺がす絶讃の嵐が起れば、不幸決勝の晴れ舞臺に長蛇を逸した苦闘の兼二浦には、これまた輝かしき健闘に對して萬雷の拍手が贈られた、勝利の美酒に醉ふもの、大衆半ばに落涙をためしもの——甘美と苦念の相違あれど、共に明朗スポーツマンシップの極致を描いた涙と血の球戰大繪巻に變りはない、"半島の覇者"と堂々勝名乗りをあげた京城府廳ナインの連日に亘る健闘を賞讃すると共に不運の兼二浦其他チーム、次の大會における捲土重來を待望するものだ。

緋の大旆授與式
高田大會長から田上主將へ
更に功勞賞、打擊賞を授く

かくて輸贏全く分ち覇者京城府廳チームは全スタンドのどよめきの中にダイヤモンド中央に整列、高田大會長から緋の大旆及び副賞、優勝杯、メダル等を授與され、因いて本大會を飾つた功勞賞、打擊賞の個人表彰があり、續いて一隊の府廳軍ナインの手で君が代吹奏裡に國旗掲揚に大會旗を降下、高田大會長の挨拶に閉會式を終り覇者京城府廳軍は凱歌を讃へる萬雷の拍手を浴びながら退去した

京城府廳へ

大會優勝旗、同副旗、宇垣總督カップ、齋藤前總督カップ、山梨前總督カップ、有村前政務總監カップ、大臣カップ、故下岡政務總監カップ、兒玉前政務總監カップ、イシキカジマヤカップ、札幌ビールカップ（同副賞）本社メダル

功勞賞

松元投手（京城府廳軍）一回戰より優勝戰に至るまで連續出場、力闘よく完投して遂に勝利の栄冠をつくり優勝の榮冠をもたらした功勞に對して贈る

打擊賞

菊地選手（兼二浦軍）（打數七本以上）打數七安打四打擊率〇・五七一

寫眞說明 （上）榮えある優勝旗、緋の大旆をかざし幾多の賞杯、賞典を握る今年度の霸者！中央代表京城府廳軍と（下）高田本大會長の優勝旆授與式、受くるは田上主將

京城府廳堂々勝つ
兼二浦の制霸惜しや成らず

府廳	000	201	00A		3
兼二浦（先）	000	000	000		0

優勝戰 京城府廳對兼二浦の試合は十一日午後四時五分から兼二浦先攻、柳（球）中村、平井（壘）三氏審判で開始、京城府廳優勝の因としてはまづ四回目における兼二浦松島二壘手の落球が擧げられるが、しかし猛襲を一蹴して意氣當るべからずの兼二浦軍に徹頭徹尾微塵の隙を與へなかつたのは松元投手の異常な好調子によるものであつた、日頃コントロールを危まれてゐる松元君が、此日ばかりは見違へるやうな出來榮で、あれ程張切つてゐた日鐵に僅か二本の安打を許したに止つたのは大きい殊勳である、兼二浦としても松元君に押されて最後の反撃が出來ず後半凡々に過した事は多少力不足を感ぜしめざるを得なかつた・たゞ兼二浦の菊地投手の好投はこの日も目立つて居り府廳の强打者保坂、富永君をはじめ、久保、大森君を六本の三振で討取つてゐる、兼二浦はよく闘つた、しかし投手力に頼み過ぎて最後に攻擊力不定の缺陷から惜い所で大事な金的を射落し損ねた、優勝は出來ずとも、三年連霸の難關を準決勝で食つた事は優勝以上の土産として郷土に誇られる譯で、ファンも拍手を惜まぬところである

經過

◇一回（兼）李一壘前内野安打、上沼投前バントの時、投手二壘へ惡投して走者二、三進、西原の時上沼二三間に挾殺され、李も本壘に憤死、菊地四球、榊木一飛▲（京）齋藤三振、大森三振、保坂遊飛

◇二回（兼）大森三振、松島二飛、堀江三振▲（京）富永三振、松元遊飛、崔投飛

◇三回（兼）泉川三振、李四球二盜後、上沼の二飛で三進したが西原一飛▲（京）孫遊飛、久保三飛、龜井投飛

◇四回（兼）菊地三振、榊木遊飛、大森投飛▲（京）齋藤内野安打に出たが大森三振、保坂の左前安打を野手後逸して走者二、三進、富永遊飛、松元四球で滿壘となり、崔の遊前一壘手落球に二者生還し一擧二點、孫右飛

◇五回（兼）松島二飛、堀江、泉川共に三振▲（京）久保三振、龜井捕前ゴロ齋藤四球大森左飛

◇六回（兼）李四球、上沼三振、西原二飛失に生きたが菊地中飛、榊木三振▲保坂左翼線へ痛打し富永三壘側犧牲バントで送り、松元の左前安打で保坂還り堂々一點を加ふ、松元二盜成らず崔四球二盜したが、孫三邪飛

◇七回（兼）大森遊飛、堀山左飛、堀江投飛▲（京）久保中飛、龜井投手足下を拔き、齋藤四球、大森中飛、保坂三振

◇八回（兼）泉川四球、李右飛、上沼中飛、西原二飛▲（京）富永四球、松元二壘内野安打、崔の投前バントで二者前進、孫の時、富永本壘を衝いて憤死、久保三振

◇九回（兼）菊地右前安打、榊木の遊飛で併殺、大森投飛

兼二浦（先）

	李	上沼	西原	菊地	榊木	大森	松島	[illegible]	堀江	泉川	計
打數	2	3	4	3	4	4	2	1	3	2	28
得點	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
安打	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2
犧打	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
盜壘	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
三振	0	1	0	1	1	1	0	0	2	2	8
四死	2	0	0	1	0	0	0	0	0	1	4
失策	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2

府廳

	齋藤	大森	保坂	富永	松元	崔	孫	久保	龜井	計
打數	2	4	4	2	3	2	4	4	3	28
得點	1	0	2	0	0	0	0	0	0	3
安打	1	0	2	0	2	0	0	0	1	6
犧打	0	0	0	1	0	1	0	0	0	2
盜壘	1	0	0	0	0	1	1	0	0	3
三振	0	2	1	1	0	0	0	2	0	6
四死	2	0	0	1	1	1	0	0	0	5
失策	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1

▲試合時間一時間卅五分▲併殺 府廳一▲殘壘 兼二浦五、府廳八

お禮

五日間に亘る第十二回全鮮野球爭霸戰も茲に無事終幕を告げました、大會關係者並に審判員各位に連日の勞を深謝致します

獻金美談

▲大田郡道在鄉軍人分會員河松正雄氏は、滿洲事變行賞で受けた賜金から金五圓を在鄉軍人會館建設金に献納した

▲去る五月開校した平南大同郡秋乙立東平學校では開校記念に基涉校長はじめ職員生徒から廿圓五十錢を朝鮮防空器材費に獻金した

▲平壤理髮業組合では昨年から兒童愛護週間に兒童の無料理髮を行ひ、この程平壤府から計劃の謝禮金を受けたので、そのまゝ防空器材費に獻金した

電話で託送電報
便利なので利用增す

京城郵便局では電話で電報の頼信や受信を希望する電話託送申込者が近時激増し、その託送する電報が輻輳するので、これが對策として從來三臺設備してゐた電報託送用の電話機を更に一臺增設、電報處理の敏速化を計る事になつた、託送頼信數は一日平均五百五十通だが目下加入者數は百四十三名、非常に便利がられてゐる

朝鮮神宮競技は先づ水上で開幕
今明日全鮮大會を兼ねて

朝鮮神宮奉贊水上競技大會は第四回全鮮選手權大會をかねて十二、三の兩日午後零時半から京城運動場プールで開催されるが、これによつて本年度の朝鮮神宮競技は華々しく開幕されることになつた

局外鐵道連帶荷物は十一月一日實施

朝鮮鐵道、金剛山電鐵、南鐵、西鮮等の局外鐵道と鐵道局間の旅客手荷物及び小荷物の連帶輸送は、十一日鐵道局で各關係者參集して打合せの結果、來る十一月一日から實施することに内定した

交通視察と皇軍慰問に

大阪市東淀川區長、同交通協助會會長有村友藏氏は在滿皇軍慰問及滿洲國交通視察のため十一日朝入城、本府に來訪した

團體往來

▲山口縣市町村長視察團 山本稚宏氏ら廿一名、十五日午後七時廿五分入城、十六日夜奉天へ

交通禍を防ぐ
京城府内の整理所十三ケ所へ
四十名の交通巡査を增員

京城府内の交通量は益々繁雜を極め、これを整理する交通巡査の數は府内十三ケ所、僅かに七十餘名にすぎず、大京城の交通を支障なきものとしては到底手不足の上に交通量は益々增加するので京畿道保安課では交通事故を防ぐ爲と、經濟面に多大の損失を與へてゐるために府内の交通取締所十三ケ所に各一名乃至二名を增配し道警察部の新規要求豫算として本府に申請した、實現すれば京城府内の交通整理上一大改革で効果あるものと期待されてゐる

十三日開城で"國防"講演會
餘興は詩吟琵琶

朝鮮國防義會本部では、國防思想普及のため來る十三日（日曜）午後六時半から開城府記念館において大講演會を開くことになつた、講師は朝鮮軍の中原中佐、步兵七十八聯隊の金少佐、京城師範の渡邊校長等で、この外に同武心道吹のため京城江戸川流の鍛心琵琶並及び松井流の詩吟、劍舞、舞踊等數番の餘興がある

北鮮の鳥類講演

京城では國立博物館長ベルグマン博士の「北鮮の鳥類」に就ての講演を開催する、同博士は約一ヶ年北鮮地方に滞留し他に類例を見ざる鳥類の研究をなし今や歸國の途にあるが、同博士の撮影になる鳥類寫眞をも映寫して講演する、一般の來聽歡迎

某校に奇怪な噂
若い教師が有閑マダムと麻雀
投書により當局活動

京城府内における學生風紀問題については、當局が保導聯盟と協力、善導に努めてゐる折柄、今度は某學校で若い教師が有閑マダムと共に每夜麻雀遊びに夢中になつてゐるものがあると、數日前から投書が續々として舞ひ込むので、捨て置きがたいとばかり目下警察で嚴重内査中である

沿岸航路警音
各燈台しらべ

半島沿岸にある各燈台の調査に依ると最近一ヶ月間に各燈台附近を通過した船舶の總數は三萬九百五十二に達し、前年同期に比較すると四千三百五十七隻を激增した、通過船の多い燈臺は左の通りである▲木浦燈臺一、〇三〇▲魚龍島一、一三一▲青真島二、〇四六▲加德島二、六六五▲牧ノ島二、二五四▲長承浦二、一七一▲注文津二、四五三▲城津一、一三一▲滿浦二、四七五▲淸津一、二二五

前科十一犯の男
銀行街をうろつく

十一日正午頃京城本町署員が銀行街をうろつく怪しい男を取調べると、大阪生れ前科十一犯山田富吉（四五）とて、大阪のスリ仲間では相當名を賣つてゐたものと判明した、犯罪を重ねて十年の刑を受け大阪刑務所に入所中脱走し、捕はれて刑期を八年延長され去る昭和七年やつと出所、その後新京方面を流れ歩いて來た强か者である

逃げた女を探がし
二ヶ月目に出遭ふ
浮氣女街頭のもめ事

十一日夕刻京城太平通りで東と西から出逢つた男女、何事か押し問答の末、喧嘩となり、野次の列を作つて西大門署へ共に入り込んだ男は京義線陵谷居住の雜貨行商人梁致山君（三〇）で女は咸鏡生れ金英遠さん（二〇）とて、女は十四歳の時郷里で結婚したが、不作續きで京城へ出稼ぎに來て遂に前記梁君と知り合ひ陵谷に愛の巣を營んだ、甘い二ヶ月、往來浮氣な女は梁君の不在中、梁君が蓄へた家財道具一切約九十圓を賣り拂つて逃げ出した、それから梁君は女の行方を探し京城中を歩き廻つてゐたが二ケ月目にバッタリ出逢つたものと判つた

學校を驚かす採用申込み
イの一番滿洲電々會社から嬉しい便り
好景氣の爲か就職戰線朗か

◇——各學校卒業生の就職申込みは早くて十一月、遲ければ二月位が每年の例になつてゐるが、今年は財界がすばらしく好景氣とみえて、夏中休暇が終つたばかりの九月、學期始めに早くも採用申込みが殺到し、就職戰線に嬉しい話題を投げてゐる

◇——京城高商では九月に入ると三井、住友、鐘紡、大同製粉、滿洲電々、鮮銀、殖銀、京電その他合はせて廿三の銀行、會社等から「優秀な卒業生を是非採用したい」といふ採用申出でがあり、學校當局を喜ばしてゐる、殊に滿洲電々は今月十四日奉天で採用試驗を行ひ、來年三月の採用者を決定しようといふ早い手廻し

◇——學校側では例年通り十月頃から各方面と交渉しようと考へてゐたことゝて面喰つて直ちに卒業生に通知した、この調子ならば來年三月の卒業期は全く心配はないだらうとホク〳〵の態である

◇——岩佐高商校長は語る

あまり早い採用申込みに驚いてゐます、こんなことは私が當校の校長に就任して以來初めてで各方面に景氣がよくなつたあらはれだと考へて喜んでゐます

五十日ぶりの快晴
二百廿日も平穩だつた

□—□五十日振りの快晴に惠まれて、きのふ十一日は〝至極平穩〟がピッタリ型にはまる二百廿日だつた

□—□十日から半島は高氣壓の尖端に覆はれ、どうやら天候も立直つたかたちだつたが、十一日は完全に高氣壓の圏内に入つて朝から雲一つない爽々しさ、空の奧底まで見透しのきくやうな秋晴れに、長い間天氣の重壓に惱みつけられた人々を心から爽快な秋に引出した

現在黃海南部から東支那海にかけて五十六耗の低氣壓があり、こゝから瀨戸内海にかけて不連續線が發生してゐるが、半島は高氣壓に抱擁されてこの快晴に惠まれたものです、この高氣壓は六十二耗の弱いものですが、今の所動く氣配がないのでこの二、三日は秋晴れの好調が續くでせう

□—□と電話を流れて來る測候所長の聲も久し振りの朗らかさだつた

けふの天氣

晴、朝は冷える

諸評特急

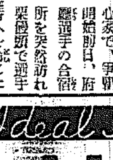
☆……兼二浦野球部が泊つてゐた本町五丁目松屋旅館の主人名越守三さん（五〇）元來狂的野球ファンで、選手達の熱情をコンガラかしちやいけないといふので決して一チーム以上は泊めない變り者

☆……選手達と同じ浴衣を着て喰べ物の心配から娛樂、練習、就寢時間乃至撮影所柄だけに外出まで嚴重監視を怠らず、自ら私設監督を以て任じてゐる

☆……球場でも何くれとなくコマメに選手の世話をするので、これを見た甘蔗府尹「世の中には變はつた熱心家もをるものだね」と感心してゐるが

☆……この甘蔗府尹がまた凄い熱心家で、準決勝戰の前日、府廳選手の合宿所を突然訪れ栗饅頭で選手を激勵し、早速發奮を命じたといふから相當なもの

☆……準決勝戰のかくれた二つの好エピソード（寫眞は甘蔗府尹）



日東紅茶
發賣元 三井物產株式會社

アイデアルバニシングクリーム
新裝品（發賣中）
黑地に藍と淡紫でヒマワリを描いた蓋が純白のクリームとスマートな對照です
¥.50 〃.30
中味は變りません 素肌にも お化粧にも 毎日お使ひになつて多年定評のあるアイデアルです。廷調に變へられません。ご愛用を願ひます！
東京 高橋東洋堂

坂井耳鼻咽喉科醫院 京城本町一丁目入口 電本四三六番 坂井清

薄利 債券勉强
債券利殖 有利鞘取 手引進呈 簡易貸付 無料當籤調 高價買入
ハガキで御申込下さい
東京市日本橋區本町四丁目 德商店

建築講義
大工さんの獨學書はこれです!! 工業學校程度の教程に依るもの、故に圖面の挿入が最も多く、すぐ其日から役に立つものばかりです。見本呈 東京市麹町區内幸町大阪ビル 帝國工業教育會

鐵道 大募集 鐵道員
東洋鐵道學會

武藏野高等無線電信學校 生徒募集 東京市中野區
みかさ食堂 支配人 中村 電話一一一一番

星名刺 印刷所

產婆看護婦生徒募集 九州產婆學校
クロダ齒科 京城本町一通ビル二階

ハギレ 津村合資
淋病 黴毒 塩井醫院

京日案內
新築 乳母 恩給 電話 特別幸便 女子店員採用 呉服店員募集 內地人二名
塚谷洋品店 京城本町一丁目
春川大和屋呉服店

本紙一萬號記念懸賞小說二等當選　殘蟬新上演映畫

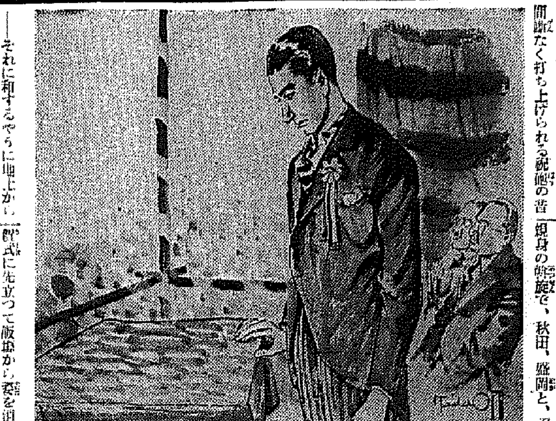
春を待つもの (127)

山下ハル子　寺本忠雄畫

秋 (一)

岩徳線欽明路隧道開通祝賀式場——紅白の布を卷いたアーチの上には肉太に書かれた字が躍つてゐる。地元官民の參會はいふも更なり、東京からは鐵道大臣を初め鐵道省關係の高官、加ふるに知名人士を滿載した祝賀列車が到着し、此處岩國の町始まつて以來の盛大な祝典が擧げられんとしてゐる。

式場に當てられた岩國の町は、空からは、新聞社の飛行機の亂舞、間斷なく打ち上げられる祝砲の音



——それに和するやうに地上から人々の歡聲の波が湧上つてゐた。

式場では今しも、山口建設所長、稻川氏の工事經過報告の長い突々が終つた處で、續いて盛んな拍手に迎へられて演壇に昇らうとしてゐるのは、高等官四等宗像關一郎だつた。

彼の胸中や如何に？關一郎は會釋すると徐ろに口を開いた。

工事着手以來實に一年有半此處に目出度く開通の日を見るに到りました事は偏に諸賢の御指導に依るものと感謝致す次第です。尚、工事中一人の犧牲者をも出すに至らず無事完成を見るに及びましたることは、従業員諸氏の工事に對する熱と誠意の致す所と此點又小生の欣快之に過ぐるものなく、喜びにして従業員諸氏は他日此種事業に御參與の節は、本隧道工事に御示し下されし熱意を以つて當られんことを、謹申添へるものです。

甚だ簡單ながら之を以つて御挨拶に代へる次第です……

末席に控へた技手や機械係の中から暴風雨のやうな拍手が起つた。

彼等には、此の祝賀式は、同時に解散式をも意味してゐるものであることは否めない事實だつた。その喜びの中にも一脈の哀感が交つてゐる。それにもう一つ、彼等は懌しがたい氣持を備へながら、一方では、最後の親のやうな溫情で親みを見せてくれる宗像技師と、手を分つて他の工事の現場に行かなければならぬことに後髪を引かれる思ひをしてゐたのだつた。彼等は、秋田の山寺で始まる隧道工事に、今度も恐らく關一郎が主任技師として赴任するだらうとの當りをつけてゐたので、その大方の者は、等しく山寺の現場へ行く決心をしてゐたのだつた。

現に、坑夫達は關一郎の、一人の失業者も出してはならぬといふ親身の斡旋で、秋田、盛岡と、祝福されながら……。

だが、當の關一郎には次に行く仕事がなかつたのだつた。一人殘らず自分の手で坑夫や、技手達に至る迄本省や、關係者に極力頼んでそれ〴〵身の振り方をつけてやつたのだが、最後に殘つた彼自身は何處といつて身を落着ける場所がなかつた。秋田を除いては最近計畫されてゐる隧道工事はなく、その秋田には、長い間不遇の地位にゐた或先輩が、主任技師として猛運動を續けてゐることを耳にしては彼としては二の足を踏む譯だつた。本省の建設局に歸るには、あの恋智局長の意思に反した結婚の成行きから、彼としては氣乘りがしないのだつた。

一葉落ちて我が身の秋を知る——と、彼は最近の親い友への便りに、自分の境遇について、それとなく洩らした程だつた。

だが、彼には幹太に約束した言葉がある。それを果す迄は石に嚙りついても辛抱しなければならないと云ふ氣持も、一方では烈々と燃え上つて來るのだつた。彼は、色々の感情の織交つた氣持で拍手に盜られながら演壇を降りた。續いて地元民の代表の祝辭、若い代合辭。と、會場はプログラムを追つて賑やかに進行して行く。

所長の次の席で、俯向き加減に何事か思案してゐる關一郎の後ろに、給仕が來て、

「技師さん。御面會の方が事務所に——。」

「何誰、だ？」と、後ろを向いた關一郎に、

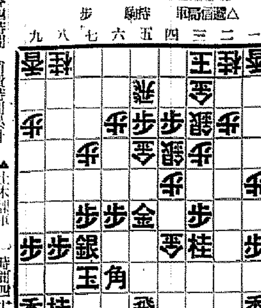
「女の方です。名前は仰しやいませんが……。」

土木對遞信局 聯將棋血戰譜

第六局 (圖は▲五三歩迄の局面)

先 遞信局軍 △初段 安達　初段 渡部　初段 黑田　初段 阿部

土木課軍 ▲初段 町田　二段 本間　初段 山本　初段 留久



△同 金1　▲四五桂2　△同 銀3　▲同 金4　△五七歩5　▲六七銀6　△六七歩成7　▲同 飛8　△同 金1　▲同 銀2　△四三金3　▲五三歩4　△同 金5　▲五四歩6　△四二飛7　▲五三歩成8

持時間各四時間　消費時間累計　△遞信局軍 一時間四十九分　▲土木課軍 一時間三十一分

此外にいろ〳〵劍策があつた樣だが

觀戰座談

五段 盛岡市朗　三段 高井龍次

形勢逆轉！

盛岡＝土木軍の指した五三歩打を如何に處理するかは遞軍に取つて相當難しい問題だ然るに遞軍の安達氏は至極簡單に五二同金と片附けてゐられるが私は此手が此處合最善であることを認め得ない

高井＝嚴い處だけに種々な手段があつた樣です然し安達氏の五二金が最善であるとは私も同感ですがそうであるにもせよ確かな考慮でこんな處を片附けて終つたことは確實な讀みから出發したものとは思へないその態度に於ては寧ろ冒險ではなかつたかと思ふ、參考迄に述べてみると茲では五三同金以外に次の如き變化手段で變化がある

(1) 五二同銀とすれば四五角、五二歩打、八二飛、四五桂成、同銀となる

(2) 五二同飛なれば五九歩打、六四金、四五桂となつて遞軍が面白くない

(3) 八二飛と躱せば四五角、同銀、同金、五二歩成で遞軍優勢とはいへない

盛岡＝土木軍の四五桂は止むを得ない順だ、同銀、同金の時遞軍(黑田)の五七歩打ちは以前から狙つてゐた筋でかりに敵が同角なれば五八歩打がある。之れを深く意味に土木軍(町田)が六七銀と打つたのは弱い樣だが止むを得ない、茲では強く四二銀打以下強く決戰に行く順もあるがそれは敢てよかつた樣だ

盛岡＝土木軍が敵の五八歩成を同飛と應じたのはどうかと思ふね……此處では同飛の外に手がありそうに思はれるが高井君の考は

高井＝五八飛よりも同銀の方が遙かに優つてゐる樣です、同銀なれば敵は四八金と飛車に當て來る一手で其時強く四二銀と打込み決戰に行く餘裕があつた樣です

盛岡＝成程その方が同飛と自から求めて飛銀の交換を挑むよりよかつた樣だ

盛岡＝土木軍の五三歩打に遞信軍阿部が四二飛と據つて四五金に當たのは惡手も甚だしい、此處で後手に五三歩成とと金を作らせては形勢逆轉遞軍の不利は免れないだらう

十二日番組 (土曜日)

第一放送

午前六時 (東) ラヂオ體操
同六時三〇分 (東) 速成獨語講座(二十三) 奇張信一郎
同七時 今日の天氣見込
同七時一分 (東) 朝の修養 立正安國論(五) 守屋貫敎
同九時 (態) 衛生メモ
同九時一〇分 氣象通報 (釜山)
同九時一五分 氣象通報、料理献立 (鰺と胡瓜の黄身酢)
同一〇時三〇分 婦人の時間 私の二つの所見 永井れい子
正午 (東) 時報、日用品値段、鮮魚卸値段
午後零時五分 (東) 野球試合實況 明治神宮外苑球場より中繼 六大學野球リーグ戰
同零時四〇分 ニュース
同一時 野球試合實況 (第二放送京城) 京城實業野球秋季リーグ戰——京城球場より中繼
同三時四〇分 (東) 氣象通報
同四時 ニュース (氣象通報・釜山)
同六時 (態) 物語 菅原道眞 脚色童話出演福岡放送童話研究會
同六時二〇分 (東) コドモの新聞
同六時二五分 講演 乃木將軍を偲ぶ 朝鮮乃木會理事長 肥塚正太
同六時五五分 (東) カレントトピックス
同七時 ニュース、天氣見込、職業紹介
同七時三〇分 (東) 舞台劇 戀女房染分手綱 重の井子別れの場 ——歌舞伎座より中繼——
配役＝ 重の井 中村梅玉　お乳人 河原崎權十郎　本多彌三左衛門 市川照藏　近習 文吾左 坂東羽太藏　同 源吾左 坂東光伸　由留木息女調姬 若菜　奥女中 坂東勝太郎　腰元 初霜 市川團之丞　同 紫櫻 市川延若　同 夕顔 市川左近　同 霧野 助高屋小傳次　自然薯の三吉 實は與作の子 坂東慶三　他に供侍及腰元大勢　竹本連中 (太夫 竹本錦太夫　三味線 野澤吉作)
午後八時三〇分 (東) 黑川能 解說 齋藤香村
一、囃子 三井寺『鐘の段』 シテ 上野丹宮　地謠 清和政藏　同 秋山孫六　同 遠藤三五郎　笛 岡部四郎右衛門　小鼓 蛸井孫次　大鼓 清和治郎助
二、囃子 山姥 シテ 劍持左近　地謠 難波一勇　同 五十嵐辰治郎　同 劍持甚太郎　同 五十嵐權重郎　笛 五十嵐和夫　小鼓 秋山徳治郎　大鼓 五十嵐權治郎　太鼓 五十嵐久治郎
三、狂言 靱猿 村田英太郎
同九時 (京) 時事解說 スペインの動亂を繞りて 法學博士 菅田均
同九時三〇分 (東) 時報・ニュース・氣象通報・翌日の番組 (地方へのニュース・京城)
同一〇時 ニュース (朝鮮語・釜山)

第二放送

午後零時五分 ハワイアンギター 張明浩
音樂
同六時 [illegible] 鄭德楢
同六時三〇分 講演 安衡奎
同七時三〇分 週間時事 邊成烈
同八時 鳥づくし外 吳錦翠
同八時三〇分 漫談 黃材景
同九時 歌曲 崔明珠

十三日きゝ物

午前六時三〇分 農村講座 朝鮮の養蠶業 總督府技師 田中明
同九時三〇分 (東) お話とお琴 お話 乃木將軍 松美佐雄　お琴 乃木將軍夫妻讃歌 山下可都子
同一〇時 (京) 日曜勤行——京都嵐山大堰川中流船上より中繼—— 角倉了以翁追川施餓鬼法要 (第一船)禪師船 天龍寺管長 關精拙　(第二船)施餓鬼船 四海香應　(第三船より第八船まで) 御詠歌船各講中
同一〇時四〇分 (東) 講演 國運の進展と司法保護事業 司法大臣 林賴三郎
同一一時一〇分 (東) 講演 朝鮮入同題を通じて觀たる最近の滿洲及北支 小笠原省三
同一一時五〇分 (東) 野球試合實況 明治神宮外苑野球場より中繼——六大學野球リーグ戰
同零時五〇分 (大) 新日本音樂 新營鈴社
同一時一〇分 (東) 能樂 吉野靜 野口兼資 外
同一時一〇分 (東) ラヂオ風景 オリムピック村を招く 池部均
同一時四五分 (大) 三曲 坂田芳雅 外
同 競馬實況 (第二放送・京城) 京城新設馬場より中繼 引つゞき——(本放送中野球中斷)
同六時 (東) お話 (台北より) 美しい高山國 山本運一

乃木將軍の夕

同七時三〇分 (東) 新講談 乃木將軍 伊藤痴遊
同八時一〇分 (東) 吹奏樂 陸軍戸山學校軍樂隊
同八時三五分 (東) 詩吟 大藤博之
同八時五五分 (東) 浪花節 乃木將軍涙の忠魂碑 東家樂燕
同一〇時 鮮滿交換放送 (滿洲より)

講演 午後六時二十五分

乃木將軍を偲ぶ

朝鮮乃木會理事長 肥塚正太

大正元年九月十三日午後八時、明治大帝陛下の御後を慕ふて、乃木將軍御夫妻が殉死遊ばされてより早二十五周年に相當し、又南山の激戰に午島文武の神樣として鎭座ましませし乃木神社は、茲に二周年を迎へ、本日と明日との兩日は例大祭が盛大に執行せられます。私は去る五月五日から六月六日まで一ヶ月間内地旅行に出掛け、本州を一巡りしました際、那須野、赤阪、桃山、長府の内地に於ける四ヶ所の乃木神社に參拜を遂げましたことを幸に存じて居ります。此間に於ける見聞や感想、即ち那須野石林にては將軍遺物の有樣や御遺族、將軍と權翁との御茶代記念、將軍の御遺品、又東京にては、貴重なる遺物思服命御遺甁の由來、又桃山にては猪谷翁の將軍學習院長時代の物語り等の一端を申述べて、この思ひ出深き御祭日に當り『乃木將軍を偲ぶ』と題し、マイクを通じて聊か將軍を追懷したいと存じます

午後八時卅分 黑川能

解說 齋藤香村

東京から初めて放送する黑川能は山形縣東田川郡黑川村に、四百年の傳統を保ち來つたもので、その源流は更に四百年を溯り、能服裝や朗詠、や、詠つて田樂などに系統をひいてゐる、東北の一僻邑に殘りした古い藝術が、然かも古來能樂諸座より全く交渉なしに今日まで傳はつてゐることは奇蹟と稱するに足りると思ふ。源流は兎も角、能としては足利中期にこの地に初めて傳はつたものであるが、役者は專ら土地の百姓達で、能によつて衣食する者などは一人もなく、無論娛樂として演ずるのでもない。村の氏神春日明神に奉仕するのである。扨その現演は如何かといふとこれから皆樣がお聞きになれば直ぐおわかりになるであらうが、極めて古風なもので、而も囃子にも能の型や作法にも現代諸流の能を標準としては考へもつかない所に指摘することが出來る。それらが皆足利時代の能そのまゝだといへないが、又反對にこれが皆田舍者の訛傳だとも速斷出來ません。皆さんによつてそれらの點を充分に研究して頂ければ演奏者は無上の光榮とするであります。これから放送する上野丹宮氏は下座の大夫、劍持左近氏は上座の大夫、村田英太郎氏は狂言大家であります。

一、囃子

三井寺「鐘の段」

シテ 上野丹宮　地謠 清和政藏　同 秋山孫六　同 遠藤三五郎　笛 岡部四郎右衛門　小鼓 蛸井孫次　大鼓 清和治郎助

シテ詞へ今宵の月に鐘つくこと、狂人とてな咎め給ひそ或る詩に曰く隴々として海嶠を離れ、漸くとして雲斷を出づ、この後句なかりしかば、明月に向つて心を澄ましていて詞へ今宵一輪滿てり、淸光何れの所にかなからんと詞へ、この句をまうけて餘りのうれしさに心亂れ、高樓に登つて鐘をつく、人々いかにとがめしに、これは詩狂と答ふ、かほどの聖人なりしだに月には心亂るゝ心あり、ましてや拙き狂女なれば理論、ゆるし給へや人々よ、煩惱の、ゆめをさますや、法の聲も靜かにまづ初夜の鐘をつく時はシテへ諸行無常とひびくなり地へ後夜のかねをつく時はシテへ是生滅法と響くなり地へ晨朝のひびきはシテへ生滅滅已地へ入相は寂滅爲樂とひびきて菩提の道の鐘の聲、月も數添ひて百八煩惱の眠の、驚く夢の世のまよひも、はや盡きたりや後夜のかねに、われも五障の雲はれて、眞如の月の影をながめをりて明かさん

二、囃子

『山姥』

シテ 劍持左近　地謠 難波一勇　同 五十嵐辰治郎　同 劍持甚太郎　同 五十嵐權重郎　笛 五十嵐和夫　小鼓 秋山徳治郎　大鼓 五十嵐權治郎　太鼓 五十嵐久治郎

シテ謠へ雅をうつ鐘のから衣地謠へ擣はぬ袖におく霜の夜寒の月にも埋もれ打ちすさむ人の絕間にも千聲萬聲の、砧に聲のしで打つはたゞ山姥が業なれや、都に歸りて世語りにさせ給へと、思ふはなほも妄執か、たゞ打捨て上何事もよし足曳の山姥が山めぐりするぞ苦しき〳〵シテへ足ひきの山めぐり、一樹のかげ一河の流れ、皆これ他生の緣ぞかし、ましてやわが名をゆふ月の、憂き世をめぐるひとふしも、狂言綺語の道すぐに、讃佛乘の因ぞかし、あら御名殘惜しや、暇申してかへる山の春は梢に咲くかと待ちしシテへ花をたづねて、山めぐり地へ秋はさやけき影を尋ねてシテへ月見る方にと山めぐり地へ冬は冴えゆく時雨の雲のシテへ雪を誘ひて、山廻り地へめぐりめぐりて、輪廻を離れぬ、妄執の雲の、塵積つて山姥となれる、鬼女が有樣、見るや見るやと峰に翔り、谷にひゞきて今まで爰にあるよと見えしが山又山に山めぐり、山又山に、山廻りして、行方も知らずなりにけり

三、狂言

『靱猿』

村田英太郎

地へさても目出度の秋津洲や〳〵、こなたのお庭を今朝こそ見れば、黃金碍にて米はかゝる、木幡山背を過ぎ行けば〳〵、月を伏見の草枕〳〵、松の葉越しの月見れば〳〵詞へつゝツと出て月を見よ取り直して、さうよ〳〵詞へ暫しば し爰みでまた冴ゆる〳〵、とんどろとどうと鳴る神は、こゝは桑原、よも落つじ〳〵、淀の川瀬の水車、たれを待つやらくる〳〵と、いとし殿御の御座るやら御座るやら、船の中には何とおよるぞ〳〵詞へ苫を枕に楫枕々々よさの泊りはどこが泊りぞ、なばか砂越か室が泊りか〳〵我は尾上か高砂か〳〵

婦人の時間 前一〇・三〇

私の二つの所見

永井れい子

新聞記者が恐いものだと思はれてゐたのは昔のことです。各家庭の婦人方は只記者を恐いもの等と思はれず堂々と包被する所見を披瀝して社會向上の協力をして頂きたいといふこと一つ

次に職業戰線にある女子を侮らないで温い氣持で男子方が接して頂きたいこと、さうすれば女子の温雅な性質も傷けられないと思ひますので其のお願ひ一つ

朝！ノーシン一服 それから会社へ

嶋谷汽船 定期出帆

朝鮮總督府命令航路 朝鮮北海道大連路
天海丸 九月廿六日
日本海丸 十月二日
朝海丸 九月十九日
大連直行 (三等七圓) 仁川出帆代理店 日鮮海運株式會社 電話九〇番
×印八幡太行
裏日本、北海道、樺太行
朝海丸 十月十二日
天海丸 九月三十日
日本海丸 九月廿六日
×印八幡太行 (各地急行)
ジヤパンツーリストビユーロー
朝海丸 十月十七日
×天海丸 九月廿四日
日本海丸 九月三十日
鎭南浦出帆代理店 朝鮮海運出張所 電話五二九番
群山出帆代理店 群山海運會社 電話一四番
木浦出帆代理店 朝鮮海運出張所 電話八四番
釜山出帆代理店 釜山兒玉商會 電話四〇〇八番
浦項出帆代理店 浦項海運會社 電話一三番
内地各港地 境、宮津、敦賀、伏木、新潟、船川、函館、小樽、大泊
北海道＝北鮮線 定期
雄基出帆代理店 國際運輸支店 電話二七番
淸津出帆 九月十三日 代理店 國際運輸支店 電話一八番
城津出帆 九月十四日 代理店 北鮮商船組 電話一三番
西湖津出帆 九月十五日 代理店 富田商會 電話一八番
元山出帆 九月十六日 代理店 朝鮮運送支店 電話二〇番
内地各港地 九月十八日 伏木直行、新潟、酒田、船川、青森、函館、小樽
◇各船内最新式優秀貨客船ニシテ案内書進呈 本社及代理店へ御申越アリ次第宇號還路案内書御送リ致シマス 尚出帆時日に就ては都度最寄の代理店に御照會被下度候
嶋谷汽船株式會社 神戸市神戸區明石町

朝鮮郵船 大阪商船 定期出帆

◎内鮮連絡優秀客船
北鮮 門司 阪神 急行
淸津 雄基 前日正午發 門司 翌々日正午著
景山丸 九月十一日

大阪商船株式會社 京城出張所

大連線 ＝十時門司發 早朝神戸
門司基隆直行 内臺連絡船 每五日目發
北鮮線 大同丸 九月十四日 洛東丸 十月五日 盛運丸 九月十八日
大連内地直行 日滿連絡每日發
京城府南大門通三丁目一〇六 電話本局長一〇三〇番
(案内書進呈)
詳細は左記へ御問合下さい
門司より神戸行大阪船便多數あり

京城出張所 電話本局長一〇三〇番
鮮内代理店・案内所 淸津 雄基 羅津 國際運輸會社 仁川 慶田組 釜山 釜山商船組 京城三越・平壤三中井・釜山三中井・安東大和 ジヤパンツーリストビユーロー 案内所

大阪商船 仁川出帆

◇阪神行 (船客御斷)
九月十二日 第一東洋丸 群山寄港
九月十六日 第三大寶丸 群山寄港
◇名古屋、京濱行
九月九日 關東丸
◇鎭南浦、安東行
九月十一日 大順丸 鎭南浦止

内鮮 出帆

◎阪神行 九月十二日
◎阪神行 九月十三日 十三日
大黑丸
◎阪神直航 さつき丸 九月十二日 十四日
◎阪神行 鹿取丸 九月十六日 十七日
◎阪神行 彦島丸 及ハ和神丸 九月十六日 十七日
◎阪神行 日韓丸 九月十七日 十八日
各船共都合ニ依リ臨時 瀬戸内海各港仕ル可ク候
仁川港町四丁目 大和組回漕部 電話一一〇〇番 振替七〇三五番

阿波共同汽船 出帆

威海衛、芝罘、大連行 九月十四日午前 入港 出港
威海衛、芝罘、大連行 九月十六日正午 入港 出港
鎭南浦、大連、天津行
第二共同丸 九月十九日 午後時入港 九月二十一日 午前 出港
長山丸 九月八日 午後 入港 九月九日 午前 出港
▲朝鮮鐵道局主要驛ニテ乘客連絡運賃貨物取扱仕候
乘客切符發賣所 京城三越支店内 ジヤパンツーリストビユーロー案内
仁川海岸町 代理店 野口商會 電話一四番・一七〇番

海州行

九月九日 關東丸
九月十二日 第十八小野丸
内地各港及臺灣、北海道、支那、南洋、南北米、阿弗利加、歐州、濠洲、等各地行接續シ貨物取扱致候
大阪商船株式會社仁川代理店 株式會社 慶田組 電話二四二番(出荷) 二八八番(入荷) 二二八番(寫眞現場)